ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
'Εν 'Αθήναις Πανεπιστημίου 53 Τηλ. 3-01 καὶ 21. 'Εν Πειραιεῖ: 'Εφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. 'Εν Θεσ)νίκῃ: δδ. Πλάτωνος (διαστ. 'Εγνατίας). 'Εν Πάτραις: Κορίνθου 98α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1437
ΔΕΥΤΕΡΑ
16
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1929
'Ανατ. ἡλ. 7 ὥ. 37 λ. Δύσις ἡλίου 5 ὥ. 5 λ.
ΑΓΓΑΙΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 11.6, ἐλαχ. 8.8. Μέση ὑγρασία μετρία. "Ανεμοι: μέτριοι ἕως ἰσχυροί. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Κρητικὸν τρικυμιῶδες.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 763.8

ΚΕΡΑΥΝΟΣ ΕΝ ΑΙΘΡΙΑ

Γράφοντες χθὲς περὶ τῆς προεδρικῆς ἐκλογῆς καὶ τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν Βουλὴν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, παρετηρήσαμεν ὅτι τὸ διπλοῦν τοῦτο γεγονὸς μᾶς ἔκαμνε πολὺ περισσότερον αἰσιοδόξους διὰ τὰ Ἑλληνικὰ πράγματα «ἐὰν ἀνωμαλίαι τινὲς τῆς ἰδιοσυγκρασίας τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ δὲν ἐγέννων ἐν ἡμῖν σκεπτικισμόν τινα. Πόσον δὲ ὁ σκεπτικισμὸς αὐτὸς εἶνε δικαιολογημένος ἀπέδειξεν ἡ γνωσθεῖσα πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην πρότασις τοῦ κ. Βενιζέλου περὶ δημοψηφίσματος πολιτειακοῦ, ἡ ὑπὲρ τῆς δημοκρατίας ἔκβασις τοῦ ὁποίου θὰ συνετέλει ὥστε ν' ἀρθοῦν αἱ ἀπέναντι τοῦ ἰσχύοντος πολιτεύματος ἐπιφυλάξεις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος!

Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εἶναι βέβαια ὁ πρῶτος τυχὼν πολιτικός, ἀλλ' ἡ περὶ πολιτειακοῦ δημοψηφίσματος πρότασίς του δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητος, καὶ δὴ πρὸς τὴν ἀνάγκην τῆς ἐθνικῆς περισυλλογῆς καὶ ἐργασίας πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν καταστροφῶν τὰς ὁποίας προεκάλεσαν αἱ πολεμικαὶ καὶ πολιτικαὶ περιπέτειαι. Μετὰ δὲ τὴν ὁμαλῶς διεξαχθεῖσαν ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Κουντουριώτη διὰ τοῦ κ. Ζαΐμη καὶ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Λαϊκῶν εἰς τὴν Βουλήν, ἡ ἐν λόγῳ πρότασις περὶ πολιτειακοῦ δημοψηφίσματος, τὸ ὁποῖον συνεπάγεται ἀγῶνας, παρελθοντολογίας, προκλήσεις καὶ ἀντιπροκλήσεις, ὁμοιάζει μὲ κεραυνὸν ἐνσκήπτοντα ἀπὸ αἰθρίου οὐρανοῦ. Καὶ αὐτὸ μὲν εἶναι ἡ σοβαρὰ ὄψις τοῦ ζητήματος. Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἡ εὔθυμος. Φυσικὸν δὲ εἶναι νὰ προκαλῇ θυμηδίαν τινὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἐπρότεινε δημοψήφισμα διὰ τὴν δημοκρατίαν, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε προτείνει ἀνάλογον μέτρον πρὸς τερματισμὸν τῆς χρονιζούσης φοιτητικῆς ἀπεργίας...Χωρὶς νὰ ὑποτεθῇ, (διότι θὰ ἦτο ἄδικον), ὅτι θέτομεν ζήτημα πολιτεύματος, καὶ ὅτι μετερχόμεθα εἶδός τι δημοκοπίας προσιδιάζον εἰς ὄργανα τοῦ κιτρίνου Τύπου, ὑποβάλλομεν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ἓν ἐρώτημα, καὶ τὸν παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς ἀπαντήσῃ: Τί πρόκειται ν' ἀποδειχθῇ μὲ τὸ μέλλον νὰ διεξαχθῇ δημοψήφισμα; Ὅτι ἡ πλειοψηφία τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ εἶναι δημοκρατική; Ἀλλὰ τοῦτο εἶναι κατὰ τεκμήριον τοὐλάχιστον ἀκριβές, ἐφ' ὅσον τόσον αἱ ἐκλογαὶ ἐπὶ Κονδύλη ὅσον αἱ ἐκλογαὶ ἐπὶ Βενιζέλου ἔφεραν πλειοψηφοῦντα τὰ δημοκρατικὰ κόμματα. Ὅταν δὲ οὐδεὶς ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ πολιτειακὸν φρόνημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ἠλλοιώθη, ὅταν ὅλα τὰ κόμματα συνεργάζωνται ἤδη ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ, ὅταν ἡ Κοινὴ Γνώμη δὲν ζητῇ τὸ δημοψήφισμα, θὰ ἦτο ἐντελῶς ἀδικαιολόγητος ἡ προσφυγὴ εἰς αὐτό. Τὸ ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα προτιμᾷ τῆς ἀβασιλεύτου τὴν βασιλευομένην δημοκρατίαν, ἢ τὸ ὅτι ἄλλα κόμματα μικροτέρας ἰσχύος προτιμοῦν ἀπὸ τὴν Γαλλικοῦ τύπου δημοκρατίαν τὴν Ἀμερικανικοῦ τύπου τοιαύτην, τὸ ὅτι ὁ κ. Παπαναστασίου εἶναι ἱκανῶς ἀριστερός, ὑπάρχουν δὲ καὶ οἱ φρονοῦντες ὅτι πρέπει ν' ἀριστερίσωμεν περισσότερον τοῦ κ. Παπαναστασίου, νὰ καθιδρύσωμεν τὴν οἰκονομικὴν δημοκρατίαν ἢ ἀκόμη τὴν Σοβιετικήν, δὲν εἶναι ἀποχρῶν λόγος ὅπως διεξαχθῇ δημοψήφισμα. Εἶναι ἄλλως τε γνωστὸν ὅτι αἱ ἰδεολογικαὶ προτιμήσεις παραμένουν ἀναλλοίωτοι καὶ μετὰ τὰ δημοψηφίσματα, αἱ ἀλλεπάλληλοι δὲ ἐπικρατήσεις τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων δὲν κατώρθωσαν νὰ μεταβάλουν τὴν ἰδεολογίαν τῶν Λαϊκῶν, ὅπως ἡ ἐπικράτησις τῶν Κωνσταντινικῶν κατὰ τὸ 1920 δὲν ἔκαμε τὸν κ. Βενιζέλον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς ἰδέας του. Κόμματα βασιλόφρονα ἢ κόμματα ἀριστερὰ ὑπάρχουν καὶ εἰς ἄλλα κοινοβούλια. Πολιτειακὰ ὅμως δημοψηφίσματα διεξάγονται σπανιώτατα καθ' ὅσον γνωρίζομεν—ἢ κατόπιν ἐπαναστάσεων ἢ πρὸς πρόληψιν τοιούτων: "Οταν ὑπάρχῃ εἰς ἕνα λαὸν τὸ αἴσθημα ὅτι τὸ πολίτευμα νοσεῖ, καὶ τὸ αἴσθημα τοῦτο διαπιστώνῃ μία κυβέρνησις, ἡ προσφυγὴ εἰς ἓν δημοψήφισμα διευκολύνει τὴν εἰρηνικὴν διεξαγωγὴν μιᾶς μεταβολῆς, ἡ ὁποία ἀναποτρέπτως θὰ ἐπήρχετο δι' ἐπαναστάσεως. Ἀλλ' ἂν δὲν ἀπατώμεθα τοιαύτη περίπτωσις δὲν ἀντιμετωπίζεται, ὁ δὲ κ. Βενιζέλος δύναται νὰ προχωρήσῃ ἐπὶ τέλους εἰς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀνακαινιστικοῦ προγράμματος, μὲ τὸ ὁποῖον ἡ Ἑλληνικὴ χέρσος θὰ μεταβληθῇ εἰς Ἐδέμ, καὶ ἡ Ἑλλὰς θὰ γένῃ ἀγνώριστος, ἐγκαταλείπων τὴν ἰδέαν τοῦ δημοψηφίσματος καὶ πᾶσαν ἰδέαν συνεπαγομένην προσωρινὰς ἢ διαρκεῖς ἀναστατώσεις.

Ἡ χώρα ἔχει ἀνάγκην γαλήνης, ἔχει ἀνάγκην περισυλλογῆς καὶ ἐργασίας, ὡς ἀνωτέρω εἴπαμεν: Καὶ ἐφ' ὅσον αἱ ἰδεολογικαὶ ἐπιφυλάξεις τοῦ κ. Τσαλδάρη, εἶναι, ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, καθαρῶς Ἀκαδημαϊκαί, ἐφ' ὅσον οἱ βασιλόφρονες δὲν ἀμφισβητοῦν τὴν πλειοψηφίαν τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων, οὐδὲ δίδουν τὴν παραμικρὰν ὑπόνοιαν ὅτι ζητοῦν, ἄκοντος τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, νὰ μεταρρυθμίσουν τὸ πολίτευμα, ἡ πρότασις τοῦ κ. Βενιζέλου εἶναι ἀπολύτως ἀδικαιολόγητος καὶ ἀπολύτως ἄκαιρος, ἐὰν θέλετε μάλιστα ἀντιπολιτικὴ καὶ σόλοικος καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς πλευράς.

"Ας ἡσυχάσῃ ἐπὶ τέλους ὁ κ. Βενιζέλος—διὰ νὰ ἡσυχάσωμεν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΔΙΠΛΑΣΙΑΣΕ ΤΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΣ ΤΗΣ ΔΑΠΑΝΑΣ

ΕΞΟΔΕΥΕΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΠΛΕΟΝ ΤΟΥ ΗΜΙΣΕΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ

ΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Δεκέμβριος.— 'Η συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν προσέλαβε ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον λόγῳ τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ριζοσπαστῶν-Σοσιαλιστῶν κ. Νταλαντιέ, ὁ ὁποῖος ἠμφισβήτησε τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ εἰσηγητοῦ καὶ ἀπέδειξεν ὅτι ἡ Γαλλία ἐδιπλασίασε περίπου τὰ στρατιωτικά της ἔξοδα. 'Η ἐντύπωσις ἐκ τοῦ λόγου τοῦ κ. Νταλαντιὲ ὑπῆρξε μεγίστη καὶ δὲν θὰ λείψουν νὰ σχολιασθοῦν αἱ ἀποκαλύψεις του εἰς τὰς ἄλλας χώρας, ἰδίως ἐκείνας αἱ ὁποῖαι παρακολουθοῦν ἰδιαιτέρως τοὺς ἐξοπλισμοὺς τῆς γείτονός των Γαλλίας.

'Ο εἰσηγητὴς τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μπουγιοὺ-Δαφὸν εἶπεν ὅτι τὸ ποσὸν τῶν ἐξόδων ἀνέρχεται ἐν συνόλῳ εἰς 6 δισεκατομμύρια 495 ἑκατομμύρια φράγκων. Παρέσχε δὲ ἀμέσως τὴν ἐξήγησιν ὅτι λόγῳ τῆς ἐκκενώσεως τῆς Ρηνανίας, ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ μειώσῃ τὰς στρατιωτικὰς δαπάνας κατὰ 126 ἑκατομμύρια. 'Ο σημερινὸς προϋπολογισμός, εἶπε, εἶνε κατώτερος τοῦ 1913 ἀνερχομένου τότε εἰς 1.400 ἑκατομμύρια ἤτοι 7 δισεκατομμύρια σημερινῶν φράγκων. Βεβαίως ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἡ δύναμις τοῦ στρατοῦ ἐμειώθη, ἀλλὰ ἡ μονοετὴς θητεία στοιχίζει πολλά, ὁ ἐξοπλισμὸς αὐξάνεται καὶ ἡ μηχανοποίησις τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν δημιουργεῖ νέας δαπάνας. 'Εχρειάσθη ἐπίσης ἡ πρόσληψις στρατιωτικῶν μονίμων, ἡ καλυτέρευσις τῆς θέσεως τοῦ στρατιώτου, ἡ ἐκπαίδευσις τῶν ἐφέδρων, ἡ αὔξησις τῶν μισθοδοσιῶν. 'Η ἀνανέωσις τοῦ ἐξοπλισμοῦ μας θὰ στοιχίσῃ 2 δισεκατομμύρια καὶ ἡ ἀμυντικὴ ὀργάνωσις τῶν συνόρων 3 περίπου δισεκατομμύρια. Εἶνε πολλά, ἠρώτησεν ὁ εἰσηγητής, διὰ μίαν χώραν ὡς ἡ Γαλλία; Εἶνε εὔκολον νὰ ἀπαντήσῃ κανεὶς εἰς τὰς περὶ μιλιταρισμοῦ κατηγορίας, ἐὰν γίνῃ σύγκρισις μὲ τὰς στρατιωτικὰς προπαρασκευὰς τῶν ἄλλων χωρῶν.

Τοιουτοτρόπως ὁ στρατιωτικὸς προϋπολογισμὸς τῆς Μεγάλης Βρεττανίας κατὰ τὸ 1913—1914 καὶ κατὰ τὸ 1928—1929 ἀνήρχετο διὰ μὲν τὴν πρώτην περίοδον εἰς 3 δισεκατομ. 50 ἑκατομ., διὰ δὲ τὴν δευτέραν 5 δισεκατομ. 101 ἑκατομ. Τῆς 'Αμερικῆς 5 δισεκατομ. 55 ἑκατομ. καὶ 8 δισεκατομ. 720 ἑκατομ. διὰ τὴν τελευταίαν περίοδον. 'Ιταλίας 3 δισεκατομ. 101 ἑκατομ. καὶ 3 δισεκατομ. 564 ἑκατομ. 'Ιαπωνίας 1 δισεκατομμύριον 180 ἑκατομ. καὶ 2 δισεκατομ. 380 ἑκατομ. "Οσον διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τῆς Γερμανίας ἐκτὸς τῶν ἐξόδων ποὺ πληρώνουν τὰ κράτη καὶ αἱ πόλεις αἱ δαπάναι ἀνέρχονται εἰς 4 δισεκατομ. 459 ἑκατομ. σταθεροποιημένων φράγκων. Καὶ ὁ εἰσηγητὴς ἐτόνισεν ὅτι παρ' ὅλας τὰς φιλειρηνικὰς ἐκδηλώσεις, ἡ εἰρήνη δὲν ἐπαγιώθη εἰσέτι εἰς τὴν ὑφήλιον καὶ δὲν πρέπει νὰ λησμονηθοῦν τὰ τρομερὰ μαθήματα τοῦ πολέμου.

Εἰς τὸν λόγον τοῦ εἰσηγητοῦ ἀπήντησεν ἀμέσως ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ριζοσπαστῶν, τοῦ μεγαλυτέρου ἀντιπολιτευτικοῦ κόμματος ἐν τῇ Βουλῇ, κ. Νταλαντιέ. Κατὰ τὸν ὁμιλητήν, ὁ πραγματικὸς προϋπολογισμὸς ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὸν προηγούμενον.

'Η αὔξησις ἀνέρχεται εἰς 200 ἑκατομ. καὶ ἰδίως ἐφέτος ὁπότε ἀνεβλήθη ἡ πρόσκλησις 28.500 ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν. Αὐτὸ ἀρκεῖ διὰ νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀνακρίβειαν τῶν ἀριθμῶν τῆς εἰσηγήσεως.

«'Ιδοὺ λοιπόν, εἶπεν ὁ κ. Νταλαντιέ, ἕνας στρατὸς ποὺ στοιχίζει 6 δισεκατομ. 394 ἑκατομμ. καὶ ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει 29000 ἀξιωματικούς, ἐκ τῶν ὁποίων 2000 εἰς τὰς ἀποικίας—ἀριθμοὶ τοὺς ὁποίους δὲν ἔφθασε ποτὲ κανὲν κράτος εἰς τὸν κόσμον—καὶ ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖται ὄχι ἀπὸ 410.000 ἄνδρας, ἀλλὰ 490.700, ἐξαιρουμένων τῶν στρατιωτικῶν γραφειοκρατῶν.»

«"Οταν προσθέσω ὅλας τὰς δαπάνας καὶ ἐκείνας ποὺ ἀποκρύπτονται εἰς τοὺς εἰρηνικοὺς προϋπολογισμοὺς (Γεωργίας, 'Εργασίας, 'Εσωτερικῶν καὶ αὔριον ἴσως καὶ τῶν Καλῶν Τεχνῶν), εὑρίσκω διὰ δαπάνας στρατιωτικὰς τὸ πραγματικὸν ποσὸν τῶν 8 δισεκατομμυρίων 450 ἑκατομμυρίων.

»'Απὸ τοῦ 1908 μέχρι τοῦ 1912 αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι ἀνήρχοντο κατὰ μέσον ὅρον εἰς 860 ἑκατομ. φράγκων χρυσῶν. 'Ανέρχονται σήμερον εἰς 1690 ἑκατομ. χρυσῶν φράγκων. 'Ο προϋπολογισμὸς τῆς 'Εθνικῆς 'Αμύνης, ἤτοι στρατιωτικῶν, ναυτικῶν, ἀποικιῶν καὶ ἀεροπορίας ἀνέρχεται ἐν τῷ συνόλῳ εἰς 12 δισεκατομμύρια 207 ἑκατομμύρια. 'Απὸ τὸν γενικὸν προϋπολογισμὸν τῆς Γαλλίας, ἂν ἀφαιρέσητε τὰ ποσὰ τὰ διατιθέμενα διὰ τὸ δημόσιον χρέος, ἀπομένουν διὰ τὰ παραγωγικὰ ὑπουργεῖα 12 δισεκατομμ. 98 ἑκατομμύρια.

»"Ηκουσα νὰ γίνεται λόγος περὶ τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν ἄλλων κρατῶν. Ποία λοιπὸν εἶνε ἡ χώρα ἐκτὸς τῆς Γαλλίας ἡ ὁποία δαπανᾷ περισσότερα διὰ στρατιωτικὰς δαπάνας ἀπὸ τὰς παραγωγικὰς τοιαύτας;»

Καὶ ὁ κ. Νταλαντιὲ ἀναφερόμενος κατόπιν εἰς τὴν Γερμανίαν εἶπεν ὅτι πιστεύει εἰς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν εἰρήνην. «'Η Εὐρώπη, εἶπε, τείνει πρὸς τὴν ὀργάνωσιν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, τὸν μόνον τρόπον ποὺ θὰ τὴν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν δουλείαν.»

VEYR

ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η ΥΠΟ ΙΔΡΥΣΙΝ ΚΡΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ, Δεκέμβριος. — Προσεκλήθην νὰ παραστῶ εἰς τὰ ἐγκαίνια τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ στεγασθῇ προσεχῶς καὶ ἡ μέλλουσα νὰ ἱδρυθῇ Κρατικὴ Τράπεζα.

Εἶνε κτίριον εὐρύχωρον καὶ θαυμάσιον, κατασκευασθὲν ἀπὸ τὸν 'Ιταλὸν ἀρχιτέκτονα Μοντζέρρι καὶ ὅμοιον τοῦ ὁποίου ἀσφαλῶς δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν 'Εγγὺς 'Ανατολήν. Τὰ διαμερίσματα τοῦ θησαυροφυλακίου καὶ τὰ μεγάλα χρηματοκιβώτια ἐτοποθετήθησαν ἀπὸ Γαλλικὸν οἶκον, κατόπιν διαγωνισμοῦ, τὸ δὲ θησαυροφυλάκιον εἶναι ἡ τελευταία λέξις τοῦ εἴδους αὐτοῦ.

Τὴν ἡμέραν τῶν ἐγκαινίων εἶχον ἀφεθῇ ὀρθάνοικται αἱ θύραι τῶν διαμερισμάτων τοῦ θησαυροφυλακίου, ἰδίως δὲ τοῦ κεντρικοῦ διαμερίσματος, ὅπου εὑρίσκετο τὸ μεταλλικὸν ἀπόθεμα τῆς ὑπὸ ἵδρυσιν Κρατικῆς Τραπέζης. Χονδρὰ κιγκλιδώματα ἐκράτουν τοὺς ἐπισκέπτας εἰς ἀπόστασιν ἀπὸ τὰ χρηματοκιβώτια, ἀλλ' αἱ θύραι των ἦσαν ἀνοικταὶ καὶ ἐφαίνοντο μέσα εἰς αὐτὰ αἱ στῆλαι τῶν χρυσῶν λιρῶν Τουρκίας καὶ ράβδων καὶ ὄγκων χρυσοῦ, ὕψους εἴκοσι ἑκατοστῶν καὶ πάχους δέκα. Καὶ οἱ καθοδηγοῦντες τοὺς ἐπισκέπτας εἰδικοὶ ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης ἐξήγουν ὅτι ὑπάρχει ἤδη χρυσὸς εἰς μέταλλον ἀξίας 1.500.000 χρυσῶν λιρῶν Τουρκικῶν. Καὶ τὸ ποσὸν τοῦτο ἀποτελεῖ, ὡς ἐλέχθη ἤδη, τὸ πρῶτον εἰς μεταλλικὸν ἀπόθεμα τῆς μελλούσης Κρατικῆς Τραπέζης.

Κατὰ τὴν συνομιλίαν μου μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ θίξω καὶ τὸ ζήτημα τῆς κρατικῆς Τραπέζης. 'Ιδοὺ δὲ τί ἐπὶ τούτου ἐδήλωσεν ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης:

«'Η Κρατικὴ Τράπεζα θὰ ἔχῃ τὴν ἕδραν της, ὅπως ἀνεκοινώθη ἤδη, εἰς τὸ αὐτὸ κτίριον ὅπου ἑδρεύει καὶ ἡ 'Αγροτική. Τὸ νομοσχέδιον τῆς ἱδρύσεως τῆς Κρατικῆς Τραπέζης θὰ ψηφισθῇ, τὸ ἀργότερον, κατὰ τὰ τέλη τοῦ 'Ιανουαρίου, πιστεύομεν δὲ ὅτι ἡ Τράπεζα θὰ δυνηθῇ ν' ἀρχίσῃ νὰ λειτουργῇ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς Φεβρουαρίου. "Οπως βλέπετε, τὸ ζήτημα τοῦ κτιρίου ἔχει λυθῇ καὶ μάλιστα ἔχει λυθῇ μεγαλοπρεπέστατα δι' οἰκοδομήματος μὲ ὅλας τὰς νεωτάτας τεχνικὰς ἐγκαταστάσεις, διότι ἠδυνήθημεν νὰ ἐπωφεληθῶμεν ὅλων τῶν τελευταίων σχετικῶν ἐφευρέσεων εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο.

Τὸ ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τῆς Τραπέζης θὰ εἶνε πεντήκοντα ἑκατομμυρίων χαρτίνων Τουρκικῶν λιρῶν, ἤ, ἀκριβέστερον, πέντε ἑκατομμυρίων χρυσῶν Τουρκικῶν λιρῶν. Τὸ ἥμισυ τοῦ κεφαλαίου τούτου θὰ προμηθεύσῃ ἡ Κυβέρνησις, τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ θὰ ἐξευρεθῇ διὰ δημοσίου ἐγγραφῆς εἰς τὰς Τουρκικὰς Τραπέζας καὶ τὰ Τουρκικὰ ἱδρύματα. 'Ως ἀντελήφθητε, εἰς τὰ χρηματοκιβώτια τοῦ κεντρικοῦ καταστήματος τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης ἔχομεν ἤδη ἓν πρῶτον μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου λιρῶν Τουρκικῶν, ἢ περίπου. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀπαρτίζεται ἀπὸ 750.000 περίπου Τουρκικὰς χρυσᾶς λίρας, ἰσότιμον εἰς χρυσᾶ ρούβλια, τὰ ὁποῖα ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις μᾶς διεβίβασε κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ μας πολέμου, καὶ ἀπὸ ἓν ἄλλο ποσὸν ἡμίσεος περίπου ἑκατομμυρίου χρυσῶν Τουρκικῶν λιρῶν, εἰς Τουρκικὰς λίρας, ναπολεόνια καὶ χρυσᾶς στερλίνας, ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὰ χρηματοκιβώτια τῆς 'Οθωμανικῆς Τραπέζης τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὰ ὁποῖα ἐκομίσαμεν ἐδῶ, ἀφοῦ ἐπληρώσαμεν εἰς τὴν Τράπεζαν αὐτὴν ἓν χρέος εἰς χαρτίνας Τουρκικὰς λίρας, καλυπτόμενον ἀπὸ τὸν χρυσὸν αὐτόν, καὶ τὸ ὁποῖον εἴχομεν συνάψει μετ' αὐτῆς. 'Η Κυβέρνησις ἐξησφάλισεν ἐπίσης ἓν ποσὸν εἰς χρυσόν — εἰς στερλίνας ἰδίως — τὸ ὁποῖον θὰ ἀπαρτίσῃ ὁμοίως μέρος τοῦ κεφαλαίου τῆς νέας Τραπέζης. 'Επὶ πλέον, ἐλπίζομεν, ὅτι αἱ Τουρκικαὶ Τράπεζαι καὶ οἱ ἐμπορικοὶ Τουρκικοὶ οἶκοι θὰ ἐγγραφοῦν προθύμως διὰ μεγάλα ποσά, οὕτως ὥστε νὰ συμπληρωθῇ εὐκόλως τὸ κεφάλαιον.

'Οπωσδήποτε, φρονοῦμεν, ὅτι τὸ κεφάλαιον, τὸ ὁποῖον ἔχομεν ἤδη, εἶνε ἀρκετὸν διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Τραπέζης, τοὐλάχιστον κατὰ τὰς ἀρχάς της. 'Η νέα Τράπεζα δὲν θὰ ἔχῃ δοσοληψίας μετ' ἰδιωτῶν, ἀλλὰ θὰ χρησιμεύῃ ἀποκλειστικῶς ὡς ταμεῖον συγκεντρωτικὸν ὅλων τῶν εἰσπράξεων τοῦ Θησαυροφυλακίου, ταὐτοχρόνως δὲ θὰ δέχεται τὰ ἀποθέματα τῶν Τουρκικῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν μεγάλων πιστωτικῶν ἱδρυμάτων. Πλὴν τοῦ ἐν 'Αγκύρᾳ κεντρικοῦ καταστήματος, θὰ ἔχῃ καθ' ὅλην τὴν Τουρκίαν μόνον τρία ἢ τέσσαρα ὑποκαταστήματα, ὡς ἐκ τούτου δὲ τὰ ἔξοδά της θὰ εἶνε πολὺ περιωρισμένα. 'Οπωσδήποτε, δὲν θὰ δεχθῶμεν εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς Κρατικῆς Τραπέζης καμμίαν συνδρομὴν τοῦ ξένου κεφαλαίου, ὅπως δὲν θὰ ὑπάρξῃ καμμία ξένη ἐπιρροὴ εἰς τὴν διοίκησιν τῆς Τραπέζης καὶ κανεὶς ξένος ὑπάλληλος. 'Η Τράπεζα θὰ εἶνε Τουρκικὴ κατὰ τὸ κεφάλαιον, κατὰ τὴν συγκρότησιν καὶ κατὰ τὴν διεύθυνσιν. 'Η ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀπόφασίς μας εἶνε σαφεστάτη καὶ ὁριστική.

'Ηρώτησα τὸν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέην ἐὰν πιστεύῃ ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ σταθεροποιηθῇ τὸ Τουρκικὸν νόμισμα:

—Τὸ πιστεύομεν βεβαίως. Καὶ θὰ μᾶς εἶνε τοῦτο τόσον εὐκολώτερον, ὅσον τὸ ποσὸν τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας μας δὲν εἶνε ὑπερβολικὸν καὶ τὸ νόμισμά μας δὲν ἀποτελεῖ ἀντικείμενον κερδοσκοπίας εἰς ξένας χρηματαγοράς, ὥστε νὰ φοβώμεθα οἱανδήποτε ἐπίθεσιν ἐκ μέρους ξένου τινὸς ἐχθρικοῦ ὁμίλου, ὅπως συνέβη, πρό τινων ἐτῶν, μὲ τὸ φράγκον. Μὲ τὸν νέον μας τελωνειακὸν νόμον, ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἰσοσκελίσωμεν τὸ οἰκονομικόν μας ἰσοζύγιον, ἀφ' ἑτέρου δὲ θ' ἀναθέσωμεν ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν Κρατικὴν Τράπεζαν τὴν πώλησιν ξένου συναλλάγματος, τοῦθ' ὅπερ θὰ συνεπιφέρῃ αὐστηρότατον ἔλεγχον τῶν χρηματιστηριακῶν πράξεων πρὸς ἀποσόβησιν τῶν προσπαθειῶν τῆς τοπικῆς κερδοσκοπίας. Θὰ δημιουργήσωμεν, δηλαδή, ἓν εἶδος μονοπωλίου τοῦ συναλλάγματος εἰς χεῖρας τῆς Κρατικῆς Τραπέζης.

* * *

Τὰς δηλώσεις ταύτας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν μοῦ ἐπεβεβαίωσαν καὶ ἄλλαι Τουρκικαὶ προσωπικότητες τῆς 'Αγκύρας. "Ολοι τονίζουν, ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξῃ οὐδὲ πολλοστημόριον ξένου κεφαλαίου εἰς τὴν νέαν Τράπεζαν, οὔτε καμμία ξένη ἐπιρροή, οἱασδήποτε φύσεως. "Ολοι εἶναι ὁμοίως αἰσιόδοξοι διὰ τὴν λειτουργίαν καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς νέας Τραπέζης, παρὰ τὸ περιωρισμένον κεφάλαιόν της καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον τῆς Τουρκίας ἔχει, καὶ θὰ ἔχῃ ἐπὶ πολλὰ ἀκόμη ἔτη, σημαντικὴν ἀνισοσκέλειαν μεταξὺ εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς. 'Επειδὴ δὲ ἡ Χώρα εἶνε ἀποκλειστικῶς ἀγροτική, τὸ πᾶν θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς ἀφθονίας καὶ τῆς ποιότητος τῶν μελλουσῶν ἐσοδειῶν.

Α. ΦΡΑΝΤΗΣ

ΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΕΝΩ ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΜΑΣ ΣΒΥΝΟΥΝ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΑΦΑΙΡΕΣΕΩΣ

Η ΕΛΛΑΣ ΑΝΕΛΑΒΕ ΝΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΤΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΔΩΣΗ ΕΞΟΦΛΗΣΙΝ ΔΙ' ΟΛΑΣ ΤΩΝ ΤΑΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ.—ΘΑ ΤΟΥΣ ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ ΜΙΚΡΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥΣ, ΕΝΩ ΕΔΙΚΑΙΟΥΝΤΟ ΕΚ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ΕΥΝΟΙΩΝ

Εἶνε ἐξηκριβωμένον ὅτι ἡ ἐν Παρισίοις συνεδριάσασα ὑποεπιτροπὴ τῶν ἀνατολικῶν ἐπανορθώσεων ἐδικαίωσε τὰς ἑλληνικὰς ἀξιώσεις ὅπως εἶχον αὗται διατυπωθῇ ἐν Χάγῃ ὑπὸ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ πρὸς τοὺς Συμμάχους, καὶ ὅπως ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ ὑπεστηρίχθησαν ἐν Παρισίοις ὑπὸ τοῦ κ. 'Ιωάννου Πολίτου. 'Η 'Ελλὰς ἐπέτυχε νὰ ἀναγνωρισθῇ ἡ ἀπαίτησίς της ἥτις ἐθεσπίσθη ὡς δόγμα ὑπὸ τῶν μεγάλων κρατῶν ὅτι δὲν πρέπει νὰ πληρώσῃ ἀπὸ τὸ ταμεῖόν της, διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν πολεμικῶν της χρεῶν καὶ τὴν ἐπανόρθωσιν τοῦ κυριωτέρου μέρους τῶν ζημιῶν της. 'Επ' αὐτοῦ δὲν χωρεῖ συζήτησις καὶ ἡ ἐπιφύλαξίς μας διὰ τὴν ἀποδοχὴν τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ ἐν Χάγῃ, μᾶς ἐγγυᾶται μετὰ τῶν ἐγγράφων δηλώσεων τῶν Συμμάχων πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν, περὶ τῆς πραγματώσεως τῶν ὑποσχέσεων ποὺ μᾶς ἐδόθησαν καὶ τῶν ἀποφάσεων ποὺ ἐλήφθησαν. Τὰ ποσὰ ποὺ ἐζητούσαμεν ἀρχικῶς ἐμειώθησαν, διότι ἐμείωσεν ἡ Γαλλία ἐκ τῶν ὑστέρων τὰς πρὸς αὐτὴν ὑποχρεώσεις μας —ἐπὶ τῇ βάσει νέου ὑπολογισμοῦ ὁ ὁποῖος ἔγινε εἰς τὴν Χάγην— καὶ ἐξευρέθη τὸ ἰσοζύγιον μεταξὺ τῶν ὀφειλομένων ὑπὸ τῆς 'Ελλάδος καὶ τῶν δικαιωμάτων της ἐκ τῶν ἐπανορθώσεων. Παρέμεινεν ἐκκρεμὲς τὸ ζήτημα τῶν πολεμικῶν μας ζημιῶν καὶ τῶν προνομιούχων ἐπανορθώσεων μας διὰ τὰς ζημίας τοῦ ἐμπορικοῦ μας ναυτικοῦ, τὸ ὁποῖον σχεδὸν εἶχε καταστραφῇ πρὶν εἰσέτι ἡ 'Ελλὰς εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον.

'Η συνθήκη τῆς εἰρήνης μᾶς ἀνεγνώρισε τὸ δικαίωμα τοῦτο, συνέστησε τὸ ἐν Παρισίοις ἑδρεῦον ἑλληνογερμανικὸν δικαστήριον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ 'Ολλανδοῦ νομομαθοῦς κ. "Ασσερ, καὶ ὥρισεν ὅτι ἡ 'Ελλὰς δικαιοῦται νὰ εἰσπράξῃ τὰ ποσὰ πρὸς ἀποζημίωσίν της, διὰ προαφαιρέσεως ἐκ τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων. Καλυτέραν ἐγγύησιν καὶ δικαιοτέραν εὔνοιαν δὲν ἠμπορούσαμεν νὰ ζητήσωμεν. Αἱ γερμανικαὶ ἐπανορθώσεις μᾶς ἐξέφυγον ὁλοτελῶς, ἀφοῦ ὑπεχρεώθημεν νὰ πληρώσωμεν ἡμεῖς ὅλοι οἱ μικροί, τὴν διαφωνίαν τῆς Γαλλίας μὲ τὴν 'Αγγλίαν, τοῦ κ. Σνόουντεν μετὰ τοῦ κ. Σερρόν. 'Απὸ τὰς γερμανικὰς ἐπανορθώσεις δὲν θὰ λάβωμεν τίποτε, ἀφοῦ οἱ Σύμμαχοι μᾶς ἀνεγνώρισαν τὸ δικαίωμα νὰ εἰσπράξωμεν ὅσα ἐπὶ πλέον μᾶς χρειάζονται ἐκ τῶν ἀνατολικῶν ἐπανορθώσεων.

Τί ἐπετύχομεν ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σημείου; 'Ο ἐκπρόσωπος τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως κ. 'Ιωάννης Πολίτης, ὁ ὁποῖος ἔλαβε μέρος εἰς τὰς συζητήσεις τῆς ὑποεπιτροπῆς τῶν Παρισίων, ἀπεδείχθη, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἴπῃ, ἕνας ἀπὸ τοὺς πρώτους μας διαπραγματευτὰς ἐνώπιον διεθνῶν συνεδρίων καὶ ὁ κ. Βενιζέλος ποὺ τοῦ ἐτηλεγράφησε θερμότατα τὰ συγχαρητήριά του, ἀφοῦ πρότερον τοῦ εἶχε σχεδὸν δώσει ἐντολὴν ἐν λευκῷ διὰ τὴν διαπραγμάτευσιν, ἐτίμησεν ἕναν καλὸν πράγματι ὑποστηρικτὴν τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων. 'Ο κ. Βενιζέλος ἀνεγνώρισε πράγματι ὅτι ἐὰν αἱ ἀποφάσεις τῶν Παρισίων ἐπικυρωθοῦν ἐν Χάγῃ, ἡ 'Ελλὰς ἱκανοποιεῖται ἀπολύτως. 'Η ἱκανοποίησις αὐτὴ εἶνε δηλαδὴ ἡ ἀναγνώρισις τοῦ δικαίου μας, ὅτι πρέπει νὰ εἰσπράξωμεν τόσα ὅσα ὀφείλομεν νὰ πληρώνωμεν ἐτησίως εἰς τὴν 'Αμερικήν, τὴν 'Αγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. "Οσον ἀφορᾷ μάλιστα τὰ πρὸς τὴν τελευταίαν αὐτὴν χρέη μας, ἐπετύχομεν νὰ μὴ πληρώσωμεν ἡμεῖς ἀπὸ τὸ ταμεῖον μας, τοὺς μισθοὺς καὶ τὰ ἔξοδα τροφοδοσίας τοῦ στρατοῦ τῆς 'Ανατολῆς, τὰ ὁποῖα κατέβαλεν ἀνελλιπῶς ἡ 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος. Τίποτε δικαιότερον.

'Αλλ' αἱ ἀποζημιώσεις; Δι' αὐτὰς δὲν δίδονται πολλαὶ ἐξηγήσεις. "Ολοι γνωρίζομεν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος, ἀκούσας τῶν συμβούλων του, ὥρισε λ. χ. τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν ζημιῶν τοῦ ἐμπορικοῦ μας στόλου εἰς 80 ἑκατομμύρια χρυσᾶ μάρκα. Εἶνε αὐτὰ ποὺ ἐδικαιούμεθα νὰ εἰσπράξωμεν διὰ προαφαιρέσεως ἐκ τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων. Πῶς θὰ τὰ εἰσπράξωμεν τώρα ἐκ τῶν ἀνατολικῶν; Εἰς δόσεις ἐτησίας καὶ ὅσον τὸ δυνατὸν μικροτέρας; Θὰ ἦτο ἄδικον διὰ τοὺς δικαιούχους, οἱ ὁποῖοι οἱοιδήποτε καὶ ἂν εἶνε, ἀντιπροσωπεύουν ἐν τούτοις ἕνα τῶν σπουδαιοτέρων παραγόντων τοῦ ἐθνικοῦ μας πλούτου. 'Ο κ. 'Ιωάννης Πολίτης φαίνεται ὅτι ἐπέτυχε τὴν καταβολὴν πρὸς τὴν 'Ελλάδα ἑνὸς συνολικοῦ ποσοῦ 19 ἑκατομμυρίων χρυσῶν μάρκων πρὸς ἀποζημίωσιν μέρους τῶν δικαιούχων ἐφοπλιστῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν πρόκειται βέβαια νὰ καταβάλῃ ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις ἀμέσως, ἡ ἀρνουμένη καὶ αὐτὴν τὴν ἐτησίαν δόσιν τῶν 12.500.000 χρυσῶν μάρκων. Τὸ ποσὸν τῶν 19 ἑκατομμυρίων τὸ ἐξεῦρον οἱ Σύμμαχοι ἐκ τῶν ἀπὸ τριετίας κατατιθεμένων εἰς ἀμερικανικὴν Τράπεζαν τμηματικῶν βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων. Οἱ Σύμμαχοι δὲν εἶχον ἀκόμη συμφωνήσει, μετὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ Σπᾶ, περὶ τοῦ τρόπου τῆς διανομῆς μεταξύ των, τῶν βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων. Καὶ τοιουτοτρόπως ἐσχηματίσθη ἐν 'Αμερικῇ ἡ παρακαταθήκη αὕτη μὲ τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ ἱκανοποιηθῇ ἡ 'Ελλάς.

Δύο παρατηρήσεις πρέπει νὰ γίνουν εἰς τὸ σημεῖον αὐτό: Πρῶτον ὅτι τὸ ποσὸν τῶν 19 ἑκατομμυρίων χρυσῶν μάρκων θὰ ἱκανοποιήσῃ τοὺς "Ελληνας ἐφοπλιστὰς ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἔχουν ἐκδοθῇ ἀποφάσεις τοῦ μικτοῦ δικαστηρίου τῶν Παρισίων. Τὸ ποσὸν μάλιστα φαίνεται ὡσὰν νὰ ἔχῃ ὁρισθῇ ἐπίτηδες, διότι τόσα εἶνε περίπου καὶ τὰ ἐπιδικασθέντα ποσά. 'Ημπορεῖ λοιπὸν νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι περὶ αὐτῶν ἐφρόντισεν ἰδιαιτέρως ἡ κυβέρνησις.

Δεύτερον ὅτι, ἡ 'Ελλὰς εἰσπράττουσα τὸ ποσὸν τῶν 19 ἑκατομμυρίων χρυσῶν μάρκων θὰ δώσῃ εἰς τοὺς Συμμάχους ἐξόφλησιν ὅλων τῶν ἀπαιτήσεων τῶν δικαιούχων 'Ελλήνων, ἀπαιτήσεων ὑπολογισθεισῶν εἰς 80 ἑκατομμύρια χρυσᾶ μάρκα καὶ ἐχουσῶν ἐκ τῆς συνθήκης τὸ πλεονέκτημα τῆς εἰσπράξεως ἐκ προαφαιρέσεως τῶν ἐπανορθώσεων.

Τί θ' ἀπογίνουν οἱ δικαιοῦχοι τῶν ὁποίων αἱ δίκαι ἐκκρεμοῦν πρὸ τοῦ μικτοῦ δικαστηρίου, καίτοι ἐκδικασθεῖσαι πρὸ ἔτους περίπου, χωρὶς νὰ εὐαρεστῆται ὁ πρόεδρος κ. "Ασσερ νὰ ἐκδώσῃ τὰς ἀποφάσεις του; Οἱ μισοὶ θὰ πληρωθοῦν ἀμέσως καὶ οἱ ἄλλοι μισοὶ θὰ τὰ λάβουν εἰς δόσεις.

Πρὸ τῆς καταφανοῦς αὐτῆς ἀδικίας, ἡ κυβέρνησις σκέπτεται νὰ εἰσπράξῃ τὰ 19 ἑκατομμύρια, νὰ δώσῃ ἐξόφλησιν διὰ τὰ 80 καὶ τὰ ἄλλα τῶν πολεμοπαθῶν, καὶ νὰ κατανείμῃ εἰς δόσεις καὶ αὐτὴ τὰς ἀποζημιώσεις, μὲ τὸ σχετικὸν παζάρευμα καὶ τοὺς διαφόρους συμβιβασμούς.

'Εὰν τοιοῦτόν τι συμβῇ, δὲν θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀνύψωσιν τῆς σοβαρότητος τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους. "Οσον ἀφορᾷ τὰς προσεχεῖς διαπραγματεύσεις τῆς Χάγης, ἡ τροπὴ τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἡ βουλγαρικὴ πείσμων ἄρνησις τῆς ἀποδοχῆς τῆς ἐτησίας δόσεως τῶν 12.500.000 καὶ ἡ ἄρνησις τῆς Οὐγγαρίας θὰ προκαλέσουν βιαίας συζητήσεις εἰς τὴν προσεχῆ διάσκεψιν. Τὰ γαλλοϊταλικὰ συμφέροντα εἰς τὰ Βαλκάνια ἀφυπνίσθησαν. 'Η 'Ιταλία δυσανασχετεῖ διότι ἡ Γαλλία ἠθέλησε νὰ μειώσῃ τὴν ἰταλικὴν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς Σόφιας καὶ ὁ κ. Μπούρωφ ἀκούει ὅσα δὲν ἤκουσε ποτὲ ἐκ μέρους τοῦ φασιστικοῦ Τύπου. 'Η Βουλγαρία θὰ παίξῃ τὸ παιγνίδι τῶν μεγάλων ἐπιρροῶν εἰς τὴν Χάγην. 'Ο "Ελλην πρωθυπουργὸς δὲν φαίνεται ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ ἀπουσιάσῃ.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Τὸ μέγα πρόβλημα τῆς ἀγαμίας

Οἱ δύο παράγοντες ποῦ ρυθμίζουν τὴν ζωὴν τῶν γυναικῶν

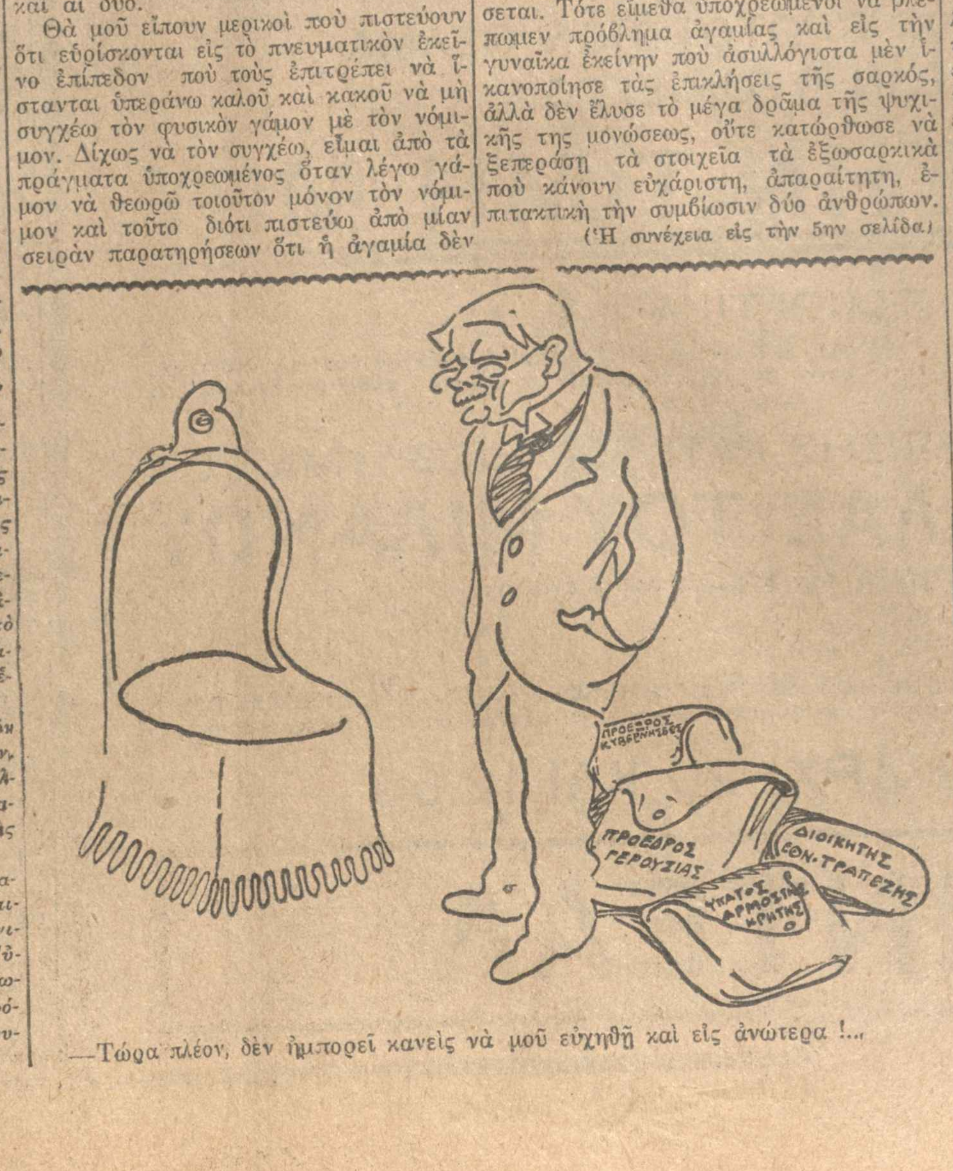
Μία εἰσαγωγὴ καὶ ἔξη ὁμιλίες κοριτσιῶν

Β'.

Δὲν ὑπάρχει δυσκολώτερον πρᾶγμα ἀπὸ μίαν καταγραφὴν τῶν διαφόρων κατηγοριῶν ἀγάμων γυναικῶν. Ἀτυχῶς ὅταν συζητοῦμε τὸ πρόβλημα τῆς ἀγαμίας διὰ τὴν γυναῖκα μᾶς ἔρχεται στὸ νοῦ, σχεδὸν ἀναδύεται αὐτομάτως στεγνή, ἀποστεομένη, κατασκονισμένη σὰν παλαιὰ δικογραφία ἡ γεροντοκόρη. Αὐτὴ καὶ μόνη εἶναι ἡ ἐκπρόσωπος τῆς γυναικείας ἀγαμίας, αὐτὴν καὶ μόνην ἐσυνηθίσαμεν νὰ περιβάλωμεν ἄλλοτε μὲ τὸν οἶκτον μας, ἄλλοτε μὲ τὸ εἰρωνικὸ χαμόγελο καὶ κάποτε μὲ τὴν ἀηδίαν μας. Εἶναι μία τυπικὴ ἱλαροτραγῳδία τῆς ζωῆς. Ἀλλ' εἶναι κυρίως αὐτὸ καὶ μόνον καὶ εἶναι μόνη αὐτὴ ὁ κυριώτερος ἀντιπρόσωπος τῆς γυναικείας ἀγαμίας ἢ ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι; Νομίζω ὅτι πρὶν εἰσέλθωμεν εἰς μίαν λεπτομερειακὴν ἐξέτασιν, εἶναι φρόνιμον ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὸ πρᾶγμα εἰς τὴν θεωρητικήν του γενικότητα. Ὑπάρχουν δύο μεγάλαι κατηγορίαι ἀγάμων γυναικῶν: Ἐκεῖνες ποὺ ἠθέλησαν τὴν ἀγαμίαν καὶ ἐκεῖνες πού, δίχως νὰ τὸ θέλουν, τὴν ὑφίστανται. Ἕνα δεύτερον ἐπίσης ζήτημα ποὺ πρέπει νὰ ἐξετασθῇ εἶναι ἡ ἀγαμία ἐν σχέσει πρὸς τὸ κοινωνικὸν σύνολον καὶ ἡ ἀγαμία ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἄτομον. Ἔχομεν κοινωνικὰς συνεπείας καὶ ἀτομικάς. Καλὸν εἶναι λοιπὸν νὰ ἐξετασθοῦν καὶ αἱ δύο.

Θὰ μοῦ εἴπουν μερικοὶ ποὺ πιστεύουν ὅτι εὑρίσκονται εἰς τὸ πνευματικὸν ἐκεῖνο ἐπίπεδον ποὺ τοὺς ἐπιτρέπει νὰ ἵστανται ὑπεράνω καλοῦ καὶ κακοῦ νὰ μὴ συγχέω τὸν φυσικὸν γάμον μὲ τὸν νόμιμον. Δίχως νὰ τὸν συγχέω, εἶμαι ἀπὸ τὰ πράγματα ὑποχρεωμένος ὅταν λέγω γάμον νὰ θεωρῶ τοιοῦτον μόνον τὸν νόμιμον καὶ τοῦτο διότι πιστεύω ἀπὸ μίαν σειρὰν παρατηρήσεων ὅτι ἡ ἀγαμία δὲν εἶναι μόνον δρᾶμα τῆς σαρκός, ἀλλὰ καὶ δρᾶμα ψυχικόν, δρᾶμα μονώσεως εἰς τὴν ζωήν. Εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν, ὅπως καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας, ὑπάρχουν καὶ δροῦν δύο παράγοντες: ὁ φυσιολογικὸς καὶ ὁ ψυχολογικός. Αὐτὸς ὁ δεύτερος, ποὺ πλαταίνει τὸ ἔνστικτον καὶ τὸ ὑψώνει εἰς τὶς μεγάλες πράξεις τοῦ ἡρωϊσμοῦ ὡς τὴ σύνθεσι τῆς οἰκογενείας καὶ τῆς κοινωνίας εἶναι ἐκεῖνος ποὺ κάποτε ἐπηρεάζει, ποὺ ρυθμίζει τὸ ἔνστικτον, ποὺ τὸ ὑποτάσσει τὶς περισσότερες φορές. Διότι πῶς ἠμποροῦν νὰ ἐξηγηθοῦν δίχως αὐτὸν τὸν ψυχολογικὸν παράγοντα πράξεις ἐραστῶν ποὺ, ἂν καὶ ἀγαποῦσαν πολύ, κατενίκησαν τὸ δρᾶμα τῆς σαρκός, ἐκώφευσαν εἰς τὰς ἐπικλήσεις της καὶ ἔφθασαν μέχρις ἀρνήσεως καὶ αὐτῆς τῆς ζωῆς; Φυσιολογικὰ καὶ μόνον δὲν ἐξηγοῦνται παρόμοιαι ἐκδηλώσεις ποὺ εἶναι πολλαί. Εἰς τὴν δρᾶσιν τῶν ἐνστίκτων ὁ ψυχολογικὸς παράγων ἀσκεῖ ἀληθινὴν κάποτε τυραννίαν μέχρι σημείου νὰ δύναται ἐλευθέρως νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἡ ψυχολογικὴ λειτουργία ἔχει τὴν δύναμιν νὰ προσαρμόζῃ πρὸς τὰς ἰδικάς της κάποτε ἐπιδιώξεις καὶ τοὺς ἰδικούς της σκοποὺς τὸ ἔνστικτον μέχρι τοῦ σημείου νὰ θεωρῆται λειτουργία σχεδὸν αὐτοτελής. Ὅταν λοιπὸν λέγομεν γάμον, δὲν ἐννοοῦμεν τὴν σαρκικὴν ἐκδήλωσιν, ἀλλὰ καὶ κάτι ἄλλο, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ πρώτη συχνότατα ὑποτάσσεται. Τότε εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ βλέπωμεν πρόβλημα ἀγαμίας καὶ εἰς τὴν γυναῖκα ἐκείνην ποὺ ἀσυλλόγιστα μὲν ἱκανοποίησε τὰς ἐπικλήσεις τῆς σαρκός, ἀλλὰ δὲν ἔλυσε τὸ μέγα δρᾶμα τῆς ψυχικῆς της μονώσεως, οὔτε κατώρθωσε νὰ ξεπεράσῃ τὰ στοιχεῖα τὰ ἐξωσαρκικὰ ποὺ κάνουν εὐχάριστη, ἀπαραίτητη, ἐπιτακτικὴ τὴν συμβίωσιν δύο ἀνθρώπων.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)



—Τώρα πλέον, δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ μοῦ εὐχηθῇ καὶ εἰς ἀνώτερα !...

Εἰς τὴν 4ην σελίδα

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἀλ. Κουπρὶν

„Ἡ Ζάλη"

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Μετά τινας ἑβδομάδας θὰ συγκληθῇ εἰς τὴν Χάγην ἡ δευτέρα Διάσκεψις διὰ τὸν ὁριστικὸν καθορισμὸν τοῦ τρόπου τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σχεδίου Γιούγκ. Ἡ Διάσκεψις αὐτὴ προμηνύεται μᾶλλον ἐπίμοχθος, ἂν κρίνῃ τις ἐκ τῶν παρασκηνιακῶν κινήσεων, αἱ ὁποῖαι ἐκδηλοῦνται ἀπὸ τοῦδε. Τὸ ζήτημα εἰς τὸ ὁποῖον ἐντοπίζονται αἱ ἐμφανιζόμεναι δυσχέρειαι εἶνε τὸ τῶν Ἀνατολικῶν ἐπανορθώσεων. Αἱ ἐπανορθώσεις αὐταὶ εἶνε αἱ ὀφειλόμεναι ἀπὸ τὴν Αὐστρίαν, τὴν Οὐγγαρίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν, διετέθησαν δέ, κατὰ μέγα μέρος, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀξιώσεων τῶν μικρῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα εἶχον λησμονηθῇ ἀπὸ τὴν κατανομὴν τὴν περιλαμβανομένην εἰς τὸ σχέδιον Γιούγκ. Τὰ κράτη ταῦτα εἶνε ἰδίως ἡ Ρουμανία, ἡ Νοτιοσλαυΐα καὶ ἡ Ἑλλάς. Ἀλλ' ἡ Ρουμανία ἔχει ἐκκρεμοῦν ἔναντι τῆς Οὐγγαρίας τὸ ζήτημα τῶν Οὔγγρων γαιοκτημόνων τῆς Τρανσυλβανίας, διὰ τὰ ἀπαλλοτριωθέντα κτήματα τῶν ὁποίων ἡ Οὐγγαρία ἀξιοῖ σημαντικώτατον ποσόν. Ὀφείλει δὲ ἡ Ρουμανία—ὡς καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα—ποσόν τι οὐχὶ ἀσήμαντον διὰ τὰ προσαρτηθέντα κτήματα τῆς διαλυθείσης Αὐστροουγγαρίας. Καὶ ἀπομένει τοιουτοτρόπως ἡ Ἑλλὰς ὁ κυρίως ἐνδιαφερόμενος διὰ τὴν πρακτικὴν ἐξασφάλισιν τῶν χρημάτων, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ πληρωθοῦν τὰ εἰς αὐτὴν ἀναγνωρισθέντα ὡς ὀφειλόμενα διὰ πολεμικὰς ἐπανορθώσεις. Καὶ ἡ μὲν Αὐστρία δὲν πρόκειται νὰ πληρώσῃ. Ἡ Οὐγγαρία ἀρνεῖται νὰ καταβάλῃ τὰ εἰς χρέωσίν της καθορισθέντα, ὑποστηριζομένη ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν. Ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὴν Βουλγαρίαν, ἡ Ἰταλία, μετὰ τὴν εἰς Ρώμην μετάβασιν τῶν κ. κ. Μπουρὼφ καὶ Μολλώφ, ὑπεσχέθη νὰ τὴν ὑποστηρίξῃ διὰ τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ποσοῦ τῆς ἐτησίας δόσεως ἀπὸ 12 1)2 ἑκατομμύρια χρυσῶν μάρκων εἰς δέκα ἴσως. Ἡ Γαλλία δὲν φαίνεται διατεθειμένη νὰ ὑποστηρίξῃ ὁμοίως τὰ βουλγαρικὰ αἰτήματα, ἀσφαλῶς δὲ οὔτε ἡ Ἀγγλία θὰ τὰ δεχθῇ. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει εἰς τὴν Χάγην αἱ μεγάλαι Δυνάμεις δὲν θὰ ἐμφανισθοῦν ὁμόφωνοι καὶ τοῦτο εἶνε τὸ οὐσιῶδες, διότι ἡ Ἰταλικὴ ὑποστήριξις θὰ ἐνθαρρύνῃ τοὺς Βουλγάρους εἰς τὴν ἐπιμονήν των.

ΧΩΡΙΣ ΠΑΙΑΝΑΣ Νομίζομεν ὅτι θὰ ἦτο ἀξιοπρεπέστερον καὶ ὠφελιμώτερον, καὶ δι' αὐτὸ ἀκόμη τὸ πολίτευμα, νὰ μὴ ἐπαναλαμβάνετο ἀπὸ βενιζελικὰς τινας ἐφημερίδας, μὲ κάποιαν πτωχαλαζονικὴν αὐταρέσκειαν, ὅτι ἡ νεαρὰ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία διῆλθεν ἐπιτυχῶς μίαν κρίσιμον καμπὴν διὰ τῆς ἠρέμου ἐκλογῆς τοῦ νέου Προέδρου της. Τοῦτο θὰ ἄφινε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι κάθε φοράν, κατὰ τὴν ὁποίαν, δι' οἱονδήποτε λόγον, θὰ παρίστατο ἀνάγκη νὰ πληρωθῇ ἡ κενὴ θέσις τοῦ Ἀνωτάτου ἄρχοντος τῆς Πολιτείας, τὸ πολίτευμα θὰ διέτρεχε κινδύνους. Ἀλλοίμονον δὲ διὰ τὸν τόπον αὐτὸν ἐάν, κατὰ τὴν ἀντίληψιν αὐτήν, τὸ πολίτευμα εἶχεν ἐκ τοῦ Συντάγματος ἐξησφαλισμένην κάθε πενταετίαν καὶ μίαν κρίσιν. Ἡ προχθεσινὴ προεδρικὴ ἐκλογὴ ἐγένετο ὅπως ἔπρεπε νὰ γίνῃ εἰς χώρας σωφρονεστέρας ἁπλῶς εἰς τὰς ὁποίας οἱ πολιτικοὶ κατανοοῦν καλῶς ὅτι ἔχομεν τόσα ζωτικώτατα ζητήματα μὲ τὰ ὁποῖα ν' ἀσχοληθῶμεν, σχετικὰ μὲ τὴν γενικήν μας ἀνασυγκρότησιν, ὥστε νὰ διευθετηθῇ μία ἀλλαγὴ Ἀνωτάτου ἄρχοντος κατὰ τὸν ταχύτερον, λογικώτερον καὶ νομιμώτερον τρόπον. Εἶνε ἀνάγκη νὰ παιανίσωμεν ὕμνους πρὸς τὸν ἑαυτόν μας διὰ μίαν ἁπλῆν πρᾶξιν στοιχειώδους ὀρθοφροσύνης; Ἀκριβῶς πρέπει ν' ἀποφύγωμεν νὰ μιμηθῶμεν τοὺς εὐαλώτους ἀπὸ ψυχοφθόρους ἐλαφρότητας Γάλλους, διὰ τοὺς ὁποίους ὁ πνευματώδης συμπατριώτης των Κλεμὰν Βωτὲλ ἔγραφε κάποτε ὅτι, μετὰ πᾶσαν προεδρικὴν ἢ καὶ βουλευτικὴν ἐκλογήν, ἀρέσκονται ν' ἀνακραυγάζουν, ὅτι ἡ Δημοκρατία ἐσώθη. Ἀλλὰ—προσέθετεν ὁ Βωτὲλ—σώζεται διαρκῶς μόνον ὅ,τι καὶ διαρκῶς κινδυνεύει.

ΑΝΙΣΟΤΗΤΕΣ Μολονότι τόσον χρόνου διάστημα παρῆλθεν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν ἡ ὑπαλληλικὴ ἐπιτροπὴ ἀνέλαβε τὴν ὁριστικὴν διευθέτησιν τοῦ ὑπαλληλικοῦ ζητήματος, ἀνεβλήθη δὲ καὶ ἡ ὁριστικὴ ρύθμισις τῶν μισθῶν μέχρι τέλους τοῦ ἔτους, ὅπως καταλήξῃ ἐν τῷ μεταξὺ αὕτη εἰς ὁριστικὰ συμπεράσματα, ἐν τούτοις ἐφθάσαμεν ἤδη εἰς τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων, καὶ τὸ Κράτος ἀναγκάζεται ν' ἀναβάλῃ καὶ πάλιν ἐπὶ μῆνα τὸν ὁριστικὸν καταρτισμὸν δικαίου μισθολογίου καὶ νὰ δώσῃ προσωρινὸν ἐπίδομα εἰς τοὺς ὑπαλλήλους, διότι ἡ ἐπὶ τούτῳ δεκαεξάμηνος ἐργαζομένη ἐπιτροπὴ δὲν ἐπεράτωσεν ἀκόμη τὸ ἔργον της. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καταλογίσωμεν λοιπὸν εἰς βάρος τῆς Συνομοσπονδίας τῶν ὑπαλλήλων τὴν δυσφορίαν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν κατέχεται διὰ τὴν κατάστασιν αὐτήν. Τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀποφασισθεῖσα παροχὴ ἐπιδόματος δὲν διανέμεται ἐν πνεύματι δικαιοσύνης, ἀφοῦ διὰ τοῦ μέτρου δὲν ἐξισοῦνται μισθολογικῶς ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι τῶν αὐτῶν βαθμῶν ἀλλὰ προστίθεται εἰς τὴν παλαιὰν τάξιν τῶν προνομιούχων ἄλλη, εὐνοουμένη ἐπίσης, ἀλλὰ κατά τι διάφορος. Διότι ἐνῷ οἱ λαμβάνοντες τὰ 3)16 θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ἀπολαμβάνουν τοῦ προνομίου των, θὰ λάβουν ἐξ ἄλλου προσηυξημένον

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ἐπίδομα κατὰ 10 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ κέντρου — εὐνοουμένη τάξις — οἱ μὴ τυχόντες μέχρι τοῦδε τῆς εἰδικῆς τῶν 3)16 προσαυξήσεως. Καὶ θ' ἀπομείνῃ τρίτη τάξις, ὑπαλλήλων παριῶν, οἵτινες οὔτε τὰ 3)16 θὰ λάβουν ποτέ, οὔτε προσηυξημένον κατὰ 10 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπίδομα κατὰ τὰς ἑορτάς. Ἀσφαλῶς ἡ τοιαύτη ἀνισότης δὲν προσθέτει τίποτε εἰς τὸ γόητρον τοῦ Κράτους!

ΠΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΕΙΚΕΙΑ Δὲν ἠννοήσαμεν τοὺς φοιτητὰς εἰς τὴν ἀπεργιακὴν τακτικήν των, τοὐναντίον μάλιστα ἐζητήσαμεν νὰ τιμωρηθοῦν οἱ πρωταίτιοι, καὶ νὰ ἐπιβληθῇ τὸ κράτος τοῦ νόμου. Ἡ ἀπεργία ὅμως τῆς πείνης, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπεβλήθησαν οἱ ὑπόδικοι αὐτοπροαιρέτως, νομίζομεν ὅτι δίκαιον εἶνε νὰ συγκινήσῃ τὰς ἀρχάς. Πρόκειται περὶ νεαρῶν ὀργανισμῶν, εὑρισκομένων εἰς τὴν ἀνάπτυξίν των, καὶ διὰ τοὺς ὁποίους ἡ ἐλλιπὴς διατροφὴ δυνατὸν νὰ ἔχῃ δυσαρέστους εἰς τὸ μέλλον συνεπείας. Εἶνε ἀρκετόν, ὅτι οἱ νέοι οὗτοι ἐπέδειξαν διὰ τῆς ἑκουσίας ὑποβολῆς των εἰς τὴν δίαιταν αὐτὴν χαρακτῆρα καὶ θέλησιν. Ὀρθὸν εἶνε νὰ μὴ τοὺς κρίνῃ ἡ Δικαιοσύνη μὲ αὐστηρὰ μέτρα, τώρα μάλιστα, ὁπότε καὶ ἡ νευρικότης τῶν πρώτων ταραχωδῶν ἡμερῶν, παρῆλθε. Θὰ ἦτο πρᾶγμα ἀνόητον, νὰ δεικνύῃ καὶ ἡ δικαστικὴ ἀρχὴ πεῖσμα ἀπέναντι τῶν νέων αὐτῶν, ὅπως δεικνύουν οὗτοι ἀπέναντί της. Τὸ περίφημον αὐτὸ φοιτητικὸν ζήτημα θὰ λυθῇ σιγὰ-σιγὰ ἀφ' ἑαυτοῦ, ἂν πρυτανεύσῃ γενικῶς πνεῦμα ἐπιεικείας. Ἡ ἐπὶ ἁπλῇ ἐγγυήσει ἀποφυλάκισις τῶν ὑποδίκων τούτων ἐπιβάλλεται ὁπωσδήποτε. Δὲν θὰ νικήσουν αὐτοὶ τότε τὴν Δικαιοσύνην τῆς πατρίδος των, παρὰ μόνον ἴσως ἐν τῇ προσωρινῶς ἐξημμένῃ φαντασίᾳ των. Τοὐναντίον μάλιστα, ἡ δικαστικὴ ἀρχὴ θ' ἀποδείξῃ διὰ μιᾶς τοιαύτης πράξεως, ὅτι ἔχει πατρικὴν ἀπέναντι των ἐπιείκειαν.

ΟΙ ΣΩΦΕΡ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ Ἡ Κυβέρνησις, ἀποφασίσασα νὰ διανείμῃ 80 ἑκατομμύρια ὑπὸ τύπον ἐκτάκτου ἐπιδόματος εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους καὶ στρατιωτικούς, ἐξήγγειλεν ὅτι συμπεριέλαβε πάντας τοὺς πληρωνομένους ἀπὸ τὸ Δημόσιον Ταμεῖον. Ἐν τούτοις ὅμως ἐλησμόνησε μίαν τάξιν ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι ἀσφαλῶς δὲν θὰ ἐβάρυνον τὰ 80 ἑκατομμύρια, ἐὰν ἐχορηγεῖτο καὶ εἰς αὐτοὺς μικρόν τι ἔκτακτον ἐπίδομα, περισσότερον τῶν 6—7 χιλιάδων δραχμῶν. Οἱ ἄνθρωποι οὗτοι εἶναι ἐν συνόλῳ 10 τὸν ἀριθμὸν καὶ εἶνε οἱ σωφὲρ τῶν ὑπουργῶν, θεωρούμενοι ὡς ἔκτακτοι ὑπάλληλοι καὶ μισθοδοτοῦνται ἀπὸ τὸ Δημόσιον Ταμεῖον. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ δώσουν τὰς ἀπαραιτήτους ὁδηγίας εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον, νὰ κανονισθῇ ἀμέσως τὸ ζήτημα, διὰ νὰ μὴ προκύψῃ καμμία ἀδικία καὶ διὰ νὰ ἑορτάσουν καὶ αὐτοί, ὡς ἄνθρωποι, τὰ Χριστούγεννα καὶ τὴν πρώτην τοῦ ἔτους.

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΤΟΠΕΙΑ *Τὸ πρὸ τοῦ ἐρειπίου τῶν Δικαστηρίων πεζοδρόμιον τῆς ὁδοῦ Σταδίου, μεταξὺ τῶν ὁδῶν Σανταρόζα καὶ Ἀρσάκη εὑρίσκεται εἰς ἀπερίγραπτον ἀθλιότητα, μὲ πλάκας ἀφαιρεθείσας, μὲ σωροὺς θραυσμάτων, μὲ λάκκους, μὲ πέτρας καὶ χώματα. Δὲν γνωρίζομεν εἰς ποῖον ν' ἀπευθυνθῶμεν διὰ ν' ἀπαλλαγοῦν οἱ δυστυχεῖς Ἀθηναῖοι ἀπὸ τὸ ὄνειδος αὐτὸ τῶν Ἀθηναϊκῶν πεζοδρομίων. Τὸν Δήμαρχον, τὴν Ἀστυνομίαν, τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν, τὸν Μακαριώτατον Μητροπολίτην, μὲ τὴν ἐλπίδα μήπως διὰ τῶν πρὸς τὸν Ὕψιστον εὐχῶν του ἐνδιαφερθοῦν οἱ «ἁρμόδιοι»;*

ΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ Ἔχομεν ὑπ' ὄψει ἀναφορὰν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐκ μέρους τῶν νοσοκόμων τῆς «Σωτηρίας», ὑπηρετούντων ἢ ὑπηρετησάντων εὐδοκίμως εἰς τὸ ἵδρυμα, ζητούντων ὅπως τὰ ἔτη τῆς ὑπηρεσίας των ταύτης — καὶ ὅταν τὸ ἐν λόγῳ Νοσοκομεῖον δὲν ἦτο κατάστημα ἀπολύτως κρατικὸν — ἀναγνωρισθοῦν ὡς ἔτη συνταξίμου ὑπηρεσίας. Τὰ αἰτήματα ταῦτα, ἀπολύτως δικαιολογημένα καὶ λογικά, πρέπει βεβαίως νὰ ληφθοῦν εὐνοϊκῶς ὑπ' ὄψει τόσον ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, ὅσον καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἵνα διὰ τοῦ καταλλήλου νομοθετικοῦ μέτρου ἱκανοποιηθοῦν αἱ ἀξιώσεις μιᾶς τάξεως, πολλὰς πράγματι ὑπηρεσίας προσφερούσης εἰς τὴν Κοινωνίαν.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΑΙ ΛΑΡΙΣΣΗΣ Οἱ ἀγρόται Λαρίσσης διαμαρτύρονται ἐντονώτατα κατὰ τῆς συστηματικῆς διαιωνίσεως τῶν ὑπὸ ἐπίλυσιν γεωργικῶν ζητημάτων, ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀξιοῦντες: 1) Τὴν ταχεῖαν ἔναρξιν τῶν ὑδραυλικῶν καὶ ἀποξηραντικῶν ἔργων τῆς Θεσσαλίας. 2) Ὀργάνωσιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὰ συμφέροντα τοῦ γεωργικοῦ κόσμου. 3) Κατάργησιν τοῦ φόρου τῶν ἀμβύκων καὶ ῥύθμισιν τοῦ ζητήματος, συμφώνως πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν παραγωγῶν. 4) Ἀναστολὴν τῆς φυλακίσεως τῶν ἀγροτῶν διὰ καθυστερουμένους φόρους, καὶ 5) Παράτασιν τῆς προθεσμίας τῶν χορηγηθέντων ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης γεωργικῶν δανείων. Τὰ αἰτήματα ταῦτα εἶνε τόσον δίκαια, λαμβανομένης μάλιστα ὑπ' ὄψιν τῆς πρωτοφανοῦς οἰκονομικῆς δυσπραγίας ποὺ μαστίζει τοὺς ἀγρότας, ὥστε νὰ περιττεύῃ πᾶσα ὑπὲρ αὐτῶν συνηγορία.

ΑΤΤΙΚΟΝ
ΟΜΙΛΩΝ ΚΑΙ ΗΧΗΤΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
Ἀπὸ σήμερον Δευτέραν τὸ ὑπέροχον ἠχητικὸν δρᾶμα
ΝΥΚΤΕΣ ΑΓΩΝΙΑΣ
Μὲ τοὺς ἀστέρας ΤΖΩΝ ΤΖΙΛΠΕΡ, ΜΑΙΡΗ ΝΟΛΑΝ, ΕΡΝΕΣΤ ΤΟΡΑΝΣ
ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ
Ἡ διάσημος ἀοιδὸς καὶ διασημότερος κινηματογραφικὸς ἀστὴρ
Η ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΟΣ
ΡΑΚΕΛ ΜΕΛΛΕΡ
Ἡ γόησσα τοῦ Παρισιοῦ διὰ πρώτην φορὰν θὰ τραγουδήσῃ ἐνώπιον τοῦ Ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ τὰ ἐκλεκτότερα ᾄσματα τοῦ ρεπερτορίου της μεταξὺ τῶν ὁποίων
ΤΗΝ ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΤΑΥΡΟΜΑΧΟΥ
ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΙ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ
ΝΕΑ ΟΜΙΛΟΥΝΤΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΦΟΞ-ΝΙΟΥΣ
Μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐπικαίρων καὶ ἡ ἀπέπειρα δολοφονίας τοῦ Διαδόχου τῆς Ἰταλίας ΟΥΜΒΕΡΤΟΥ, κατὰ σπανίαν σύμπτωσιν κινηματογραφηθεῖσα ΗΧΗΤΙΚΩΣ ὑπὸ τῶν συνεργείων τῆς ΦΟΞ.
ΑΛΛΑΙ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ
Τὸ «Ἀττικὸν» προσφέρει πάντοτε τὸ ὡραιότερον καὶ σοβαρότερον πρόγραμμα καλῶς συγχρονισμένον καὶ μὲ τελείαν μουσικὴν ἀπόδοσιν ὑπὸ τῶν μηχανημάτων ΟΥΕΣΤΕΡΝ ΕΛΕΚΤΡΙΚ.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Τί θὰ ἠθέλατε νὰ εἴχατε;

—Τί θὰ ἠθέλατε νὰ εἴχατε τώρα; ρώτησε κάποιος ἄξαφνα ὕστερα ἀπὸ τὸ δεῖπνον, κι' ὅλοι ἔσπευσαν ν' ἀπαντήσουν χωρὶς νὰ χάσουν καιρό.

—"Ααχ!... ἀντιστέναξε πρώτη-πρώτη ἡ Κική!.. Ἐγὼ θὰ ἤθελα νὰ εἶχα...

—..."Ενα γαμπρό!... συνεπλήρωσε ὁ μικρότερος Τέλης, δεχθεὶς εἰς ἀνταμοιβὴν διὰ τὸ εὕρημα βαρεῖαν τὴν πατρικὴν παλάμην ἐπὶ τοῦ σβέρκου του, ἐνῷ ἡ Κικὴ ἐσυνέχιζε.

— ... Μιὰ ὡραία γοῦνα ἀπὸ καρακιούλ, ποῦ εἶνε καὶ τῆς μόδας!.. Ἔπειτα θὰ ἤθελα ἐκεῖνο τὸ βραχιολάκι μὲ τὰ ζαφείρια ποῦ εἴδαμε προχθὲς στῆς Κοκῶς!.. Θὰ ἤθελα καὶ μιὰ καινούργια τσάντα, μὲ ὡραῖα «ἐμαγὲ» ἀξεσουάρ. Θὰ ἤθελα νὰ ἤμουν στὴν «Κὸτ-ντ' Ἀζοὺρ», θά..

— Δὲν ἔχει ἄλλα!... ἀρκετά, εἶπε ὁ προτείνας, φτάνουν αὐτὰ πρὸς τὸ παρόν! Ἐσύ, Τέλη;

—.. Ἐγὼ θὰ ἤθελα νὰ..μὴν εἶχα σχολεῖο, νὰ εἶχα μιὰ μοτοσυκλέττα, νὰ εἶχα πολλοὺς παράδες καὶ νὰ ἐπήγαινα ὅπου ἤθελα...

—Ἐγὼ θὰ ἤθελα νὰ εἶχα, εἶπε ἡ μαμά, ἕνα...

— "Ενα γαμπρό!.. ξαναεῖπε ὁ κρύος Τέλης, καὶ δὶς ἐπλατάγισε ἐπὶ τοῦ σβέρκου του ἡ πατρικὴ χείρ..

— Σώπα σαχλέ!.. "Ενα σπιτάκι,γιὰ νὰ μὴν ἀγκομαχῶ κάθε μῆνα νὰ παίρνω τὸ νοῖκι ἀπὸ τὸν πατέρα σου!.. Ἀλήθεια, Θοδωράκη, πᾶνε δεκαπέντε, καὶ δὲ μοῦ τὸ ἔδωσες!... Θὰ ἤθελα νὰ εἶχα τρεῖς δοῦλες, γιατὶ παραμεγαλώσατε ὅλοι σας, καὶ δὲν σᾶς προφτάνω πιὰ μὲ μία!.. Κουράστηκα!..

— "Αλλο; τὴν ρώτησε ὁ πρῶτος.

— "Αλλο; Τί ἄλλο, παιδί μου; Δὲν μοῦ χρειάζεται τίποτε ἄλλο!.. Τὴν ὑγεία σας!..

— Ἐσὺ μπαμπᾶ; ρώτησε τὸν σεβαστὸν γεννήτορα, κόβοντα τὸ τσιγάρο στὰ δύο, ἕνεκα ἡ ἀδεκαρία του...

— Ἐγώ... εἶπε χαριτολογῶν, ἀλλὰ ἐκφράζων καὶ κάποιον ὑποσυνείδητον εὐλαβῆ πόθον του... Ἐγώ, ἄλλη μιὰ γυναικοῦλα...

Ἡ κυρία Περσεφόνη ἀνεπήδησε.

— .... σὰν τὴν καϋμένη τὴ μαμάκα σας!...

— Κι' ἐσύ, Μπέμπη, τί θὰ ἤθελες νὰ ἔχῃς; Γιατὶ δὲν μιλᾷς; ρώτησαν τὸν Μπέμπην, ὁ ὁποῖος εἶχε κατρακυλήσει κάτω ἀπὸ τὸ τραπέζι καὶ ἐδέχετο τὰ ἀμφιβόλου τρυφερότητος λακτίσματα τῶν ἐνοχλουμένων...

— Ἐγώ... ἀπήντησε ἐκεῖνος μπουκωμένος... θὰ ἤθελα νὰ εἶχα ἀκόμη δυὸ μῆλα!

— Δύο μῆλα μονάχα; ρώτησαν ὅλοι ἔκθαμβοι διὰ τὴν ὀλιγάρκειάν του... Δυὸ μῆλα μονάχα;.. Μπράβο σου, Μπέμπη μου!.. Πάρε λοιπόν, ἀγοράκι μου, τὰ δυὸ μῆλα!..

Καὶ τέσσερα ζευγάρια χεριῶν ἐτάθησαν πρὸς τὸ μπουφέ, ὅπου ἡ φρουτιέρα μὲ τὰ μῆλα, ἀλλὰ ἡ φρουτιέρα εἶχε ἀναληφθῆ!.. Ὁ Μπέμπης, φρονιμότερος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους, εἶχεν ἱκανοποιήσει ἐκ τῶν προτέρων καὶ πρακτικώτατα τοὺς πόθους του τῆς στιγμῆς ἐκείνης. Αὐτὸν θὰ ἤθελαν οἱ ἄλλοι νὰ εἶχε καὶ ἕνα μπουκαλάκι κάστορ-ὄϊλ, ἀλλ' ἀπόψε αὐτὸς ἦταν ἱκανοποιημένος!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἐκθέσεις

Πολὺς καὶ ἐκλεκτὸς κόσμος παρευρέθη χθὲς εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως τοῦ ζωγράφου κ. Λ. Γρίβα, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ». Ἐκ τῶν παρευρεθέντων πλεῖστοι ἠγόρασαν ὡραιοτάτους πίνακας τοῦ ἐκλεκτοῦ ζωγράφου.

— Σήμερον εἰς τὴν «Φιλαδέλφειαν» (ὁδὸς Ὁμήρου) θὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως τοῦ ζωγράφου κ. Βίνκο φὸν Πέσκε. Ἐκτίθεται σειρὰ γραφικῶν τοπείων ἀπὸ τὴν Ἱσπανίαν, Ἀγγλίαν καὶ Σκῦρον.

—Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἑνώσεως τῶν Συντακτῶν» ἡ φωτογραφικὴ ἔκθεσις τοῦ καλλιτέχνου κ. Σακελλαρίου προκαλεῖ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Εἰς τὰ ἔργα τοῦ καλλιτέχνου ἀναζεῖ ὅλη ἡ Πελοπόννησος μὲ τὰς ἀρχαιότητας, τοὺς ναοὺς καὶ τὰ ἀξιοθέατα μέρη της.

Αἱ ἱπποδρομίαι

Παρὰ τὸν δαιμονιώδη ἄνεμον καὶ τὸ αἰσθητὸν κρύο, πολὺς κόσμος παρηκολούθησε χθὲς τὸ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα τῶν Ἱπποδρομιῶν εἰς Φαληρικὸν Δέλτα. Διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς λειτουργίας του ἐσημειώθη εἰς τὸν Ἱππόδρομον καὶ «γουὼκ ὄβερ», χάρις εἰς τὸν Ριμάϊντερ. Δηλαδὴ ἐλλείψει συναγωνιστῶν (οἱ δύο ἐγγεγραμμένοι Ἴνφερνο καὶ Μουστάδα διεγράφησαν) ὁ Ριμάϊντερ μόνος διῆλθε μετὰ μίαν ἐπίδειξιν πρὸ τῶν κριτῶν ἀφίξεως καὶ ἀνεκηρύχθη συνεπῶς νικητής.

Αἱ ἀποδόσεις ἦσαν κατὰ τὸ πλεῖστον ἱκανοποιητικαὶ χάρις εἰς τὰς ἀλλεπαλλήλους ἐκπλήξεις, αἵτινες ἤρχισαν νὰ σημειοῦνται ἀπὸ τῆς πρώτης μάλιστα ἱπποδρομίας. Τὴν ἀρχὴν ἔκαμε ἡ Μαρίτσα, ἀποδώσασα 2330 δρχ. κατὰ 100δραχμον δελτίον. Ὁ Σανφρουὰ εἰς τὴν τρίτην ἱπποδρομίαν ἡττήθη ἀπὸ τὸν Μασχοὺρ τὸν ὁποῖον ἵππευε ὁ Ἕλλην Γ. Κουντουριώτης καὶ ὁ ὁποῖος ἀπέδωσε 1460 δρχ. κατὰ 100δραχμον δελτίον. Ὁ Ἀουαντ εἰς τὴν πέμπτην ἱπποδρομίαν καὶ ὁ Ἕκτωρ εἰς τὴν ἑβδόμην. Οὐχ ἧττον καὶ ἀρκετοὶ πλασὲ ἵπποι ἀπέδωσαν ἄνω τῶν 30 δρ. ἕκαστος. Τὰ σύνθετα ἀπέδωσαν: Συνδυασμὸς Μέϊντ ὄφ Ἴτζυπτ - Μασχοὺρ 3767 δρχ. καὶ ὁ συνδυασμὸς Ράντι - Ἕκτωρ 1789 δρχ. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὴν πρώτην Ἱπποδρομίαν, ἑλληνικῶν ἵππων, ἀπόστ. 1400 μ. πρώτη ἦλθεν ἡ Μαρίτσα μὲ τὸν Μπραντάβαντε (233—49), δεύτερος ὁ Ἀπάχης μὲ τὸν Λουκᾶν (58) καὶ τρίτος ὁ Ἀχιλλεὺς μὲ τὸν Σταυρινὸ (25).

Εἰς τὴν δευτέραν, ἀγγλοαραβικῶν καὶ ἑλληνικῶν ἵππων, ἀπόστ. 1200 μ. πρώτη ἦλθεν ἡ Μέϊντ ὄφ Ἴτζυπτ μὲ τὸν Λῖσον (28—13), δεύτερος ὁ Μὰξ μὲ τὸν Ἀνδρέα (14) καὶ τρίτος , Ρωμηὸς μὲ τὸν Σταυρινὸ (15).

Εἰς τὴν τρίτην ἱπποδρομίαν, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησεν ὁ Μασχοὺρ μὲ τὸν Κουντουριώτην (146—36), δεύτερος ὁ Κραναὸς μὲ τὸν Μπάκλ (66) καὶ τρίτος ὁ Χαρίσσα μὲ τὸν Κόκραμ (17).

Εἰς τὴν τετάρτην, ἀγγλικῶν ἵππων, ἀποστάσεις 1600 μ., διαγραφέντων τῶν ἑτέρων δύο ἐκ τῶν τριῶν συναγωνιστῶν, ἀνεκηρύχθη νικητὴς μὲ «γουὼκ ὄβερ» ὁ Ριμάϊντερ.

Εἰς τὴν πέμπτην, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 2200 μ., πρῶτος ἦλθεν ὁ Ἀουαντ μὲ τὸν Τσίλαγκ (57—18), δεύτερος ὁ Ἄριστος μὲ τὸν Ἀνδρέα (20) καὶ τρίτος ὁ Σουάλιμ μὲ τὸν Σταυρινὸ (16).

Εἰς τὴν ἕκτην, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1200 μ. ἐνίκησεν ὁ Ράντι μὲ τὸν Τσίλαγκ (30—14), δεύτερος ὁ Νὶκλ μὲ τὸν Σοκολάϊ (46) καὶ τρίτος ὁ Χάγκιβ μὲ τὸν Μπάκλ (17).

Εἰς τὴν ἑβδόμην, ἀγγλικῶν, ἀπόστ. 1200 μ. πρῶτος ἦλθεν ὁ Ἕκτωρ μὲ τὸν Ζὲν (110-24), δευτέρα ἡ Σ. Δ. Ν. μὲ τὸν Ραγούση καὶ τρίτη ἡ Φοὺτ Πρὶντ μὲ τὸν Λῖσον (17).

Ἀθηναϊκὰ νέα

Ἡ ἀγγελία τῆς μετ' ὀλίγας ἡμέρας διδομένης χορευτικῆς ἑσπερίδος τῆς «ΕΛΠΑ», ἔχει ἠλεκτρίσει τοὺς κοσμικούς μας κύκλους. Μετὰ τὴν ἀκινησίαν τόσου καιροῦ οἱ χορομανεῖς θὰ ἱκανοποιηθοῦν ἐπὶ τέλους. Ἡ συγκέντρωσις προμηνύεται ἀθρόα καὶ ἐκτάκτως ἐκλεκτή. Αἱ Ἀτθίδες θὰ δείξουν τὶς μοντέρνες βραδυνὲς τουαλέττες των καὶ οἱ νεαροὶ κύριοι τὸ πνεῦμά των. Προμηνύεται ἐκτὸς ἀπὸ τέλειον χορευτικὸν πρόγραμμα, καὶ πολλαὶ ἐκπλήξεις ποῦ θὰ σκορπίσουν εὐθυμίαν.

—Οἱ Ἀθηναῖοι περιμένουν ἀνυπομόνως τὴν ἄφιξιν τοῦ Ἱσπανικοῦ θιάσου Ἐσκουντέρο, ὁ ὁποῖος θὰ ἐμφανισθῇ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν εἰς τὸ «Κεντρικόν». Κατόπιν αὐτοῦ θὰ μᾶς ἐπισκεφθοῦν ἕνας θίασος Μαύρων καὶ τὸν Ἰανουάριον ἡ κ. Σεσὶλ Σορέλ, ἡ ὁποία ἔρχεται τὸ πρῶτον εἰς τὴν Ἑλλάδα.

—Αἱ καθιερωθεῖσαι ἀπογευματιναὶ θεατρικαὶ παραστάσεις, ἂν καὶ ηὐνοήθησαν μετ' ἀνακουφίσεως ἀπὸ πολὺν κόσμον, δὲν ἐπέτυχαν ἐν τούτοις καὶ ἔτσι ἐπανερχόμεθα εἰς τὴν τακτικὴν ἑσπερινὴν ὥραν τοῦ θεάτρου. Ἡ ἀποτυχία ὀφείλεται τάχα εἰς τὸ ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι εἶναι κατ' ἐξοχὴν ξενύχτηδες, καὶ μολονότι γκρινιάζονται παραμένουν εὐχαρίστως εἰς τὸ θέατρον πέραν τοῦ μεσονυκτίου ;

Διαλέξεις

Μεθαύριον Τετάρτην ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὸν «Παρνασσὸν» θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ἱπποκράτης Καραβίας μὲ θέμα: «Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Σκανδιναυΐαν: Κοπεγχάγη, Στοκχόλμη, Ὄσλο», μετὰ κινηματογραφικῆς ταινίας καὶ προβολῆς φωτεινῶν εἰκόνων.

—Σήμερον εἰς τὰς 6—7 μ.μ. ἡ πέμπτη ὁμιλία τῆς ἰατροῦ κ. Ἄννας Κατσίγρα εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Συλλόγου Ὠφελίμων Βιβλίων (Ἀκαδημίας 46), μὲ θέμα: Ἡ διατροφὴ τῆς βρεφικῆς καὶ παιδικῆς ἡλικίας». Κατόπιν 7—8 θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ὀρθοπεδικὸς ἰατρὸς κ. Μ. Χρυσάφης, μὲ θέμα: «Αἱ ἐπίκτητοι παραμορφώσεις τοῦ σώματος τῶν παιδιῶν καὶ πῶς οἱ γονεῖς θὰ τὰς προλάβουν», μετὰ φωτεινῶν προβολῶν.

Ἀθλητισμὸς

—«Οὐϊπεστ» — «Παναθηναϊκὸς» 5-3

Ὁ χθεσινὸς δεύτερος ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν τῆς συγγενικῆς πρωταθλητρίας «Οὐϊπεστ» πρὸς τὸν «Παναθηναϊκὸν» ἔληξε μὲ τέρματα 5-3 ὑπὲρ τῆς πρώτης.

Μὲ γραμμὴν ὀπισθοφυλάκων χωλαίνουσαν, τερματοφύλακα ἀποτελοῦντα τὸ ἀσθενέστερον σημεῖον τῆς ὅλης ὁμάδος καὶ μέσους ἀδυνατοῦντας νὰ ἀνεύρουν τὸν ἑαυτόν των, ὁ «Παναθηναϊκὸς» ἐδέχθη εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον 5 ὁλόκληρα τέρματα ἀπὸ τοὺς Οὔγγρους, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν παρεῖχεν οὐδεμίαν ἐνθαρρυντικὴν ἔνδειξιν διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ δευτέρου, ὅπου κάθε ὁμὰς ἐξαντλεῖ ὅλην της τὴν προσπάθειαν. Εἶχεν ὅμως ὁ «Παναθηναϊκὸς» ἀνακαλύψῃ ἐγκαίρως τὰ αἴτια τοῦ ἀπροόπτου ἀποτελέσματος τοῦ πρώτου ἡμιχρονίου καὶ ν' ἀντικαταστήσῃ τὰς ἀσθενεῖς μονάδας, γεγονὸς τὸ ὁποῖον ὡς ἀπεδείχθη κατόπιν ὑπῆρξε πολὺ εὐεργετικὸν δι' αὐτόν. Εἶνε ὅμως ὁ «Παναθηναϊκὸς» καὶ ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως ἀξιέπαινος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, μαρτυρεῖ καὶ πάλιν τὸ μεγάλον ψυχικὸν σθένος μὲ τὸ ὁποῖον ἀγωνίζονται οἱ Παναθηναϊκοί. Ὅτι δηλαδὴ οἱ παῖκται παρὰ τὸν μεγάλον ψυχικὸν κλονισμὸν τὸν ὁποῖον ἦτο φυσικὸν νὰ ὑποστοῦν κατόπιν τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ πρώτου ἡμιχρονίου 5-1, ἠγωνίσθησαν εἰς τὸ δεύτερον μὲ παραδειγματικὸν θάρρος καὶ ἀσυνήθη ψυχραιμίαν εἰς τρόπον ὥστε ὄχι μόνον νὰ διατηρήσουν σαφῆ ὑπεροχὴν ἔναντι τῶν Οὔγγρων ἐπαγγελματιῶν ἀλλὰ καὶ νὰ ὑποβιβάσουν τὴν ἀρχικὴν διαφορὰν τῶν 4 τερμάτων εἰς 2 μόνον τελικῶς. Πράγματι ὁ «Παναθηναϊκὸς» ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶνε ἄξιος παντὸς ἐπαίνου καὶ ἀπεδείχθη ὑπέρτερος τῆς «Οὐϊπεστ», ἡ ὁποία δὲν ἠδυνήθη εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον νὰ ἐπιτύχῃ τέρμα. Δικαιούμεθα μάλιστα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἐὰν ὁ «Παναθηναϊκὸς» κατήρχετο εἰς τὸν ἀγῶνα μὲ οἵαν σύνθεσιν παρουσιάσθη εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον αὐτοῦ, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἦτο πολὺ διάφορον.

Ἡ πρόνοια ἀφ' ἑνὸς τοῦ προπονητοῦ κ. Κίνσλερ νὰ ἀλλάξῃ τὸν τερματοφύλακα Μαντζαβῖνον διὰ τοῦ Καλογεροπούλου καὶ τὸν Βασιλείου διὰ τοῦ Μπαλτάση, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ χαρακτηριστικὴ ψυχραιμία τῶν Παναθηναϊκῶν, ἐπέτρεψεν εἰς αὐτοὺς νὰ διέλθουν τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον χωρὶς νὰ ὑποστοῦν νέαν ἧτταν.

Ἐν τούτοις τὸ ἀποτέλεσμα 5-3 δὲν πρέπει νὰ σχολιασθῇ μὲ μεγάλην αὐστηρότητα κατὰ τοῦ «Παναθηναϊκοῦ». Ἡ «Οὐϊπεστ» φέρει τὸν τίτλον τῆς πρωταθλητρίας τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης χωρὶς νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι οἱ παῖκται της ἀποζοῦν ἀπὸ τὸ ποδόσφαιρον. Ὁ «Παναθηναϊκὸς» λοιπόν, ἐπέτυχεν ἕνα τιμητικὸν ἀποτέλεσμα ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ ποδοσφαίρου, ἀνεξαρτήτως τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐπετεύχθη. Δικαιούμεθα μάλιστα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἰσοπαλία διὰ τὸν «Παναθηναϊκὸν» θὰ τοῦ ἤξιζε κατ' ἀρχὴν ἀπολύτως ἐὰν ἐννοεῖται ἡ ὁμὰς παρουσιάζετο ἀρτία εἰς ὅλας τὰς γραμμάς.

Ἡ ὁμὰς τῆς «Οὐϊπεστ» παρουσίασεν ἕνα ἁρμονικώτατον σύνολον εἰς τὸ ὁποῖον διαβλέπει κανεὶς ὅλα τὰ ἐπαγγελματικὰ «κόλπα». Φαίνεται ὅμως ὅτι οἱ παῖκται δὲν κατέβαλον μεγάλην προσπάθειαν ἐκ φόβου μήπως τραυματισθοῦν. Μεταβαίνουν ἄλλωστε εἰς Αἴγυπτον ὅπου θὰ δώσουν σειρὰν συναντήσεων καὶ ἀπέφυγον ἐνταῦθα ἐνδεχόμενον τραυματισμὸν παικτῶν.

Ὁ διαιτητὴς κ. Χατζόπουλος ἐκράτησε τὸν ἀγῶνα εἰς τὸ ἁρμόζον ἐπίπεδον ἱκανοποιήσας παίκτας καὶ θεατάς. Ἐσφύριξε δυνατὰ πολλὰ φάουλ μέχρι μάλιστα βαθμοῦ ἐκνευριστικοῦ, κατώρθωσεν ὅμως νὰ φέρῃ τὸν ἀγῶνα εἰς πέρας χωρὶς τὰς συνήθεις ἐπιθέσεις κατὰ τῶν διαιτητῶν.

—«Π. Φάληρον»—«Ἀτρόμητος» 3-1

Χθὲς ἐγένετο ὁ τελευταῖος ἀγὼν τῆς α' σειρᾶς τοῦ πρωταθλήματος Ἀθηνῶν μεταξὺ τῶν ὁμάδων «Π. Φαλήρου» καὶ «Ἀτρομήτου». Ἡ ὁμὰς τοῦ «Π. Φαλήρου» ἐνίκησε τὸν «Ἀτρόμητον» μὲ 3-1 κατόπιν ὡραίου ἀγῶνος. Μετὰ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ ἡ πρώτη καὶ δευτέρα θέσις τοῦ πρωταθλήματος παραμένουν αἱ αὐταὶ ἐνῷ ἡ τρίτη περιέρχεται εἰς τὸν «Ἀπόλλωνα» καὶ ἡ τετάρτη εἰς τὸν «Ἀτρόμητον».

—«Ἀπόλλων»—«Ὀλυμπιακὸς» 2-1

Ἐν μέσῳ πολλῶν φιλάθλων ἐγένετο χθὲς εἰς τὰς Πάτρας ὁ φιλικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων «Ἀπόλλωνος» Ἀθηνῶν καὶ «Ὀλυμπιακοῦ» Πατρῶν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ τελευταίου. Ἡ ἀθηναϊκὴ ὁμὰς ἐξῆλθε τελικῶς νικήτρια τοῦ ἀγῶνος μὲ 2-1. Ὁ «Ἀπόλλων» ἄφισεν ἀρίστην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς Πατρινοὺς διὰ τὸ ἥσυχο καὶ συνδυασμένο παιγνίδι του καὶ τὸ ἦθος τῶν παικτῶν. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε πολὺ τεχνικὸς ἑκατέρωθεν καὶ ἐνδιαφέρων.

—"Αλλοι ἀγῶνες

Χθὲς ἔγιναν ἐπίσης οἱ ἑξῆς ἀγῶνες διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν β' καὶ γ' κατηγορίας.

«Ὀλυμπιακὸς» — «Ἐμποροϋπαλλήλων» 0-0, (β' κατηγορία). «Ὀλυμπιακὸς» — «Νέος Ἀστὴρ» 3-0, (γ' κατηγορία). «Ἀχιλλεὺς» — «Ἐργατικὸς» 2-0, (γ' κατηγορία).

Ἡ ὁμὰς τοῦ «Ἰλισιακοῦ» εἰς φιλικὸν ἀγῶνα ρεβάνς ἐξῆλθεν ἰσόπαλος μὲ τὴν 2αν «Ἑνώσεως» 1-1.

* * *

Ἐπίσης εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον τοῦ «Φαλήρου» ἡ ὁμὰς τῆς «Νεαπόλεως» ἐνίκησε τὸν «Ἀτρόμητον» μὲ 2-0 διὰ τὸ πρωτάθλημα Πειραιῶς γ' κατηγορίας. Ὁ ἀγὼν Μοσχάτου—Βυζαντίου ἐματαιώθη.

—Τὸ πρωτάθλημα μπάσκετ-μπώλλ

Παρὰ τὴν χθεσινὴν κακοκαιρίαν ἐσυνεχίσθησαν χθὲς τὸ πρωῒ εἰς τὸ Στάδιον οἱ ἀγῶνες μπάσκετ-μπώλλ διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Τὰ ἀποτελέσματα εἶνε τὰ ἑξῆς:

«Πανελλήνιος» ἐνίκησε Σχολὴν Εὐελπίδων μὲ 32-0.

«Πανιώνιος» ἐνίκησε «Ἀτρόμητον» μὲ 29-7.

«Νέοι Βύρωνος» ἐνίκησε τὴν «Χ. Α. Ν.» μὲ 17-10.

Τὰ γενέθλια τοῦ Βασιλέως τῆς Γιουγκοσλαυΐας

Ἡ ἐνταῦθα Γιουγκοσλαυϊκὴ πρεσβεία ἀνακοινοῖ ὅτι αὔριον ὥραν 11 π. μ. θὰ τελεσθῇ δοξολογία εἰς τὴν Ρωσσικὴν ἐκκλησίαν (ὁδὸς Φιλελλήνων), ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῶν γενεθλίων τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Ἐπίσης αὔριον τὸ ἀπόγευμα θὰ παρατεθῇ τέϊον εἰς τὴν Σερβικὴν πρεσβείαν ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ καὶ τῆς κ. Μπούτσκοβιτς.

Λυδία Λιπκόβσκα

Αὔριον ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ διακεκριμένη λυρικὴ ὑψίφωνος κ. Λυδία Λιπκόβσκα, προσκληθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος. Θὰ δώσῃ εἰς τὰ «Ὀλύμπια» τρεῖς μόνον παραστάσεις, ἀρχίζει δὲ αὔριον μὲ τὴν «Τραβιάτα».

Ἡ κ. Λιπκόβσκα ἔκαμε τὰς μουσικὰς σπουδάς της εἰς τὴν Πετρούπολιν ὅπου καὶ ἐντεμπουτάρισε, προκαλέσασα τὸν θαυμασμὸν τοῦ κοινοῦ μὲ τὴν καλλονήν της καὶ τὸ ταλέντο της. Ἡ πρώτη της ἐπιτυχία εἰς τὴν Ρωσσικὴν πρωτεύουσαν ἔγινεν ἀφορμὴ εἰς τὸ νὰ τὴν ζητήσουν νὰ παίξῃ εἰς διάφορα μεγάλα θέατρα τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς. Τὸν Ἰούλιον τοῦ 1911 ἐτραγούδησεν εἰς τὸ Κόβεν Γκάρντεν τὸ «Μυστικὸν τῆς Σουζάννας» τῶν Βὸλφ - Φερράρι, ἀποδείξασα ὅτι εἶνε ὄχι μόνον πρώτης τάξεως ἀοιδός, ἀλλὰ καὶ κωμῳδός. Κατόπιν ἔπαιξε τὴν Μιμὴ εἰς τὴν «Μποὲμ» τοῦ Πουτσίνι, τὴν Μανόν, τὴν Βιολέττα εἰς τὴν «Τραβιάτα», τὴν Ροζίνα εἰς τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης» καθὼς καὶ τὸ ἀριστούργημα τοῦ Τσαϊκόβσκυ «Εὐγένιος Ὀνέγκιν».

Ἡ ξένη λογοτεχνία

Ὁ Γκέραρτ Χάουπτμαν, ὁ ὁποῖος συνεπλήρωσε, τὸν παρελθόντα μῆνα, τὸ 68ον ἔτος τῆς ἡλικίας του, εὑρίσκεται τελευταίως δι' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὴν Βιέννην ὅπου ἔχει ἀρχίσει νὰ γράφῃ ἕνα μυθιστόρημα ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ βιβλίον τοῦ πάθους». Τὸ νέον ἔργον τοῦ μεγάλου συγγραφέως θὰ ἀποτελῆται ἀπὸ πεντακοσίας περίπου σελίδας, καὶ θὰ εἶναι ἡ αὐτοβιογραφία του.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς διαμονῆς τοῦ Χάουπτμαν εἰς τὴν Βιέννην τὸ «Μπουργκτεάτερ» ἔδωσεν ἐπισήμους ἑορτάς, κατὰ τὰς ὁποίας τῷ ἀπένειμε τὸν περίφημον τιμητικὸν δακτύλιον τῆς πρώτης Βιεννέζικης σκηνῆς.

Ὁ φωνογράφος γιὰ τὰ παιδιὰ

Μετὰ τὶς παιδικὲς κινηματογραφικὲς ταινίες, ἔχομεν καὶ παιδικοὺς δίσκους φωνογράφου. Ἡ ὡραία πρωτοβουλία ἀνήκει εἰς μίαν Γαλλικὴν Ἑταιρείαν φωνογράφων, ἡ ὁποία μὲ τὴν συνεργασίαν γνωστῶν συγγραφέων, ποιητῶν, μουσικῶν καὶ ἠθοποιῶν ἐχάραξεν εἰς δίσκους παραμύθια καὶ τερπνὲς ἱστορίες, ποῦ τὰς ἀφηγοῦνται ὡραιότατα γνωστοὶ ἠθοποιοί, καθὼς καὶ τραγουδάκια ἔξυπνα, φαιδρά, διασκεδαστικά, ποῦ ὄχι μόνον εὐχαριστοῦν τὴν παιδικὴ ψυχή, ἀλλὰ καὶ τῆς ξυπνοῦν τὸ αἴσθημα τῆς μουσικῆς. Ἡ παραγωγὴ τῶν παιδικῶν δίσκων, λέγουν, ἔχει σημειώσει μεγάλην ἐπιτυχίαν καὶ ἀπὸ ἐμπορικῆς ἀπόψεως, διότι ἡ κατανάλωσις των ὑπερέβη κάθε προσδοκίαν. Τὰ παιδάκια ποὺ ἔχουν σήμερα τὶς πειὸ ἀπροσδόκητες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὴν ζωή, ποῦ θέλουν νὰ διασκεδάζουν καὶ νὰ ἀπολαμβάνουν ὅλα τὰ θεάματα ὅπως καὶ οἱ μεγάλοι, ἦταν φυσικὸ νὰ ὑποδεχθοῦν μὲ ἐνθουσιασμὸν τὴν παραγωγὴν τῶν παιδικῶν δίσκων. Τώρα, ὅταν θὰ ἔχουν τὴν ἀπαίτησιν ν' ἀκολουθοῦν τὴν μαμᾶ καὶ τὸν μπαμπᾶ στὸ θέατρο, στὸν κινηματογράφο, στὰ μιούζικ - χώλλ, θὰ εὑρίσκουν τέλος πάντων κάποιαν ἱκανοποίησιν στὸ δικό τους φωνογράφο. Πᾶνε τὰ χρόνια, ποῦ τὰ παιδάκια περνοῦσαν ὁλόκληρες ὧρες κοντὰ στὸ τζάκι ἀκούοντας τὰ παραμύθια τῆς γιαγιᾶς.

Ἔρανος πρὸς ἀνέγερσιν μνημείου τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν δρχ. 327.978.85. Πρόεδροι Κοινοτήτων: Παρνασσοῦ Ἁγίας Βαρβάρας δρχ. 65, Παρμαρείου Σπερχειάδος 32.60, Περάτζης Κορινθίας 100, Γιάλτρων 166, Ἀμαράνθου Χαλκιδικῆς 300, Λιτοχωρίου 700, Φερεντζινάτων Κεφαλληνίας 200, Κλισίας Χιλιομοδίου 300, Πυργίου Αὐλῶνος 91.10, Ψαχνῶν 755, Ἁγ. Νικολάου Ἐπιδαύρου 75, Σταυροῦ Χαλκιδικῆς 370, Ἄσσου Κεφαλληνίας 538, Αὐλωναρίου Εὐβοίας 427.80, Γ' Σχολεῖον Ἡρακλείου 50, Πρόεδρος Κοινότητος Γαβαλοὺ Μεσολογγίου 675, Συνοικισμὸς Ἁγ. Κωνσταντίνου Ἀγρινίου 140, Ἡμιγυμνάσιον Σοφάδων Καρδίτσης 270, Ἱερὸς Ναὸς Μηνᾶ Σαλαμῖνος 225, Ἱερὸς Ναὸς Ἁγ. Αἰκατερίνης Πλάκας 400, Ἱερὸς Ναὸς Κοιμήσεως Θεοτόκου (Κυνοσάργους) 240, Ἐτ. Διαχειρίσεως Ὑπεγγύων Προσόδων 2000, Πρόεδρος Κοινότητος Ἁγ. Εὐστρατίου 381. Ἐν ὅλῳ δραχμαὶ 336.475.85.

Μουσικὴ κίνησις

Τὴν Τετάρτην φθάνει εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ διάσημος ὑψίφωνος τῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης κ. Μαρία Γκέρχαρτ, ἡ ὁποία θὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν τρίτην Συναυλίαν Συνδρομητῶν τοῦ Ὠδείου. Ἡ κ. Γκέρχαρτ θὰ δώσῃ ἐπίσης ἓν ρεσιτάλ τὴν προσεχῆ Πέμπτην ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια».

—Ἡ χθεσινὴ πρώτη ἐφετεινὴ ἐμφάνισις τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἐσημείωσε ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως καὶ κοσμικῆς συρροῆς.

Β. Ἐσκουντέρο

Ὁ περίφημος Ἱσπανικὸς θίασος Βιτσέντε Ἐσκουντέρο, ἀποτελούμενος ἀπὸ τραγουδιστάς καὶ κιθαριστάς, μετακληθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου, ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 20 τρέχοντος καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ. μὲ πρόγραμμα ἐκτελέσεως κλασικῶν χορῶν τῶν συνθετῶν Ἀλμπενίς, Ντὲ Φάλλα, Γκραναντὸς, Μόνρεαλ, Νὶν κλπ.

Συναυλίαι

Τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν δίδει αὔριον τὴν πρώτην μαθητικὴν συναυλίαν. Θὰ συμμετάσχουν μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῆς τάξεως Μουσικῆς Δωματίου τοῦ καθηγητοῦ κ. Ι. Μπουστίντουϊ.

—Τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὰ «Ὀλύμπια» θὰ δοθῇ συναυλία μὲ ἔργα ἀποκλειστικῶς Ρώσσων μουσουργῶν ὑπὸ τοῦ βαθυφώνου Ἡρ. Πασχαλίδη, καθηγητοῦ τοῦ Ὠδείου Θεσσαλονίκης καὶ τῆς κ. Πασχαλίδη.

Διδακτικαὶ ταινίαι

Τὸ Κέντρον Ἐκπαιδεύσεως τῶν Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Κράτους θὰ προβάλῃ σήμερον 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἐνδιαφερούσας διδακτικὰς κινηματογραφικὰς ταινίας.

Ἕνωσις Συντακτῶν

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 3.30 μ.μ. θὰ συνεχισθῇ ἡ συνεδρίασις τῶν μελῶν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν Α. Ε.» Θέμα: «Ἐξακολούθησις συζητήσεως ἐπὶ τοῦ Καταστατικοῦ».

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη συλλογὴ τῶν ποιημάτων τοῦ κ. Κώστα Φραγκισκάτου ὑπὸ τὸν τίτλον «Σκόρπιες νότες...»

— Ὁ κ. Γεώργιος Φ. Βουγίδης, ἀρτοποιὸς τὸ ἐπάγγελμα, ἐξέδωσε κατ' αὐτὰς εἰς καλαίσθητον τόμον μίαν σειρὰν ποιημάτων του, τὴν ὁποίαν τιτλοφορεῖ «Ἡ ζωὴ στὸ χωριό μου - Ἆσμα Ἀσμάτων - Σατυρικά», καὶ τὴν ἀφιερώνει στοὺς Ἠπειρῶτες.

Θέατρα

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Ὀπερέττα Ριτσιάρδη). «Γδύσου» πρώτη.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Ὥρα 10 μ.μ. «Σιμούν».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Στὸ Ζέππελιν» ἐπιθεώρησις.
ΟΛΥΜΠΙΑ. Ἀργεῖ. Αὔριον ἐμφάνισις τῆς κ. Λιπκόφσκα.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ «Λοβιτοῦρα» β' σειρά.
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Χαλιμᾶ».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «S. O. S.» Τὸ τραγικὸν σῆμα μὲ τὴν Μανέζ.
ΑΤΤΙΚΟΝ. (Ὁμιλῶν). «Νύκτες ἀγάπης» μὲ τὸν Τζίλμπερ καὶ Ρακὲλ Μελλέρ.
ΙΝΤΕΑΛ (Ὁμιλῶν). «Ἐσκότωσα γιὰ τὴν τιμή μου».
ΟΥΦΑ. «Πριγκήπισσα τοῦ Ἱπποδρομίου».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Γλεντοῦν οἱ παντρεμμένοι;»
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ Γῆ τοῦ Ζολᾶ».

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ Ρακοσυλλέκτης».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἄγγελος τοῦ δρόμου».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ἀρχόντισσα τοῦ κόσμου».
ΑΡΗΣ. «Πέτσινη Μάσκα».
ΕΤΟΥΑΛ. «Βαλέντσια» τῆς Οὔφα.
ΗΛΥΣΙΑ. «Γολγοθᾶς μιᾶς γυναίκας».
ΚΟΣΜΟΣ. «Ἡ Βαλέντσια» τραγούδι.
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κῆπος τοῦ Ἀλλάχ».
ΛΟΥΞ (Ποδονίφτη). «Μπὲν Χοὺρ» β'
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Μαλωνέσκου».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Οἱ ἄνδρες ἀγαποῦν».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Καλύβη Μπάρμπα Τόμ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Εὐνοούμενος τῆς Τσαρίνας».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Εὐρικλῆς Ε. Παπανικολάου, Νανὰ Ἀλ. Νικολαΐδη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.
—Παῦλος Κ. Κυριακός, Λένα Ἀλκ. Νικολαΐδη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Καταστήματα

—ΛΑΜΠΕΣ δι' ὅλα τὰ γοῦστα. Τὰ νέα Μοντέλλα τῶν Παρισίων εἰς ἑκατοντάδας σχεδίων τοῦ ἀνθοπώλου Φλεριανοῦ προσελκύουν τὸν θαυμασμὸν διὰ τὸ γοῦστο, τὴν ποικιλίαν των καὶ διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς τιμάς.

Ἰατροί

—Ὁ ὠτορινολαρυγγολόγος ἰατρὸς κ. ΑΝΔΡ. ΤΣΙΤΣΙΚΑΣ δέχεται ἐν τῇ νέᾳ του διευθύνσει ὁδὸς Τζώρτζη 34 (Γωνία Στουρνάρα).

—ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ, διευθυντὴς ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος ἰατρὸς Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, Κουμουνδούρου 21 (γωνία Ἁγίου Κωνσταντίνου) 4—6 μ.μ. Τηλ. 52—10.

— Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου), καθ' ἑκάστην 8—12 καὶ 3—7.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος ἡμῶν ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς λατρευτῆς μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ θείας ΕΛΕΝΗΣ ΜΠΑΛΙΔΗ, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Οἱ υἱοί, ἀδελφοὶ καὶ ἀνεψιοί

ΔΩΡΑ ΖΩΝΤΑΝΑ
Παπαγαλάκια, Καναρίνια, Ἐξωτικὰ πτηνά, διάφοραι ράτσες ὀρνέθων, περιστερῶν κλπ. Ι. Γ. Ἀντωνιάδης 12 Φειδίου 12.

ΣΠΛΕΝΤΙΤ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Τὸ μεγαλύτερον ἔργον τοῦ διασημοτέρου συγγραφέως ΕΜΙΛ ΖΟΛΑ
Η ΓΗ
Δυνατὸ δρᾶμα, ὄχι μόνον σύγχρονον ἀλλὰ καὶ ΕΠΙΚΑΙΡΟΝ, μὲ ἐκτελεστὰς τοὺς γνωστοὺς ἀστέρας
ΓΚΑΜΠΡΙΕΛ ΓΚΑΜΠΡΙΟ
ΑΝΔΡΕ ΛΑΦΑΓΙΕΤ
ΔΙΑΝΑ ΚΑΡΕΝ
ΝΕΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ «ΜΕΤΡΟ»
Τέλειος μουσικὸς συγχρονισμὸς μὲ τὴν ΠΛΗΡΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑΝ ΤΟΥ ΣΠΛΕΝΤΙΤ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Καραλιβάνου, μὲ σολίστ τὸν κ. Κοῦλαν.

ΜΙΚΡΗ ΡΕΚΛΑΜΑ
ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΑ =

ΓΛΕΝΤΟΥΝ ΟΙ ΠΑΝΤΡΕΜΜΕΝΟΙ;

Ἡ μεγαλυτέρα κωμῳδία ποῦ εἴδατε μέχρι σήμερον.
ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΟ
ΠΑΝΘΕΟΝ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ
ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ
ἡ Μεγαλυτέρα καὶ σύγχρονος Μαγειρική, Ζαχαροπλαστική, Καλὴ συμπεριφορά, ὑγιεινολογία. Ὅ,τι πρέπει νὰ γνωρίζῃ κάθε γυναῖκα. Καλοδεμένο, μοναδικὴν γιὰ ΔΩΡΟΝ. Ἐκδότης ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Σταδίου 48

Διὰ τὰς νευρικὰς ταράξεις, τοῦ στομάχου, τῶν ἐντέρων, τῆς καρδίας, τῶν γεννητικῶν ὀργάνων καὶ τὴν ἀϋπνίαν ὁ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
Κ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ
(Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Παρισίων)
Ἐφαρμόζει εἰδικὰς μεθόδους ἐν τῷ ΗΛΕΚΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΩ ΤΟΥ
11—12 π.μ. 4—6 μ.μ.
Θεμιστοκλέους (Γωνία Νικηταρᾶ 14, Ὁμόνοια—ΑΘΗΝΑΙ.

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΩΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΑΛΟΝ ΙΝΤΕΑΛ ΣΑΛΟΝ ΙΝΤΕΑΛ
ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΒΛΑΚΕΙΑ!!! ἀπὸ τὸ νὰ νομίζῃ κανεὶς ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ γελάσῃ κανεὶς τὸ Ἀθηναϊκὸν Κοινὸν μὲ ψευδεῖς ἢ ἐξογκωμένας Διαφημίσεις.
ΔΕΝ ΚΑΝΟΥΜΕ ΡΕΚΛΑΜΑ
ΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕΝ ἁπλῶς τὸ Ἀθηναϊκὸν Κοινόν, καὶ ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ ξεκουρασθοῦν εἰς ἕνα θέαμα, ὅ,τι τοὺς δίδεται ἡ εὐκαιρία, νὰ παρακολουθήσουν αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα
ΕΝΑ ΟΛΩΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΝ ΘΕΑΜΑ
ΤΟ ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΝΕΟΝ ΕΡΓΟΝ
ΕΣΚΟΤΩΣΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΜΟΥ
ΕΧΕΙ ΤΑ ΕΞΗΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ:
1ον. ΕΙΝΑΙ κατὰ 100 ο)ο ὁμιλοῦσα καὶ κατὰ 100 ο)ο ἠχητική.
2ον. ΕΙΝΑΙ ἡ πρώτη ἄνευ τίτλων ταινία, ἀλλὰ καὶ εὐνόητος εἰς ὅλους, λόγῳ τῆς τελείας σκηνοθεσίας της.
ΕΙΝΑΙ, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, καὶ ἕνα ἔργον δυνατό, ἀνατριχιαστικὸ δρᾶμα, σὰν ἐκεῖνα τὰ παλαιὰ ἀλησμόνητα ἔργα ποῦ ἄφησαν ἐποχήν.
ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΤΙ ΤΟ ΑΞΙΟΘΑΥΜΑΣΤΟΝ
Η ΧΟΡΩΔΙΑ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ
Μὲ ἐπὶ κεφαλῆς δύο ΣΩΣΤΑ ΚΑΝΑΡΙΝΙΑ τὴν Πρίμα καὶ Τενόρον.
Ἐπεισθη πλέον ὁ κόσμος, ὅτι τὸ «Σαλὸν Ἰντεάλ», εἶναι ἐκεῖνο ποῦ ἔχει ἐξασφαλίσει τὰς ὡραιοτέρας ταινίας, καὶ συγχρόνως ταινίας τοῦ γούστου τῶν Ἀθηναίων.
ΜΟΝΟΝ ΤΟΤΕ εἴμεθα ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ὅταν οἱ θεαταὶ ΧΕΙΡΟΚΡΟΤΟΥΝ ἀπὸ ἐνθουσιασμόν, καὶ αὐτὸ συμβαίνει μέχρι σήμερον καὶ θὰ ἐξακολουθήσῃ.
2-5 Μ. Μ. ΚΑΙ 7 1)2-9 ΔΡΧ. 20 ΚΑΙ 12.50
ΣΑΛΟΝ ΙΝΤΕΑΛ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .. 200
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .. 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ. 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ » 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ » 100-200

Ἡ Μπολσεβικικὴ εἰρηνοφιλία

Παρέλασις ἐν Μόσχᾳ τοῦ Σοβιετικοῦ στρατοῦ εἰς τὰς τάξεις τοῦ ὁποίου ὑπηρετοῦν καὶ γυναῖκε.

Ἡ τελευταία λέξις τῆς μόδας

Πολυτελέστατον κρεββάτι κρεμάμενον μὲ χρυσᾶς ἁλύσεις ἀπὸ τὴν ὀροφήν. Τὴν ἡμέραν τὸ κρεββάτι αὐτὸ διπλώνεται καθ' ὕψος τοῦ τοίχου.

Ἰνδογαλλικὰ συνοικέσια

Ἡ τελετὴ τῶν γάμων τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ἰνδῶν Μουσουλμάνων Ἀγᾶ Χὰν μετὰ τῆς δίδος Ἀνδριανῆς Καρρόν, ὑπαλλήλου ζαχαροπλαστείου, εἰς τὸ Δημαρχεῖον τοῦ Αἲξ-λὲ-Μπαίν.

Ταξιδιωτικὲς γραμμὲς

Ἀπ' τὸ Βόλο στὶς Μηλιὲς

Τὸ τριπλὸ ταξεῖδι. ὁ πλανόδιος θίασος καὶ τὸ Ψυχῆς—Ἄκος.—Ἰρ. Κωσταντᾶς, Ἄνθιμος Γαζῆς, Δ. Φιλιππίδης.—Ὁ τάφος τοῦ Κωσταντᾶ καὶ τῆς βιβλιοθήκης του.—Τὸ βιβλίον τῶν ἐπισκεπτῶν.

Τοῦ εἰς Θεσσαλίαν ἀπεσταλμένου μας κ. Δ. Λαμπίκη

ΒΟΛΟΣ, 11 Δεκεμβρίου.—Κατ' ἀνάγκην θὰ πάρετε πρῶτα τὸ μεγάλο καβουρδιστῆρι, ὅπως λέγεται τὸ τραῖνο Βόλου-Μηλιῶν, κατ' ἀντιδιαστολὴν πρὸς τὸ μικρὸ καρβουδιστῆρι, ποῦ λέγεται καὶ εἶναι τὸ ἐντὸς τῆς πόλεως κυκλοφοροῦν —εἶναι τρόπος τοῦ λέγειν— τραινάκι. Κατόπιν ἀναρριχᾶσθε... Ἀλλ' ἂς πάρουμε τὸ ταξεῖδι κανονικά. Γιὰ νὰ πᾶτε ἀπὸ τὸ Βόλο στὶς Μηλιὲς ἐπάνω, κάνετε ἀκατοδράστως τρία ταξεῖδια. Τὸ ἕνα ὡραῖο, ἀργὸ μὲν ἀλλὰ ὡραῖο σιδηροδρομικὸ ταξεῖδι, ἀνάμεσα ἀπὸ κατάφυτες πλαγιές, μὲ ἐλῆες, μὲ κήπους, μὲ νερά, μ' ὀπωροφόρα δένδρα διάφορα —καὶ παντοῦ γραφικὲς ὀμορφιές, θάλασσα καὶ βουνό, χλωρίδα καὶ πέτρα, ἠλεκτρισμὸς καὶ χωριατόσπιτα, βιλλίτσες μέσα σὲ ἄγρια ρουμάνια. Ἀπὸ τὰ δεξιά μας, ἅμα περάσουμε τὸν Ἄναυρο, ἡ γραφικῶς δαντελωτὴ παραλία, ψαρόβαρκες στὴν ἀκρογιαλιά, πανάκια πέρα στὸ βάθος τοῦ κόλπου, μπανιέρες καὶ σπιτάκια ποῦ γαρνίρει ὁ ἀφρὸς τοῦ κύματος, ἐργοστάσια πιὸ πέρα, καὶ πιὸ πέρα ἀκόμη ἡ ὄμορφη, ἡ κατάφυτη, ἡ σφύζουσα ἀπὸ ζωὴν καὶ κίνησιν Ἀγριὰ μὲ τοὺς μεζέδες της καὶ τὶς ἀποθῆκες τῶν προϊόντων τῆς περιοχῆς, τὰ ὁποῖα κατεβάζουν ὁλημερὶς τὰ κουρασμένα ὑποζύγια ἀπὸ τὰς «ὑλιέσσας» κλιτῦς καὶ κορυφὰς τοῦ Πηλίου, κατόπιν τὰ Λεχώνια (ἀρχαία θεσσαλικὴ Μεθώνη) καὶ ὡραῖο σιδηροδρομικὸ σταθμό, μὲ ζωή, μὲ νερά, μὲ κίνησι καὶ μετὰ ἀέρα, ἄλλα χωριὰ πρὸς τὴν μακραίνουσαν παραλίαν, ἡ Γατζέα, ἄλλα πάρα κάτω, ὁ Ἅγιος Γεώργιος, καὶ τέλος τὰ γραφικώτατα Καλὰ Νερὰ —ρωμαντικὸς κολπώδης αἰγιαλὸς γελῶν, γιάλα ὅλος, ἀλλὰ καὶ ἐπίνειον ὅλων τῶν παραπάνω χωριῶν μὲ τὰ πολυποίκιλα προϊόντα τους.

Ἄποψις τῶν Μηλιῶν ἀπὸ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν

Ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς Λεχωνίων

—Ξεύρετε τὰ θαυμάσια προϊόντα τοῦ Πηλίου; —μοῦ ἔλεγεν ὁ ἀνώτερος ἐλεγκτὴς τῶν Θεσσαλικῶν Σιδηροδρόμων κ. Αὐγουστῖνος Μιχαλόπουλος, ποῦ πολλάκις συνέβη νὰ τὸν ἔχω συνοδὸν εἰς τὰ ταξεῖδια μου. Ἡ Μηλιὲς πρὸ παντὸς πορτοκάλλια, λεμόνια καὶ μῆλα. Ἡ Ἀργαλαστὴ σῦκα —εἶδος ἀττικῶν ἰσχάδων—, τὰ Λεχώνια καρύδια, βερύκοκκα, ροδάκινα. Ἡ Τσαγκαράδα κάστανα καὶ μῆλα. Καὶ ὅλο συλλήβδην τὸ Πήλιον ἐλαίας, τὰς θαυμασιωτέρας ἐλαίας.

Ἀπὸ τὰ ἀριστερά μας ἔχουμε τὸν κατάφυτον ὄγκον τοῦ θεοκατοικήτου Πηλίου, μὲ τὴν ἄφθονον βλάστησιν δένδρων καὶ χωριῶν. Ἂν θέλουμε καὶ ὀλίγην μυθολογίαν —ὅπως τὴν ξεύραμε τὸν παληὸ καιρὸ καὶ ὄχι ὅπως τὴν θέλουν αἱ νέαι ἀρχαιολογικαὶ θεωρίαι ποῦ τοποθετοῦν ὅλα πρὸς τὰ δυτικὰ— ἂς θυμηθοῦμε ὅτι παρὰ τὸ σημερινὸν λατομεῖον τοῦ λόφου Γκορίτσα, ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ ὁποίου ἐβγῆκεν ἡ πέτρα ὅλων τῶν σπιτιῶν τοῦ Βόλου, ἦτο ἡ ἀρχαία Δημητριάς(;), ὅπου ὁ Δημήτριος ὁ Πολιορκητὴς ἔκαμε συνοικισμὸν ἀπὸ κατοίκους τῆς Ἰωλκοῦ —τοῦ σημερινοῦ Ἄνω Βόλου — καὶ τῶν Παγασσῶν (=πηγῶν). Ἀπὸ τὴν δυτικὴν πλευρὰν τῆς σημερινῆς πόλεως, καταστήσας τοῦτον πρωτεύουσαν τῆς Μαγνησίας, ἐκεῖ παρὰ τὸν Ἄναυρον —εἰς τὴν γέφυραν τοῦ ὁποίου ροχθεῖ σήμερα τὸ κοσμοφορτωμένο τραινάκι— συνήντησεν ὁ Ἰάσων ὑπὸ μορφὴν γραίας (γι' αὐτὸ καὶ ἡ λέξις τῆς πάρα πέρα περιοχῆς Ἀγριά;) τὴν θεὰν Ἥραν. Καὶ ἐνῷ ἡ σκέψις καὶ ἡ φαντασία σας τρέχει πρὸς τὴν μακρυνὴν μυθολογίαν, στὰ μάτια μας ξεπροβάλλει κάθε τόσο καὶ ἀπὸ ἕνα χωριό. Νὰ ὁ Ἅγιος Λαυρέντιος, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ἀρχαίας Νηλείας, ὁ Ἅγιος Γεώργιος, ἡ Δρακιὰ καὶ κάθε τόσο νὰ ἐμπρός μας ἕνας χείμαρρος, μία γέφυρα, ἕνα τοῦνελ, ἕνα σχισμένο βουνό. Ἔτσι μέσα σὲ μιὰ διαδρομὴ 20 χιλιομέτρων ἐπάνω-κάτω μὲ τὸ ἀρχέγονο τραινάκι, ἐπέρασα γέφυρες τοῦ Ἀχλαδοκάμπου, κρημνοὺς τῆς Κακῆς Σκάλας, βλάστησι τῆς Λομβαρδίας, τοῦνελ τοῦ Σεμπλὸν καὶ εἰσέπνευσα καπνὸν σὰν νὰ ἐκαίοντο ἐμπρός μου ὅλα τὰ ἀνθρακωρυχεῖα τοῦ Νιουκάστελ.

Τὸ πρῶτο αὐτὸ ὡραῖο ταξεῖδι τερματίζεται εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Μηλιῶν εἰς τὸ 28ον χιλιόμετρον τῆς ἑλικοειδοῦς διαδρομῆς καὶ εἰς ὕψος 350 μέτρα ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Τὸ ἄλλο ταξεῖδι —τὸ δεύτερο— εἶναι ἀπὸ τὸ σταθμὸ μέσα ἀπὸ φρικτὰ ἀνηφορικὰ καὶ στριφογυριστὰ καὶ κατηφορικὰ καὶ ὀλισθηρὰ καλντιρίμια ἕως τὴν ταρατσοειδῆ πλατεῖαν τῆς κωμοπόλεως.

Καὶ τὸ τρίτον —καὶ αὐτὸ ἀπὸ ἄλλα παρόμοια καὶ χειρότερα καλντιρίμια, ἀπὸ τὴν πλατεῖαν ἕως τὸ ἄλλο ἄκρον τοῦ χωριοῦ 480 μέτρα ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, ὅπου ἡ θέσις τῆς παλαιᾶς καὶ τὸ νεώτερον οἴκημα τῆς περιφήμου Σχολῆς τῶν Μηλιῶν, ὅπου εὑρίσκεται καὶ ἡ βιβλιοθήκη —ἡ ὀνομαστὴ βιβλιοθήκη τῶν διδασκάλων καὶ πατριωτῶν Γρηγορίου Κωσταντᾶ καὶ Ἀνθίμου Γαζῆ.

Ὅταν ἐπῆρα τὴν ἀναπνοήν μου εἰς τὴν πλατεῖαν, δὲν ἐπρόφθανα νὰ ἀπαριθμῶ γύρω μου ἐκπληκτικὰς ἐπιγραφάς. Ἐδῶ ἕνα καινούριο καφενεῖον, μέσα εἰς τὸ ὁποῖον διέκρινα καὶ σκηνὴν θεάτρου καὶ πολύχρωμα σκηνικά. Ἀλλὰ πρὶν ζητήσω σχετικὰς πληροφορίας, εἶχα πλήρη ἐνημερότητα τοῦ πράγματος ὅταν παρετήρησα καὶ λίγο ἀριστερώτερα εἰς τὸ ὑπόστεγον. Εἰς εὐμέγεθες ἀνισοσκελὲς τελάρο ἐφιγουράριζε ὀλίγον καραγκιοζοειδῶς τὸ ἡμερήσιον πρόγραμμα κάποιου ἐντελῶς ἀγνώστου μας καὶ τίς οἶδε πόσον πολυπλόκου θιάσου καὶ ἀνήγγελλε διὰ τὸ βράδυ ἐκεῖνο «καλλιτεχνικὴν» παράστασιν μὲ τὸ... οἰκογενειακῆς ὑποθέσεως ἔργον «Διὰ τὸ χρῆμα». Ὁ τίτλος τοῦ ἔργου ἀπετέλει, βέβαια, καὶ τὸν τελικὸν σκοπὸν τοῦ περιοδεύοντος θιάσου. Ἀπέναντι τὸ πεπαλαιωμένον οἴκημα τῶν γραφείων τῆς Κοινότητος, ἡ μισὴ πόρτα τοῦ ὁποίου ἦτο σκεπασμένη μὲ πλάστρια διαφόρων δημοσίων ἐγγράφων καὶ ἐμπρὸς εἰς αὐτὰ ἐχάζευαν μερικοὶ ἐκ τῶν σχολαζόντων τὴν ἡμέραν ἐκείνων χωρικῶν. Ἀλλ' ὅταν ἔστρεψα τὸ βλέμμα μου ὀλίγον πάρα πάνω καὶ διέκρινα ἕνα ὁλοκαίνουργον καὶ κομψὸν οἴκημα καὶ εἰς τὸ ὑπέρθυρόν του ἐδιάβασα τὴν περίεργως ὑποβλητικὴν ἐπιγραφὴν

Ψυχῆς - Ἄκος

λίγο ἔλειψε νὰ ἐκβάλω κραυγὴν ἐκπλήξεως. Ἐνόμισα ὅτι ἐπρόκειτο περὶ νέας μπύρας, ἡ ὁποία ἔμελλε νὰ ἀνοίξῃ κατὰ τὸ θέρος τὰς πύλας της καὶ νὰ συναγωνισθῇ ἢ τὴν Ἐξωραϊστικὴν τοῦ Βόλου ἢ τὰ Θεοξένεια τῆς Πορταριᾶς. Καὶ ἐσκεπτόμην ἀκόμη πόσον κλασσικὰ ὀνόματα καὶ λέξεις εὑρίσκουν οἱ Θεσσαλοὶ γιὰ νὰ τιτλοφοροῦν τὶς ταβέρνες τους —«Ἰατρεῖον ψυχῆς», «Ἡ ταβέρνα τῶν βιολιτζήδων» εἰς τὰ Τρίκκαλα. Ψυχῆς-Ἄκος ἡ μπύρα στὶς Μηλιές.... Μά... Ἐβιάσθηκα ὅμως εἰς τὰς σκέψεις καὶ τὰς κρίσεις μου. Εἴπαμε ὅτι ἔχουμε ἀκόμη καὶ τρίτο ταξεῖδι, τὸ ἀπὸ πλατείας μέχρι τοῦ ἄνω ἄκρου τῆς κωμοπόλεως, πλησίον εἰς τὸ ὡραῖον Ἀγροκήπιον. Προχωρῶ πρὸς τὰ ἐκεῖ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ γραμματέως τῆς Κοινότητος ἀνάμεσα ἀπὸ νέα ἀνηφορικὰ καλντιρίμια ὅπου κάθε τόσο διασταυρωνόμεθα μὲ φορτωμένα ὑποζύγια, μεταφέροντα κάτω εἰς τὸν σταθμὸν τὶς κόφες μὲ τὰ μῆλα —Μηλιῶν καὶ πέριξ. Ἐπὶ τέλους φθάνομεν εἰς τὸ προαύλιον μιᾶς ἐρειπωμένης ἐκκλησίας, ἔξω τοῦ ἁγίου βήματος τῆς ὁποίας εὑρίσκεται ἕνας χτιστὸς τετράγωνος σωρὸς ἀπὸ πέτρες.

—Νὰ ἐδῶ —μοῦ λέγει καὶ μοῦ ἐξηγεῖ— εἶναι ὁ τάφος τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς περιφήμου Σχολῆς Μηλιῶν ἱεροδιακόνου καὶ διδασκάλου τοῦ γένους Γρηγορίου Κωσταντᾶ, γεννηθέντος τὸ ἴδιο ἔτος μὲ τὸ Ρήγα, τὸ 1753 καὶ ἀποθανόντος ἐδῶ εἰς τὰ 1844. Ἐδῶ εἰς αὐτὸν τὸν ἔρημον χῶρον, ὁ ὁποῖος χρησιμοποιεῖται ὡς προαύλιον τοῦ σημερινοῦ σχολείου ἦτο ἡ Σχολὴ Κωσταντᾶ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐδίδαξαν οἱ ἐπίσης συμπολῖται μας Ἄνθιμος Γαζῆς —τοῦ ὁποίου ἐφέτος θὰ ἑορτάσωμεν τὴν ἑκατονταετηρίδα ἀπὸ τοῦ θανάτου του— καὶ Δανιὴλ Φιλιππίδης. Ἐδῶ ἦτο καὶ ἡ περίφημος βιβλιοθήκη...

—Καὶ τώρα ποῦ εἶναι ;

—Ἔρχου καὶ ἴδε.

Μόλις ἀνέβηκα τὴν κλίμακα τοῦ οἰκήματος, ὅπου ἡ βιβλιοθήκη σήμερον, καὶ μοῦ ἠνοίχθη ἡ θύρα, εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης ἐπάνω ἀπὸ ἕνα παράθυρον, εἶδα συνηρμολογημένην ἐπάνω εἰς ἐπιμήκη γυψίνην πλάκα τὴν ἐπιγραφὴν ποῦ μὲ ἐξένισε πάρα κάτω:

Ψυχῆς - Ἄκος

Νὰ λοιπὸν ὅτι δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἐπιγραφῆς κέντρου διασκεδάσεως. Εἶναι ἡ ἐπιγραφὴ ποῦ εἶχεν εἰς τὸ σχολεῖον του ὁ Κωσταντᾶς καὶ ἡ ὁποία διατηρεῖται ἡ ἰδία εἰς τὸν γύψον. Τὸ καινουργὲς οἴκημα ποῦ εἶδα εἰς τὴν πλατεῖαν εἶναι τὸ νέον οἴκημα ὅπου θὰ στεγασθῇ ἡ Βιβλιοθήκη —δωρεὰ τῆς ἐκ Μηλιῶν κυρίας Οἰκονομίδου. Ὁ τίτλος αὐτὸς ποῦ ἔδωσεν ὁ Κωσταντᾶς εἰς τὸ Σχολεῖον Μηλιῶν, δὲν εἶναι ἰδικόν του σχολαστικὸν κατασκεύασμα. Τὸν ἐπῆρε ἀπὸ κάποιο χωρίον Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου, ὁ ὁποῖος ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἀναφέρει κάποιαν βιβλιοθήκην τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἕως ὅτου ὅμως ἡ βιβλιοθήκη Κωσταντᾶ μεταφερθῇ εἰς τὸ νέον της οἴκημα, τὰ πολύτιμα βιβλία της εὑρίσκονται σωριασμένα εἰς τὸ δωμάτιον ὅπου εἶδα, σὲ θρανία τῆς παλαιᾶς σχολῆς, στὴν ἕδρα ποῦ ἐκάθητο καὶ ἐδίδασκεν ὁ Κωσταντᾶς, σὲ τραπέζια καὶ σὲ ράφια. Καὶ εἶναι πολλὰ καὶ πολύτιμα βιβλία, σπανίων ἐκδόσεων. Ἀρχαῖοι συγγραφεῖς, κτηματολόγια, βιβλία μεταγραφῶν τῶν κοινοτήτων Πηλίου καὶ ἄλλα διάφορα —διὰ τὰ ὁποῖα θὰ γράψω ἰδιαιτέρως εἰς τὴν «Πρωΐαν» ἄλλοτε.

Τὸ μόνον βιβλίον ποῦ εὑρίσκεται εἰς περιφανῆ θέσιν, εἶναι τὸ βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον ἐντυπώνουν τὰ ὀνόματά των καὶ τὰς «ἐντυπώσεις καὶ σκέψεις» των οἱ διερχόμενοι ἐκεῖθεν ἐπισκέπται, καταστήσαντες τοῦτο ἕνα ἀξιοπρόσεκτον θησαυρὸν φαιδροτήτων. Δὲν ξεύρω ἂν τοῦ ἐχάλασα τὴν ἁρμονίαν σημειώσας ἐκεῖ μίαν εὐχὴν —τὴν εὐχὴν νὰ μὴ εὕρω σ' αὐτὰ τὰ χάλια τὴν ἱστορικὴν βιβλιοθήκην, ἂν ξαναπεράσω ἀπὸ τὶς Μηλιές.»

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἱστορικὰ αὐτὰ κειμήλια, ἔχουν παραγωγικὸν πλοῦτον ἡ Μηλιὲς μὲ τὰς 2 1)2 χιλιάδες κατοίκους των, πολλοὶ τῶν ὁποίων εὐδοκιμοῦν εἰς τὸν Βόλον ὡς ἐπιστήμονες καὶ ἔμποροι. Ἔχουν καὶ γραφικὲς ὀμορφιὲς τοπείων καὶ θέαν θαυμασίαν πρὸς τὸν Παγασητικὸν καὶ ὅλα τὰ τριγύρω βουνά. Μόνον συγκοινωνίες δι' ἁμαξιτῶν δρόμων πρὸς τὰ ἐνδότερα καὶ τὰ ἄλλα πλούσια χωριὰ τῶν νοτίων κλιτύων τοῦ Πηλίου δὲν ἔχουν ἀκόμη. Γιὰ νὰ πᾶτε στὴν Ἀργαλαστὴ καὶ τὴν Τσαγγαράδα, ποῦ δὲν ἀπέχουν παρὰ λίγα μόνον χιλιόμετρα, πρέπει νὰ ὁδοιπορήσετε ἡμερησίως... μέσα ἀπὸ δύσβατα μονοπάτια.

Ὅταν μὲ ἠρώτησε κάποιος ἀπὸ τοὺς προύχοντας τῶν Μηλιῶν:

—Δὲν θὰ πᾶτε καὶ στὴν Ἀργαλαστή;

— Ἀλαργα(ε)στὶ —τοῦ ἀπήντησα. Πολὺ ἀλάργα μὲ τὴν ἔλλειψιν συγκοινωνιῶν.

Καὶ ξαναγυρίζοιμε μὲ τὸ τραινάκι στὸ Βόλο, τὸ ὁποῖον καὶ αὐτὸ βραδυπορεῖ στὸν κάθε σταθμὸ ποῦ ἔχει διασταύρωσι, ὁπότε ἀκούω συνταξειδιώτην μου Βολιώτην καλαμπουρίζοντα εἰς βάρος... τῆς συγκοινωνίας καὶ τῶν διὰ ταύτης ἐξυπηρετουμένων:

—Γι' αὐτὸ εἴμαστε ἐλεεινὴ ράτσα. Μὲ τόσας διασταυρώσεις ποῦ ἔχουμε στὴ φυλή μας, πῶς θὰ εὐδοκιμήσουμε...

ΔΗΜ. ΛΑΜΠΙΚΗΣ

Μία νέα ἀριστουργηματικὴ βιογραφία

Ἡ Ζωὴ τοῦ Λόρδου Βύρωνος

Τοῦ ἐπιφανοῦς Γάλλου συγγραφέως κ. Ἀντρὲ Μωρουά

56ον

ΤΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΝ ΑΛΦΑΒΗΤΟΝ

Εἰς τὴν ἀλληλογραφίαν του μετὰ τῆς λαίδης Μέλμπουρν, αἱ ἡρωΐδες τῶν ἐρώτων τοῦ Βύρωνος ἀνεφέροντο συνθηματικῶς, μὲ τὰ ἀρχικὰ τῶν ὀνομάτων των. Ἡ Καρολίνα ἦτο ἡ Κ., ἡ Ἀνναμπέλλα ἦτο ἡ Α σας, ἡ Αὐγούστα ἡ Α μου καὶ κάποτε, ὅταν ἤθελε νὰ εἶναι περισσότερον μυστηριώδης, τὴν ἐσημείωνε δι' ἑνὸς σταυροῦ. Ἡ μόνη εὐχὴ τῆς λαίδης Μέλμπουρν, ἅπαξ τὸ ἔγκλημα τῆς αἱμομιξίας εἶχε συντελεσθῇ, ἦτο νὰ ἴδῃ μίαν λυτρωτικὴν ἐπιστολὴν προστιθεμένην εἰς τὸ ἐπικίνδυνον αὐτὸ ἀλφάβητον. Ἀλλ' ἦτο τοῦτο δυνατόν ;

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς Αὐγούστας, ὁ Βύρων ἔλαβε μίαν πρόσκλησιν. Ὁ Τζαίημς Βέντερμπορν Βέμπστερ, ἕνα παλληκάρι ἀρκετὰ συνηθισμένο, μὲ μαλλιὰ σὰν σουπιά, ποῦ εἶχε γνωρίσει εἰς τὸ Καίμπριτζ καὶ βραδύτερον συνήντησεν εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸν προσεκάλει νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν ἐξοχήν του. Ὁ Βέμπστερ ἦτον ἀλαζών, ἀνόητος καὶ ἀδιάκριτος, ἀλλ' ὁ Βύρων, ἐπειδὴ εὕρισκεν εὐχαρίστησιν εἰς τὸ κωμικόν, ἦτο πολὺ ἐπιεικὴς διὰ τὰ ζῶα τοῦ εἴδους αὐτοῦ. Ὅταν ὁ τελευταῖος αὐτὸς ἐνυμφεύθη, πρὸ ἑνὸς ἀκριβῶς ἔτους, τὴν νεαρὰν λαίδην Φράνσιζ Ἄνσλεϋ, παρεκάλεσε τὸν Βύρωνα νὰ γίνῃ ὁ νουνὸς τοῦ πρώτου τέκνου του. Ἡ πρότασις κατεγοήτευσε τὸν Τσάϊλντ Ἄρολντ. «Ἐὰν εἶνε ἀγόρι, ἐννοεῖται», τοῦ ἔγραψεν ὁ Βέμπστερ.— «Καὶ διατὶ ὄχι ἐὰν εἶνε κορίτσι;» τοῦ ἀπήντησεν ὁ Βύρων στενοχωρημένος. Ἀλλὰ νὰ ποῦ τὰ πράγματα ἦλθαν βολικά. Τὸ πρῶτο παιδὶ τοῦ Βέμπστερ καὶ τῆς λαίδης Φράνσιζ ἦτον ἀγοράκι.

ΔΥΟ ΕΥΠΑΘΗ ΑΝΘΗ

Ἡ λαίδη Φράνσιζ ἦτο πολὺ ὡραία, ἀλλὰ παρεῖχε τὴν ἐντύπωσιν ἑνὸς πολὺ εὐθραύστου πλάσματος. Ὁ Βύρων, βλέπων τὴν ὠχρότητα τῆς ἐπιδερμίδος της καὶ τὴν πυρετικὴν λάμψιν τῶν ματιῶν της, διηρωτᾶτο κατὰ πόσον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ζήσῃ. Ἡ ἀδελφή της, ἡ λαίδη Αἰκατερίνη Ἄνσλεϋ, δὲν ἦτο ὀλιγώτερον λεπτοφυής. Ἦσαν καὶ ἡ δύο ξανθές, μὲ μακρυὲς κυρτὲς βλεφαρίδες καὶ μάτια μελαγχολικὰ πλαισιωμένα ἀπὸ μαῦρα στεφάνια. Ὁ Βέμπστερ, ἀνοικτόκαρδος καὶ εὔσαρκος, ἀπετέλει μίαν παραφωνίαν ἐν τῷ μέσῳ τόσων ἀνεμικῶν χαρίτων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος πολλαὶ βάναυσοι ἀστειότητές του προεκάλεσαν μίαν δυσκόλως ἀποκρυπτομένην δυσφορίαν τόσον τῆς συζύγου του ὅσον καὶ τῆς γυναικαδέλφης του. Ὁ Βύρων, σιωπηλὸς ἀλλ' εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν κατάστασιν, δὲν ἔχανεν οὔτε ἕνα ἀπὸ τοὺς ἀνασιεναγμοὺς τῶν δύο κυριῶν. Ἠσθάνετο μίαν περίεργον ἡδονὴν νὰ τοὺς ἀκούῃ. Οἱ ἄνδρες, μετὰ τὸ δεῖπνον, παρέμειναν στὸ τραπέζι, ἀνάμεσα σὲ πλῆθος μπουκάλια. Ὁ Βύρων ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῆς λαίδης Φράνσιζ καὶ ὁ Βέμπστερ ἐπέταξεν ἀπὸ τὴν χαράν του. Ἦτο πολὺ ὑπερήφανος διὰ τὴν γυναῖκα του ἀλλ' ἦτο συγχρόνως καὶ πολὺ ζηλιάρης.

ΜΙΑ ΣΟΦΗ ΤΑΚΤΙΚΗ

Ὁ Βύρων ὅμως ἤρχισε σιγὰ-σιγὰ νὰ μαθαίνῃ τοὺς τρόπους καὶ τὰς συνηθείας τῶν συζύγων τοῦ εἴδους αὐτοῦ καὶ ἐγνώριζε καλύτερον ἀπὸ κάθε ἄλλον εἰς τὸν κόσμον νὰ ἡμερώνῃ τέτοια ἀγρίμια. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος, ἀπέφυγεν ἐπιμελῶς νὰ δώσῃ ἔστω καὶ τὴν παραμικροτέραν προσοχὴν εἰς τὴν σύζυγον τοῦ φιλοξενοῦντος. Ἡ προσποιητὴ ἀδιαφορία του ἔφθασε μάλιστα σὲ στιγμὲς νὰ πλησιάζῃ περισσότερον τὴν ἀγένειαν παρὰ τὴν ψυχρότητα. Ὁ Βέμπστερ κατόπιν αὐτοῦ τὸν εὗρε πολὺ καθὼς πρέπει καὶ ἤρχισε ν' ἀπορῇ μὲ τὸν κόσμον ποῦ ἔλεγε τόσα κακὰ ἐναντίον τοῦ ἀκινδύνου καὶ ἀπαθοῦς ἐκείνου ἀνθρώπου. Μὲ δύο λόγια, ὁ Βέμπστερ ἔμεινεν ἐνθουσιασμένος ἀπὸ τὸν Βύρωνα, διότι ἐσχημάτισε τὴν πεποίθησιν ὅτι ὁ ποιητὴς δὲν εἶχε τὴν πρόθεσιν νὰ βασανίσῃ καθόλου τὸν ἄνθρωπον ποῦ τὸν ἐφιλοξένει.

Ἡ διαγωγὴ αὐτὴ τοῦ Βύρωνος, τοῦ ἔδωσε τὸ θάρρος νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν Βύρωνα τὴν ἄδειαν νὰ μεταβῇ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν εἰς τὸ Νιούστεντ. Ὁ Βέμπστερ εἶχε περάσει πρὸ μηνὸς ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὸ Νιούστεντ καὶ κατεγοητεύθη ἀπὸ τὴν γενναιοψυχίαν μιᾶς νύμφης τοῦ μοναστηρίου, τὴν ὁποίαν ἐγνώρισεν ἀπὸ πιὸ κοντά.

Ὅταν τὴν ἑπομένην ὁ Βύρων ἐγκατέλειπε τὸ Ἄλτον Χώλ, ὁ σύζυγος τὸν παρεκάλεσε θερμῶς νὰ τὸν ἐπανίδῃ ἐντὸς ὀλίγου. Ἡ σύζυγος δὲν εἶπεν ἀπολύτως τίποτε, μόνον τὸν ἐκύτταζεν ἐπιμόνως στὰ μάτια. Τάχα θὰ ἐπανήρχετο; «Δὲν ὑπάρχει κανεὶς νὰ τὸν κάμῃ νὰ ζηλέψῃ, ἐκτὸς τοῦ βικαρίου καὶ τοῦ μαῖτρ ντ' ὠτέλ. Ὅσον ἀφορᾷ ἐμέ, δὲν εἶμαι ἐγὼ ἐκεῖνο ποῦ χρειάζεται εἰς τὴν κυρίαν... Καὶ ὅμως περιμένει νὰ δεχθῇ τὴν ἐπίθεσιν καὶ φαίνεται προετοιμασμένη διὰ μίαν ἡρωϊκὴν ἄμυναν· ἡ φήμη μου ὡς κατακτητοῦ τὴν ἐπρόλαβε καὶ δι' αὐτὸ ἡ ἥσυχη καὶ ἀδιάφορη στάσις μου τὴν ἐξέπληξε τόσον πολὺ κατὰ τὴν ἐκεῖ διαμονήν μου, ὥστε ἤρχισε νὰ πιστεύῃ ὅτι εἶναι ἄσχημη ἢ ὅτι ἐγὼ εἶμαι τυφλὸς καὶ κακός.»

Μία τόσον ἀξιέπαινος ἐγκράτεια θὰ ἔπρεπεν ἀσφαλῶς νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸν Βύρωνα μίαν ἥσυχον διαμονήν. Ἀλλ' οἱ ἄνδρες δὲν βλέπουν τὰ πραγματικὰ γεγονότα. Εἰς τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατέχει τὸ πραγματικὸν ἄτομον, βλέπουν καὶ θαυμάζουν τὸν εἰκονικὸν ἄνθρωπον ποῦ ἔπλασεν ὁ θρῦλος. Ὅταν ὁ Δὸν Ζουὰν δὲν θέλῃ νὰ κυττάξῃ μίαν γυναῖκα, τότε τοῦ ἀποδίδουν τὰ σκοτεινότερα σχέδια. Καὶ διὰ μίαν ἄλλην φορὰν ὁ Βύρων εἶχεν ὅλην τὴν καλὴν διάθεσιν νὰ σεβασθῇ τὴν εἰρήνην μιᾶς φιλικῆς οἰκογενείας καὶ τὴν ὑγείαν μιᾶς πολὺ εὐθραύστου γυναικός. Ἀλλ' ὁ σύζυγος ἔγινε νευρικός, ὀξύθυμος καὶ ἤρχισε νὰ ὑποπτεύεται ὅτι ἡ μεγάλη ἐκείνη ἀπάθεια ἔκρυπτε τρομερὰς προθέσεις.

ΑΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

Η
ΤΖΙΝΑ ΜΑΝΕΣ
Τοῦ «ΝΥΧΤΕΣ ΠΡΙΓΚΗΠΩΝ» ΣΤΟ
S. O. S.
(Σῶσατε τὰς ψυχάς μας)
ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΣΗΜΑ
ΤΟ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΕΡΟΝ καὶ πλέον μοντέρνο ἔργο τῆς ἐφετεινῆς περιόδου
ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΟ
ΣΙΝΕ ΑΠΟΛΛΩΝ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ

Γαλλικὴ φιλολογία

Τὸ ἀγριοκόριτσο

Διήγημα τοῦ Ζ. Ἀρὲν

Τὸ αὐτοκίνητον ἔτρεχε στὸ δρόμο ποῦ ὁδηγεῖ ἀπὸ τὴν Κεττίγνην στὸ Κάτταρο. Θαυμάσιος δρόμος γιὰ τὰ τοπεῖα ποῦ ἀποκαλύπτει, γιὰ τὸ θαῦμα ποῦ πραγματοποιεῖ. Ἀπλώνεται πράγματι, συνεχὴς καὶ κανονικὸς σ' ἕναν τόπο ὅπου μόνο στὸ αὐτοκίνητο πρέπει κανεὶς νὰ ὑπολογίζῃ. Πλησιάζοντας στὸ λιμάνι, ἡ φύσις φαίνεται καλύτερα, μὲ τὰ χωράφια καλλιεργημένα ἀνάμεσα στοὺς γρανίτες.

Μερικὰ καλύβια ἔχουν φυτρώσει ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Κάποτε ἕνας χωρικὸς μὲ τὸ χρυσοκέντημένο του σκοῦφο, μᾶς κυττάζει καπνίζοντας. Παιδιὰ μισόγυμνα ἐξαφανίζονται μόλις μᾶς βλέπουν. Παίζουν ποιὸς φοβεῖται περισσότερο. Σὲ λίγο συναντῶμεν γυναῖκες ποῦ γυρίζουν ἀπὸ τὴν ἀγορά. Κρατοῦν πράσινες πιπεριές, ντομάτες καὶ φροῦτα, σῦκα μελωμένα καὶ γαλάζια σταφύλια ποῦ ἔχουν γεῦσι φραγκοστάφυλου καὶ λεμονιοῦ.

Ὅλες εἶνε ντυμένες στὰ μαῦρα. Αἱ νεώτεραι ἔχουν ἕνα πέπλο ἀπὸ δαντέλλα. Τὰ γαϊδουράκια πηγαίνουν μπροστά, μὲ τὰ καλάθια τους ἄδεια. Μαθημένα νὰ περπατοῦν ἐλεύθερα, στὰ μονοπάτια, δὲν ἀκοῦν τὸ σάλπισμα τοῦ αὐτοκινήτου. Προχωροῦν στὴ μέση τοῦ δρόμου καὶ χρειάζεται νὰ ἐπέμβῃ ἡ βέργα γιὰ νὰ παραμερίσουν. Σὲ μιὰ καμπὴ τοῦ δρόμου εὑρέθημεν ξαφνικὰ ἐμπρὸς σὲ μιὰ πυκνὴ ὁμάδα. Ζῶα καὶ ἄνθρωποι ἔφραξαν τὸ δρόμο καὶ ἔπρεπε νὰ δουλέψουν καλὰ τὰ φρένα γιὰ νὰ μὴ τσακίσουμε ὅλα αὐτὰ ἐμπρός μας!

Ἀπαθὴς ὁ σωφέρ, ἐπερίμενε νὰ σταματήσῃ ὁ πανικὸς ποῦ ἐχώριζε τὴν ὁμάδα εἰς δύο. Ὑπῆρχε ὅμως ἕνας πεισματάρης γαϊδουράκος ποῦ δὲν ἐννοοῦσε νὰ μετακινηθῇ. Ἕνα κορίτσι ποῦ τὸν καβαλλίκευε, τὸν κτυποῦσε μὲ τὰ πόδια, τοῦ φώναζε καὶ ἐχρειάσθη νὰ θυμώσῃ πολὺ ἡ κόρη γιὰ νὰ πεισθῇ ὁ γαϊδουράκος νὰ παραμερίσῃ.

Μετὰ τόσην προσπάθεια, ἡ κόρη γύρισε καὶ μᾶς κύτταξε μὲ ὀργήν. Μήπως δὲν εἴμεθα οἱ παρείσακτοι, οἱ βάρβαροι κατακτηταὶ τοῦ βουνοῦ της; Ὅλο τὸ μῖσος ποῦ μποροῦσαν νὰ ἔχουν τὰ ὡραῖα ἐκεῖνα μάτια, τὰ διηύθυνε πρὸς τὸ αὐτοκίνητόν μας. Καὶ ἔπειτα ἐπρόφερε μίαν ὕβριν ποῦ δὲν κατάλαβα. Ἔπειτα κατέβηκε, ἔσκυψε καὶ πῆρε μιὰ πέτρα καὶ μᾶς τὴν ἔστειλε μὲ ὅλη της τὴ δύναμι.

Ἕνα τζάμι ἔσπασε. Κάτι μὲ κτύπησε στὸν κρόταφο. Τὸ χέρι μου ποῦ ἔβαλα, αἱματώθηκε.

Ὁ σωφὲρ πήδησε κάτω καὶ ἄρχισε τὸ κυνηγητό.

Ἆ! Τὴν ἔπιασε γρήγορα. Ἕνα μῖσος ἔχει γεννηθῇ μέσα μου. Τί κακὸ τῆς εἴχαμε κάμει; Μήπως δὲν εἴχαμε σταματήσει ἀπολύτως γιὰ νὰ ἀποφύγωμε κάθε δυστύχημα; Μὲ κυττάζει χωρὶς νὰ ἐννοῇ τὴν ξένη γλῶσσα. Μὲ κατάπληξι βλέπει τὸ αἷμα ποῦ κυλᾷ ἀπὸ τὸ μέτωπό μου. Ἡ ὠχρότης της ἔκαμνε ὡμορφότερα τὰ λαιμερὰ τῆς μάτια. Τὰ χείλη της τρέμουν σὰν φρεσκοανοιγμένο λουλοῦδι.

Ὁ σύντροφός μου τῆς σφίγγει τὸ μπράτσο καὶ τῆς λέγει μὲ θυμό:

—Πές μου τὸ ὄνομά σου! Πές μου τὸ ὄνομά σου!

Ἐκείνη ἔσφιγγε τὰ χείλη της μὴ τῆς ξεφύγῃ τὸ μυστικό της. Αἱ γυναῖκες προσεπάθησαν νὰ τὴν ἀπελευθερώσουν. Ἀλλ' ὁ σωφὲρ τὰς φοβέριζε καὶ τὰς ἀπεμάκρυνε. Στὴν ὑποχώρησι των ἔκαλαν τὴν κόρη, ὡσὰν τὰ λόγια των νὰ εἶχαν τὴ δύναμι νὰ ξεσφίξουν τὸ χέρι ποῦ τὴν κρατοῦσε.

Ἐμπρὸς στὰ μάτια ἐκεῖνα τῆς ἀγωνίας καὶ τοῦ θυμοῦ, αἰσθάνθηκα τὸν οἶκτο καὶ ξεσφίξαμε τὰ δάκτυλα. Τί μπορούσαμε νὰ κάμωμε; Μόλις ἔνοιωσε πὼς ἦταν ἐλεύθερη, ὥρμησεν ἐμπρὸς καὶ χάθηκε στὸ πρῶτο μονοπάτι. Καὶ ὅλη ἡ παρέα χάθηκε.

Ὁ σωφὲρ γκρινιάζοντας ξανακάθησε στὸ αὐτοκίνητο. Εἶναι ἐκνευρισμένος γιὰ τὴν ἐμπάθειά μου. Μοῦ φαίνεται πὼς ἂν ἦταν μόνος θὰ κτυποῦσε μὲ τὴ γροθιά του τοὺς χωρικοὺς τῆς ὅμως καὶ θὰ κακομεταχειρίζονταν τὸ ὑπέροχο ἐκεῖνο πλάσμα. Καὶ καθὼς μοῦ ἐξηγοῦσε ἐπῶς πρέπει νὰ πατῶνται τέτοια σκουλήκια», προσπάθησα νὰ τὸν καθησυχάσω.

Ἐκεῖνος ἐπεριφρόνησε τὴν ἀδυναμία μου.

Ἀργότερα, ὅταν πῆγα νὰ κοιμηθῶ, τὸν εἶδα στὸ μικρὸ δωμάτιο ποῦ ἔτρωγε καὶ μοῦ φάνηκε πὼς ἐξέσπα τὸν θυμό του στὸ κοτόπουλο ποῦ τοῦ εἶχαν σερβίρει.

Ξαπλώθηκα γρήγορα μὲ τὸ κεφάλι δεμένο, ὅλη ἡ νύχτα ἐπέρασε μὲ ὄνειρα τρομερὰ καὶ μάχες φανταστικὲς μὲ γυναῖκες καὶ γαϊδούρια.

Τὸ πρωΐ, ἡ ξενοδόχος ἦλθε στὸ δωμάτιο μὲ μιὰ ἀγκαλιὰ λουλούδια.

—Αὐτὰ τὰ λουλούδια, εἶπε, τὰ βρῆκα μπροστὰ στὴν πόρτα σας.

Καὶ δὲν ἤξερε τίποτε ἄλλο.

Ὁ σφυγμός μου ἐτάραξε τὸ κρεββάτι, καὶ ὅταν ἐπεχείρησα ν' ἀνασηκωθῶ, τὰ δόντια μου κτυποῦσαν. Ξανάπεσα γρήγορα. Ἀπὸ ἐκείνη τὴ στιγμὴ αἱ ἀναμνήσεις μου εἶνε ἀμυδραί. Θυμᾶμαι κάποτε ποῦ ἄνοιγε ἡ πόρτα καὶ ἕνα κεφάλι ξανθὸ σὰν τὸν ἥλιο μὲ κυττοῦσε. Διψοῦσα. Καὶ ὕστερα ἦλθε μιὰ ἄλλη νύχτα καὶ τὸ παραλήρημα.

Ἐκεῖνες τὶς ὧρες ξαναεῖδα τὸ θαυμάσιο κορίτσι. Ἀνήσυχη, ἐψιθύριζε λόγια ποῦ ἦταν γιὰ μένα μουσική. Τὰ χέρια της μοῦ ἐδρόσιζαν τὸ μέτωπο. Ἐπλησίαζε τὰ χείλη της στὸ πρόσωπό μου, ὅπως κάμνουν αἱ ἅγιες γυναῖκες γιὰ νὰ ξαναδώσουν ἀναπνοὴ στοὺς νεκρούς. Μὲ ὅλας μου τὰς δυνάμεις προσπαθοῦσα νὰ παραμείνω στὴν ὑπέροχη αὐτὴ ὀπτασία. Καὶ ἔμενα. Ἔμενα ἕως τὴν ἡμέρα ποῦ ὁ πυρετὸς ἔπεσε καὶ ἤρχισε ἡ ἀνάρρωσις.

Τότε τὸ δρᾶμα διελύθη. Κάθε αὐγὴ μοῦ ἔφερνε μιὰ ἀγκαλιὰ λουλούδια, μὰ δὲν ξαναεῖδα πιὰ τὸ γλυκὸ πρόσωπό της.

Ρώτησα τὴν ξενοδόχο καὶ ἔμαθα τὴν ἀλήθεια.

Μιὰ ἀρρώστεια χειρότερη ἀντικατέστησε τὴν πληγή μου, μιὰ ἀρρώστεια χωρὶς θεραπεία, σκληρὴ ἀρρώστεια γιὰ τὴν καρδιὰ τῶν ἀνθρώπων.

Ξαναγύρισα λοιπὸν ἐκεῖ κάτω στὰ καλύβια, ἐκεῖ ποῦ μὲ εἶχε κτυπήσει μὲ τὴν πέτρα καὶ περίμενα νὰ περάσῃ τὸ ἀγριοκόριτσο.

Ὅταν ἐπρόβαλε στὴν καμπὴ τοῦ δρόμου καὶ μὲ εἶδε, σήκωσε τὸν πέπλο της ἐμπρὸς στὰ μάτια.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ βράδυ, τὸ ἔμαθα τὸ ὄνομά της...

Ζ. ΑΡΕΝ

ΟΥΦΑ ΠΑΛΑΣ
(ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΥΒΕΛΗΣ)
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἡ περίφημος ὀπερέττα τοῦ ΚΑΛΜΑΝ
ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΤΟΥ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΥ
Μὲ ὁλόκληρο τὴ γλυκειὰ μουσική της.
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ:
ΧΑΡΥ ΛΙΤΚΕ
ΧΑΝΣ ΓΙΟΥΓΚΕΡΜΑΝ

WINTERTHUR
DIESEL
ΑΝΕΥ ΣΥΜΠΙΕΣΤΟΥ 5-4500 ΙΠΠΟΙ
Δ. Βρεμόσης μηχανήματα
ΤΗΛ. 64-80
ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ 3.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΑ ΔΙΕΚΔΙΚΟΥΜΕΝΑ ΥΠΟ ΤΟΥ Γ' Σ. Σ. ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΔΑΦΗ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἐπανῆλθεν ἐκ Θεσσαλονίκης ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῆς γεωργίας κ. Καραμάνος, μετὰ τῶν συνοδευσάντων τοῦτον ἐπιτελικῶν ἀξιωματικῶν κ. κ. Μελησσινοῦ καὶ Παπαδοπούλου. Ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῶν διεκδικουμένων ὑπὸ τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ γαιῶν, πληροφορούμεθα ὅτι τοῦτο ἐκανονίσθη κατὰ τρόπον ἱκανοποιοῦντα τοὺς πρόσφυγας. Τὰ σχετικὰ πρωτόκολλα ἐπὶ τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας θὰ καταρτισθοῦν καὶ θὰ ὑπογραφοῦν ἐνταῦθα.

—Οἱ ἄστεγοι τῆς Θεσσαλονίκης

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης ἐπιτροπὴ προσφυγικῶν οἰκογενειῶν διαμενουσῶν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 13 ἀκίνητον τῆς ὁδοῦ Σωκράτους (ἄλλοτε παρθεναγωγεῖον) παρουσιασθεῖσα εἰς τὴν Διεύθυνσιν Προνοίας, παρεκάλεσε νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ἐγκατάστασίν των εἰς τινα συνοικισμόν, διότι ἡ ζωή των εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ λόγῳ τῆς καταστάσεως τοῦ ἀκινήτου εἰς τὸ ὁποῖον διαμένουν ἀπειλοῦντος ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν κατάρρευσιν. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ παρουσιασθῇ σήμερον εἰς τὸν κ. γενικὸν διοικητὴν ἵνα ὑποβάλῃ σχετικὸν ὑπόμνημα.

—Αἱ προσφυγικαὶ ἐνστάσεις

Αἱ δευτεροβάθμιοι ἐπιτροπαὶ ἔπαυσαν ἐκδικάζουσαι ἐνστάσεις προσφύγων δικαιούχων. Ἔχει ἤδη συγκεντρωθῆ ἀρκετὸς ἀριθμός, τόσον ἐμπροθέσμων ὅσον καὶ ἐκπροθέσμων, οἱ δὲ ὑποβαλόντες ταύτας εὑρίσκονται ἐν ἀπογνώσει, μὴ γνωρίζοντες ποῦ νὰ ἀποταθοῦν, ἐφόσον δὲν ὑπάρχει νόμος ἐπιτρέπων τὴν ἐκδίκασίν των ὑπὸ τῶν πολιτικῶν δικαστηρίων.

Η ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΜΗΤΡΩΩΝ
ΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας διεβιβάσθη καὶ νέα διαταγὴ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῶν συνεργείων καταρτισμοῦ τῶν μητρώων, ὅπως ἐπιταχυνθῇ ἡ σύνταξις τούτων τὸ ταχύτερον, προκειμένου ἐντὸς τῶν πρώτων προσεχῶν μηνῶν νὰ ἀρχίσῃ ἡ συμψήφισις τῶν χρεῶν τῶν προσφύγων μὲ τὰς ἀποζημιώσεις των.

Τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀπασχολεῖ ἐκ παραλλήλου καὶ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως τῶν Προσφύγων, αἱ ὁποῖαι πρόκειται κυρίως νὰ ἐνεργήσουν τὸν συμψηφισμὸν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ μητρώου ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τὰ φύλλα τοῦ β' συμπληρωματικοῦ μητρώου, τοῦ ὁποίου ἡ πληρωμὴ θ' ἀρχίσῃ εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν λῆξιν τῆς πληρωμῆς τοῦ φύλλου τοῦ α' συμπληρωματικοῦ.

—Ἡ χθεσινὴ συνέλευσις τῆς Νέας Σμύρνης

Εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ ὀρφανοτροφείου Ἰωσήφογλου ἐν Ν. Σμύρνῃ ἐγένετο χθὲς τὴν πρωΐαν ἡ προαγγελθεῖσα γενικὴ συνέλευσις τῶν κατοίκων τοῦ συνοικισμοῦ, κατὰ πρόσκλησιν τῆς «Ἑνώσεως ἀστῶν προσφύγων Ν. Σμύρνης». Ἡ συνέλευσις ἠσχολήθη μὲ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐνδιαφερόντων τὸν συνοικισμὸν ζητημάτων καὶ συνέταξεν ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ τοὺς πρόσφυγας βουλευτὰς Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

Μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν

Προκηρύσσει:

διεθνῆ διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἀνάθεσιν τῆς οἰκοδομήσεως τοῦ συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης παρὰ τὴν λεωφόρον Συγγροῦ καὶ τοῦ τῆς Νέας Καλλιπόλεως εἰς τὴν Πειραϊκὴν Χερσόνησον ἐπὶ των ἐν ταῖς τοποθεσίαις ταύταις ἀπαλλοτριωμένων ἐκτάσεων ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς μελέτης καὶ τῶν λοιπῶν σχετικῶν στοιχείων ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας (Τμῆμα Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν).

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας (αἴθουσα τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου Προνοίας καὶ Στεγάσεως Προσφύγων) τὴν 15ην Μαρτίου 1930, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π.μ. Ἡ ἐκπλήρωσις τῶν ἐκ τῆς συναφθησομένης συμβάσεως ὑποχρεώσεων πρὸς τὸν ἀνάδοχον τελοῦσιν ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Δημοσίου.

Ὁ Ὑπουργὸς
ΕΜΜ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Πρᾶξις

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἐδάφ. 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ Νόμου 4371 καὶ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ἐκτελεστικοῦ τούτου Διατάγματος τῆς 23 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 423 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, προκηρύσσομεν διαγωνισμὸν πρὸς ἀποστολὴν ὡς ὑποτρόφων τοῦ Κράτους ἐπὶ μίαν διετίαν τεσσάρων καθηγητῶν τῆς Γυμναστικῆς εἰς Σουηδίαν καὶ ἀλλαχοῦ δι' εὐρυτέρας σπουδὰς περὶ τὴν σωματικὴν ἀγωγήν, διενεργηθησόμενον ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς πράξεως ταύτης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ τμήματος Σωματικῆς Ἀγωγῆς ὡς Προέδρου, τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ τμήματος Σχολικῆς Ὑγιεινῆς, τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Γυμναστικῆς, τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Παιδείας καὶ ἑνὸς καθηγητοῦ τῶν ξένων γλωσσῶν ὡς μελῶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τοῦ διαγωνισμοῦ, δέον ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς πράξεως ταύτης ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας (Τμῆμα Σωματικῆς Ἀγωγῆς) αἴτησιν εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἐπισυνάψωσιν α) πιστοποιητικὸν τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς ἐμφαῖνον ὅτι δὲν συνεπλήρωσαν τὸ 40ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των, β) ἀντίγραφον τοῦ γυμναστικοῦ πτυχίου αὐτῶν, γ) ἀντίγραφα τῶν διορισμῶν καὶ μεταθέσεων αὐτῶν καθὼς καὶ τῶν τυχὸν ἀπονεμηθεισῶν αὐταῖς ὑπουργικῶν εὐαρεσκειῶν καὶ τῶν ἐπιβληθεισῶν ποινῶν, δ) ἀντίγραφα παντὸς ἄλλου πιστοποιητικοῦ σπουδῆς, διπλώματος πανεπιστημιακοῦ κλπ., ε) ἀντίγραφον τοῦ ἀπολυτηρίου αὐτῶν ἐκ τοῦ Στρατοῦ.

Οἱ διαγωνισθησόμενοι ἐξετάζονται:

α) Γραπτῶς καὶ προφορικῶς εἰς τὴν Ἀνατομικήν, φυσιολογίαν καὶ τὴν ὑγιεινήν, τὴν γενικὴν καὶ εἰδικὴν κινησιολογίαν, τὴν ἱστορίαν τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς καὶ τὰς ξένας γλώσσας.

β) Πρακτικῶς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων ἀσκήσεων τῆς παιδαγωγικῆς γυμναστικῆς, τῆς ἀγωνιστικῆς καὶ τῆς ὁπλομαχίας, καθὼς καὶ τὴν ἐκγύμνασιν ἀτόμων ἢ τμημάτων εἰς πάσας τὰς ἀνωτέρω ἀσκήσεις.

Οἱ ἐπιτυχόντες εἰς τὸν διαγωνισμὸν καὶ διοριζόμενοι ὑπότροφοι τοῦ Κράτους προβαίνουσιν εἰς τὴν σύναψιν συμβολαίου μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας ἢ τοῦ νομίμου αὐτοῦ ἀντιπροσώπου περὶ τοῦ καταβλητέου αὐτοῖς κατὰ τριμηνίαν ποσοῦ ὡς καὶ τῶν ἐξόδων ἀναχωρήσεως καὶ ἐπιστροφῆς αὐτῶν, καθὼς καὶ ὅτι ἐπιστρέφοντες ὑποχρεοῦνται νὰ ὑπηρετήσωσιν εἰς δημοσίαν θέσιν ἐπὶ πενταετίαν τοὐλάχιστον, ὑποχρεούμενοι ἐν περιπτώσει μὴ ἀποδοχῆς τῆς θέσεως νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ὅλα τὰ ὑπ' αὐτῶν καταβληθέντα διὰ τὴν ὑποτροφίαν ποσά.

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχουν τοῦ διαγωνισμοῦ δύνανται νὰ λάβωσι περισσοτέρας πληροφορίας προσερχόμενοι εἰς τὸ τμῆμα Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 12—1 μ.μ.

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΓΟΝΤΙΚΑΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν

Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 15 Μεγαλοσταύρων τοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος καὶ 45 τοιούτων τοῦ Τάγματος τοῦ Φοίνικος, ἐνεργηθησόμενον, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐν τῷ Ὑπουργικῷ Καταστήματι τὴν 23ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην π. μ.

Πληροφορίαι περὶ τῶν ὅρων κλπ. παρέχονται πρὸς πάντα ἐνδιαφερόμενον ὑπὸ τοῦ Τμήματος Ἐθιμοτυπίας τοῦ Ὑπουργείου ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 12—1.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διοίκησις Χωροφυλακῆς Ἀττικοβοιωτίας

διακηρύττει ὅτι συνεπείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14448—5 καὶ 6 ἐ. ἔ. διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐπὶ μίαν τριετίαν κατὰ τὸ ἄρθρον 220 τοῦ Κανονισμοῦ Οἰκονομικῆς καὶ Λογιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Χωροφυλακῆς, ἡ μίσθωσις καταλλήλου οἰκήματος πρὸς χρῆσιν τοῦ Σταθμοῦ Χωροφυλακῆς Μάνδρας ἀποτελουμένου ἐξ ἑνὸς δωματίου χρησιμοποιηθησομένου διὰ γραφεῖον, ἑνὸς δωματίου διὰ κοιτῶνα τοῦ Σταθμάρχου, ἑνὸς δωματίου διὰ θάλαμον τῶν χωροφυλάκων χωρητικότητος 5 ἕως 6 κλινῶν, ἑστιατορίου, μαγειρείου, ἀποχωρητηρίου, κρατητηρίου καὶ ἐπαρκοῦς ποσίμου ὕδατος.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Μάνδρᾳ τὴν 22αν Δεκεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν Δημοπρασιῶν ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ Οἰκονομ. καὶ Λογιστικῆς ὑπηρεσίας προβλεπομένης Ἐπιτροπῆς.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατιθεμένοι ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ ἄνω Σταθμοῦ, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται προσερχόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην.

Τὰ κηρύκεια καὶ λοιπὰ δικαιώματα βαρύνουσιν τὸν τελευταῖον μειοδότην.

Ἀθῆναι τῇ 10 Δεκεμβρίου 1929

Ὁ Διοικητὴς τῆς Διοικήσεως
Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀντ)ρχης

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Δημοπρασία προμηθείας γαιανθράκων

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, τὴν προμήθειαν 5500 περίπου τόννων γαιανθράκων Κάρδιφ, παραδοτέων τσιφ Θεσσαλονίκην, συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου ἀριθ. 5.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 28ης Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέρας Σαββάτου. Οὐδεμία προσφορὰ ληφθήσεται ὑπ' ὄψιν ἄνευ τοῖς ἐν τοῖς ὅροις τῆς δημοπρασίας καθοριζομένης ἐγγυοδοσίας.

Ἀθῆναι τῇ 11 Δεκεμβρίου 1929
(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 57341 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν προεκηρύχθη φανερὰ μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν 5.000 κυβ. μέτρων σκύρων ὑπὸ τῆς Κοινότητος Κηφισιᾶς.

Ἡ δημοπρασία θέλει ἐνεργηθῆ τὴν 18 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10—10 1)2 ἐν τῷ καταστήματι τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ὅπου εὑρηνται κατατεθειμένα τὰ σχετικὰ τῆς δημοπρασίας.

Ἡ ἐγγύησις πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὡρίσθη εἰς δραχ. 27.000.

Α. Kouprine

Ἡ Ζάλη

III

Ὁ δεύτερος πλοίαρχος ἐπέρασε πολλὲς φορὲς κοντὰ ἀπὸ τὴν Ἑλένη, στὴν ἀρχὴ μόνος του, ὕστερα μ' ἕναν ἄλλον ναυτικό, ποὺ φοροῦσε στολὴ μὲ χρυσᾶ κουμπιά. Ἂν καὶ ἐκύτταζεν ἀλλοῦ, τὸν ἔβλεπε κάθε φορὰ ποὺ ἔστριβε τὸ μουστάκι του καὶ τῆς ἔρριχνε ματιές. Τὸν ἄκουσε μάλιστα σὲ μιὰ στιγμὴ νὰ λέῃ τὰ λόγια αὐτά, ποὺ ἀσφαλῶς τῆς ἀπηυθύνοντο:

—Νὰ μὲ πάρῃ ὁ διάβολος, ὤμορφη γυναῖκα.

—Ναί, δὲν εἶναι κακή! εἶπεν ὁ ἄλλος.

Ἐσηκώθηκε ν' ἀλλάξῃ θέσι, ἀλλὰ δὲν ἐστηρίχθηκε καλὰ στὰ πόδια της, ἐγλύστρησε κοντὰ στὴν πυξίδα καὶ μόλις ἐπρόφθασε νὰ πιασθῇ ἀπὸ τὰ καραβόπανα, ποὺ τὴν εἶχαν τυλιγμένη. Τότε μόνον ἐκατάλαβε πῶς τὸ βαπόρι ἐκουνιόταν στὰ γερά. Ἐσύρθηκε ἴσαμε τὸν ἀντικρυνὸ τῆς μπάγκο, ὅπου ἔπεσε βαρειά.

Ἡ νύχτα ἐζύγωνε. Ἕνα κίτρινο φῶς ἄναψε μοναχικὸ στὴν κορυφὴ τοῦ καταρτιοῦ, κι' ἀμέσως ἄναψαν παντοῦ ὅλες ἡ λάμπες. Τὸ καπνιστήριο, τὸ σαλόνι ἐφωτίζονταν πλουσιώτατα. Στὸ κατάστρωμα ἄρχισε νὰ γίνεται αἰσθητὸ τὸ κρύο. Ἕνας δυνατὸς ἄνεμος ἐφυσοῦσε δίπλα τὴν Ἑλένη καὶ ἡ ἁλμύρα τῆς θάλασσας ἔφθανε ὡς στὰ χείλη της, ὥστόσο ὅμως δὲν ἤθελε νὰ σηκωθῇ.

Ἔνοιωθε κάτι σὰν γαργάλισμα καὶ πόνο στὸ στῆθος, ποὺ τῆς ἐπάγωνε τὸ μέτωπο. Στὸ στόμα της σὰν νὰ εἶχε χυθῆ φαρμάκι. Τὸ πλοῖο διαρκῶς ἀνεβοκατέβαινε στὰ κύματα καὶ κάθε κίνησίς του εἶχεν ἀντίκτυπο στὴν Ἑλένη, ἡ ὁποία ἔνοιωθε τὸ σῶμα της πότε νὰ βαραίνῃ καὶ νὰ κολλάῃ στὸν μπάγκο, πότε νὰ γίνεται ἀνάλαφρο. Αὐτὴ ἡ ἀδιάκοπη μεταλλαγὴ τῆς ἔδινε ἕνα τόσο δυσάρεστο αἴσθημα, ποὺ ποτὲ της δὲν τὸ εἶχε δοκιμάσει.

Ἀπὸ πολλὴν ὥρα, ἡ πόλις καὶ ἡ ἀκτὴ εἶχαν ἐξαφανισθῇ, καὶ τὸ μάτι ἁπλώνονταν ἐλεύθερα στὸν ἀνοικτὸν ὁρίζοντα. Μακρυὰ τὰ κύματα ἄσπριζαν κ' ἔδιναν τὴν ἐντύπωσιν ἀνέλης προβάτων, ἐνῷ κοντὰ στὸ πλοῖο ἐσχημάτιζαν βαθειὰ αὐλάκια, ἐτσούγκριζαν μεταξύ τους καὶ οἱ ἀφροί τους ἔκαναν κύκλους ποὺ ἔμοιαζαν μὲ ἄσπρα μεγάλα κοχύλια.

—Συγγνώμην, κυρία.

Ἡ Ἑλένη ἄκουσε τὴ φωνὴ ἀπὸ πάνω της, ἐγύρισε καὶ εἶδε τὸν ἐνοχλητικὸ ὑποπλοίαρχο ποὺ τὴν ἐκύτταζε μὲ λιγωμένα μάτια. Ἐσυνέχισε:

—Συγχωρεῖτε μὲ ἐὰν παίρνω τὸ θάρρος νὰ σᾶς δώσω μιὰ συμβουλή. Μὴ κυττᾶτε χαμηλά, γιατὶ θὰ ζαλισθῆτε. Στηρίξετε τὸ βλέμμα σας σ' ἕνα σημεῖο, σ' ἕνα ἄστρο ἐπὶ παραδείγματι. Τὸ καλύτερο ποὺ ἔχετε νὰ κάμετε εἶναι νὰ πλαγιάσετε.

—Σᾶς εὐχαριστῶ, δὲν ἔχω ἀνάγκη ἀπὸ τίποτε, εἶπε ἡ Ἑλένη γυρίζοντας τὴν πλάτη της.

Ἐκεῖνος ὅμως δὲν ἔφευγε καὶ ἐξηκολουθεῖ νὰ μιλῇ. Ἡ φωνή του εἶχε τὴν γλυκάδα ἐκείνη τῶν ναυτικῶν, ποὺ ἐπαγγέλλονται τοὺς γόητας:

—Σᾶς ζητῶ συγγνώμην ποὺ σᾶς ὁμιλῶ χωρὶς νὰ ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίζω... Ἐν τούτοις ἡ φυσιογνωμία σας μοῦ εἶναι γνωστή. Ἐπιτρέψατέ μου νὰ σᾶς ἐρωτήσω ἐὰν ἐκάματε μαζί μας τὸ τελευταῖο ταξεῖδι στὴν Ὀδησσό... Ἐπιτρέπεται νὰ καθήσω;

Ἡ Ἑλένη ἐσηκώθηκε καὶ χωρὶς νὰ τὸν κυττάξῃ τοῦ εἶπε:

—Εἴσθε πολὺ ὑποχρεωτικός, ἀλλὰ σᾶς προειδοποιῶ ὅτι ἐὰν σκέπτεσθε νὰ μοῦ δώσετε καὶ ἄλλες συμβουλὲς ἢ θελήσετε νὰ μὲ περιποιηθῆτε, μόλις φθάσουμε στὴ Σεβαστούπολι, θὰ τηλεγραφήσω στὸν Βασίλη Ἐντουάρντοβιτς νὰ σᾶς ἀπολύσουν ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἑταιρία. Μὲ καταλάβατε;

Ἀνέφερεν ἕνα ὄνομα ποὺ τῆς ἦλθε πρόχειρα στὸ νοῦ, ἀνατρέχοντας σχεδὸν ἀσυνείδητα σ' ἕνα παληὸ κοινὸ τέχνασμα χάρις στὸ ὁποῖον ἕνας φίλος της ἐγλύτωσε κάποτε ἀπὸ τὴν καταδίωξι ἑνὸς ἀστυνομικοῦ κατασκόπου.

Αὐτὴ ἡ πονηρία ἔκαμεν ἐντύπωσι στὸν Ἕλληνα, ὁ ὁποῖος ἐσηκώθηκε ἀπότομα καὶ ἐπεχείρησε νὰ βγάλῃ τὸ κασκέτο του. Εἰς τὸ ἀδύνατο φῶς, ποὺ ἔβγαινε ἀπὸ τὸ σαλόνι, ἡ Ἑλένη τὸν εἶδε νὰ κοκκινίζῃ.

—Σᾶς ἱκετεύω, κυρία... μὴ μὲ παρεξηγῆτε... Σᾶς δίνω τὸ λόγο τῆς τιμῆς μου... Σᾶς ὁρκίζομαι...

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὸ πλοῖο ἔκαμε μιὰ ἀπότομη κλίσι πρὸς τ' ἀριστερά. Ἡ Ἑλένη θὰ ἔπεφτε ἐὰν ὁ ναυτικὸς δὲν ἐπρόφθαινε νὰ τὴν πιάσῃ ἀπὸ τὴ μέση μὲ ἐπιδεξιότητα καὶ λεπτότητα. Τοῦ εἶπε μὲ ἀπαθῆ φωνή:

—Σᾶς εὐχαριστῶ, ἀλλὰ ἀφῆστε με. Δὲν αἰσθάνομαι καλά.

Ἐχαιρέτησε στρατιωτικὰ καὶ ἀπεμακρύνθη βιαστικά. Ἡ Ἑλένη ἀκούμπησε τὸ κεφάλι της ἀπάνω στὰ χέρια της καὶ ἔκλεισε τὰ μάτια της. Αἰφνιδίως τῆς ἐφάνη ὁ ὑποπλοίαρχος ἕνας δειλὸς ἀκίνδυνος καὶ χωριάτης.

Τῆς ἦλθαν στὸ νοῦ μερικοὶ στίχοι ἀπὸ ἕνα τραγοῦδι ποὺ τραγουδοῦσε ὁ ἀδελφός της ὁ φοιτητής. Ἐπρόκειτο γιὰ ἕναν πλοίαρχο, γιὰ μιὰ κυρία ποὺ ἐταξείδευε στὴν Ὀδησσό, γιὰ μιὰ ξαφνικὴ τρικυμία καὶ γιὰ ζάλη.

> Ὁ καπετάνιος ὑποχρεωτικὸς πολὺ
> Εἰς τὴν καμπίνα του μέσα μὲ προσκαλεῖ
> Μοῦ δίνει συμβουλὴ νὰ ξαπλωθῶ
> Καὶ ἀπ' τὸν κορσέ μου ν' ἀπαλλαγῶ...

Ἐθυμήθηκε τὴν μουσικὴ τοῦ τραγουδιοῦ καὶ ξαναεῖδε τὸ σοβαρὸ πρόσωπο τοῦ ἀδελφοῦ της. Σὲ μιὰν ἄλλη στιγμὴ θὰ ἐγελοῦσε στὴν ἀνάμνησι αὐτή, μὰ τώρα ὅλα τῆς ἦταν ἀδιάφορα, ἐνοχλητικά. Γιὰ νὰ καταλάβῃ σὲ τί κατάστασι βρισκόταν, προσπάθησε νὰ σκεφθῇ τὸν Βασιουτίνσκι καὶ τὸν κύκλο του, τὸν ἄνδρα της, τὴν χαρὰ ποὺ θὰ τὸν ξαναέβλεπε, αὐτὴ τὴ χαρὰ ποὺ τόσον καιρὸ περίμενε, καὶ ποὺ τῆς φαινόνταν τόσον γλυκειά, κεῖ κάτω, στὴν ξηρά. Μὰ καὶ αὐτὰ τῆς φαινόνταν θαμπά, μακρυά, χωρὶς νὰ τὴν συγκινοῦν. Ἡ μόνη αἴσθησι ποὺ τὴν εἶχε κυριευμένη ἦταν κάτι σὰν λιποθυμία. Εἶχε τὴν ἐντύπωσιν πῶς θὰ ἔχανε τὰς αἰσθήσεις της. Ἔξαφνα τὰ μάτια της ἐθόλωσαν, τὸ ἐρεθιστικὸ γαργάλισμα ξανάρχισε στὸ στῆθος της, στὸ στομάχι της. Μόλις κ' ἐπρόλαβε νὰ σηκωθῇ καὶ νὰ σκύψῃ ἔξω ἀπὸ τὴν κουπαστή.

IV

Πρὸς στιγμὴν ἔνοιωσε κάποιαν ἀνακούφισι.

—Προτιμότερο νὰ περπατῆτε, κυρία, τῆς εἶπε μὲ συμπάθεια ὁ γηραιὸς σεβαστὸς κύριος, ποὺ στὴν προκυμαία τοῦ εἶχε σπρώξει τὸ καπέλλο ὁ Βασιουτίνσκι. Ἦταν καθισμένος στὸν διπλανὸ μπάγκο καὶ παρακολουθοῦσε τὴν κατάστασι τῆς Ἑλένης.

—Περπατῆτε, κυρία, καὶ ἀναπνέετε βαθειὰ καὶ ὅσον τὸ δυνατὸν κατ' ἀραιὰ διαστήματα. Αὐτὸ θὰ σᾶς κάνῃ καλό.

Ἡ Ἑλένη ἐκίνησε μόνον τὸ κεφάλι της καὶ ἔκλεισε τὰ μάτια της.

Ἐκοιμήθηκε. Μετὰ δύο περίπου ὧρες ἐξύπνησε ταραγμένη. Τὰ μαλλιά της καὶ ὁ λαιμός της εἶχαν ραντισθῆ ἀπὸ τὰ κύματα. Ἡ νύχτα ἦταν σκοτεινή, ἀσέληνη, συννεφιασμένη, μὲ δυνατὸν ἀέρα. Τὸ πλοῖο ἐκουνοῦσε ἀδιάκοπα. Μιὰ ψιλὴ βροχὴ ἄρχισε νὰ πέφτῃ. Τὸ κατάστρωμα ἦταν ἔρημο, ἀλλὰ στὶς ἄκρες καὶ στὰ ὑπόστεγα ἐκοιμόταν ταξειδιῶτες.

Εἰς τὰ βάθη τοῦ σκότους, σὰν στὴν ἄκρη τοῦ κόσμου, ἐφάνησαν τὰ φῶτα ἑνὸς φάρου, ἔλαμψαν ἕνα δευτερόλεπτο, ἔσβυσαν, ξαναφάνηκαν ὕστερα ἀπὸ μερικὲς στιγμὲς γιὰ νὰ σβύσουν πάλι καὶ νὰ ξαναφανοῦν σὲ κανονικὰ διαστήματα. Ἕνα παράξενο αἴσθημα τρυφερότητος ἐπλημμύρισε τὴν καρδιὰ τῆς Ἑλένης.

«Ἐκεῖ πέρα μακρυά, ἐσκέπτετο, κάπου ἐκεῖ στὴ μοναξιά, σ' ἕνα ἐρημικὸ ἀκρωτήρι, μέσα στὴ νύχτα καὶ τὴ θύελλα, ἕνας ἄνθρωπος ἀγρυπνᾶ καὶ παρακολουθεῖ τὸν φάρο. Ἴσως αὐτὴ τὴ στιγμὴ ποὺ τὸν συλλογιοῦμαι, ὀνειροπολεῖ μιὰ καρδιά, ποὺ μίλια μακρυά, σ' ἕνα ἀόρατο πλοῖο, τὸν σκέπτεται μ' εὐγνωμοσύνη.»

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ. Τ. Τ.

Τὴν 14ην Ἰανουαρίου 1930 ὥραν 12ην ἐνεργηθήσεται παρ' ἡμῖν διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν ἑνὸς κεντρικοῦ τηλεγραφικοῦ μεταλλάκτου, 6 σειρῶν ἐκ 10 τηκτῶν ἀσφαλειῶν τῶν 4 ἀμπὲρ καὶ 10 ἀλεξικεραύνων κενοῦ ἀέρος, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ἡμετέρας διακηρύξεως, δημοσιευθείσης ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως καὶ κατατεθειμένους παρὰ τῷ Τμήματι Ὑλικοῦ.

Ὁ Διευθυντὴς Τ.Τ.Τ.
Θ. ΠΕΝΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Διακήρυξις

Ἡ Στρατιωτικὴ Σχολὴ Ὑπαξιωματικῶν προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν τριακοστὴν (30) τρέχ. μηνὸς Δεκεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. διὰ τὴν λεύκανσιν τῆς λινοστολῆς καὶ ἐπισκευῆς τῆς ὑποδήσεως τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς (Ρούφ) ἔνθα εἰσὶ κατατεθειμένοι οἱ ὅροι συμφωνιῶν ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην 10—12 πρὸ μεσημβρίας.

Ἀθῆναι, 9 Δεκεμβρίου 1929.
Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διαχείρισις ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διακηρύττει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Κριεζώτου καὶ Ζαλοκώστα) τὴν 20 τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. διὰ τὴν ἐπὶ ἑξάμηνον ἀνάδειξιν ἐργολάβου βιβλιοδετήσεων κανονισμῶν καὶ λοιπῶν βιβλίων, ὡς καὶ τῆς συρραφῆς καὶ διατηρήσεως διαφόρων διπλοτύπων καὶ ἀποδεικτικῶν τῆς Στρατιωτικῆς Ὑπηρεσίας.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συμφωνιῶν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Διαχειρίσεως Υ. Σ. καθ' ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ τῆς 12 1)2—13 1)2 ὥρας (Διαχείρισις ἐντύπων καὶ κανονισμῶν).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5η Δεκεμβρίου 1929.
Ὁ Διευθυντὴς
Κ. ΔΙΟΣΗΣ
Ἀντ)χης

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Πωλεῖται πολυτελὴς πολυκατοικία ἀντὶ 2.150.000 δραχμῶν μὲ ἐτήσιον εἰσόδημα 336.000 δραχμῶν, ἤτοι δίδει καθαρὸν εἰσόδημα 12 ο)ο ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τῶν 2,150.000 δρχ.

Ἐπίσης ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι εὐκαιρίαι πωλουμένων οἰκιῶν καὶ οἰκοπέδων.

Πληροφορίαι: Γραφεῖα Κτηματικῶν Συναλλαγῶν κ. Στεφ. Μπολοβίνου, ὑπὸ τὸ Δημοτικὸν Θέατρον 18—19.

"Η ΑΝΑΤΟΛΗ,"
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
(Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΖΩΗΣ)
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1906
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΖΩΗΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΙΣ
Συγκριτικὸς πίναξ τῆς κατὰ τὰ τελευταῖα 20 ἔτη σταθερᾶς κ̓ συνεχοῦς ἀναπτύξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας
ΚΕΦΑΛΑΙΑ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ
ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟΝ
1909 2.021.639,05 4.343.375,75
1911 2.744.129,40 11.261.585.—
1913 3.760.865,69 13.917.213,45
1915 4.643.205,41 14.873.053,95
1917 5.665.272,10 18.188.404,80
1919 7.438.384,61 34.464.802,65
1921 12.388.818,21 71.341.220,95
1923 18.784.646,71 116.732.840,90
1925 30.328.648,74 184.720.045,55
1927 42.430.083,95 330.093.450,70
1928 62.523.482,99 448.864.013,40

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ὀγκῶδες συλλαλητήριον διαμαρτυρίας τῶν ἀγροτῶν τῆς περιφερείας Λεβαδείας

Ἐλάβομεν ἐκ Λεβαδείας τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Πεντακισχίλιοι ἀγρόται τῆς ἐπαρχίας Λεβαδείας, συγκεντρωθέντες σήμερον εἰς Λεβάδειαν, συνεκρότησαν συλλαλητήριον καὶ ἀπηύθυνον ἔντονον διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἄστοργον ἐγκατάλειψιν τῆς ἐπαρχίας Λεβαδείας. Διὰ ψηφίσματος ζητοῦσιν: Ἐκτέλεσιν τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τῶν ποταμῶν Κηφισσοῦ καὶ Ἑρκίνης, προστασίαν τῆς βαμβακοπαραγωγῆς δι' ἐπιβολῆς δασμοῦ εἰς τὸν εἰσαγόμενον ἐξ Ἀμερικῆς βάμβακα, ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ἀγροτικῆς ἀσφαλείας, ἀναστολὴν τῆς πληρωμῆς τῶν χρεῶν τῶν γεωργῶν πρὸς τοὺς διαφόρους δανειστὰς καὶ παροχὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους ἀπολελυμασμένου βάμβακος σπόρου, ἄμεσον ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ διορισμὸν κτηνιάτρου ἐν Λεβαδείᾳ.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ συλλαλητηρίου ἐπεφυλάχθη ἵνα ἐν καιρῷ ἐκ τῆς τοιαύτης ἢ τοιαύτης ἱκανοποιήσεως τῶν δικαίων αἰτημάτων προκαλέσῃ νέαν πανεπαρχιακὴν συγκέντρωσιν πρὸς λῆψιν ῥιζικωτέρων μέτρων νομίμου καὶ θετικῆς κατὰ τοῦ Κράτους ἀμύνης καὶ ἐπιτεύξιν ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων.

Ὁ ἐμπορικὸς σύλλογος καὶ αἱ ἐπαγγελματικαὶ ὀργανώσεις ἐκηρύχθησαν ὁμοθύμως ἀλληλέγγυοι πρὸς τοὺς ἀγρότας.

Παρακαλοῦμεν συνηγορήσατε ἀπὸ τῶν στηλῶν σας ὑπὲρ τῆς πασχούσης τάξεως καὶ ἀποδοχῆς τῶν δικαίων αἰτημάτων μας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Πανεπαρχιακοῦ Συλλαλητηρίου: Κ. Ἀνδριτσόπουλος, Β. Κητσιανός, Γ. Πανάγου, Ἰω. Γιαννακίτσας, Δ. Γκικόπουλος, Κ. Παππᾶς».

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ν. Π. Ἐνταῦθα. Δὲν ἐνεκρίθη ἀκόμη ὁ διορισμός σας.

κ. Εὐαγ. Γάτον, Ἰωάννινα. Νὰ ὑποβάλετε εἰς τὸ ὑπουργεῖον καταστάσεις ἑνὸς ἑκάστου μηνὸς κεχωρισμένως, εἰς τετραπλοῦν. Διὰ τὸ ἐφ' ἅπαξ νὰ ὑποβάλετε σχετικὴν αἴτησιν εἰς τὸ Ταμεῖον Προνοίας.

κ. Τ. Φ. Ε. Πάτρας. Ἀφορᾷ ἔγκρισιν διορισμοῦ δύο δημοδιδασκάλων. Τὸ ἔγγραφον ἐστάλη εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν Ἠπείρου.

κ. Β. Ζῆν Ἐνταῦθα. Ἀγνοοῦμεν τὴν διεύθυνσίν του.

κ. Ἐλ. Παπαθανασίου, Πάτρας. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὄχι. Δὲν γνωρίζομεν ἂν θὰ ἐκδοθῇ βραδύτερον.

κ. Ν. Δενδραμῆν, Ἐνταῦθα. Τὸν Μάρτιον. Φοίτησις ἐνιαύσιος. Εἰσέρχονται κατόπιν ἐξετάσεων καὶ ἰδιῶται μὲ ἀπολυτήριον Β' γυμνασίου, ἡλικίας 18—25 ἐτῶν.

κ. Δημ. Δημόπ. Δημητσάναν. Εἴμεθα πάντοτε πρόθυμοι νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν. Παρακολουθοῦμεν τὸ ζήτημά σας.

κ. Κ. Σ. Ἐνταῦθα. Ἀποταθῆτε εἰς τὴν Γαλλικὴν πρεσβείαν.

κ. Ι. Φλῶρον, Λεβάδειαν. Τώρα ὄχι. Διαγωνισμὸς προκηρύσσεται τὸν Ἰούλιον ἑκάστου ἔτους. Πρέπει νὰ ἔχουν ἡλικίαν 17—19 ἐτῶν καὶ ἀπολυτήριον πλήρους δημοτικοῦ.

κ. Γ. Σακελλαρόπουλον. Τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Γράψατέ μας πότε ἐξεδόθη ἡ ἀπορριπτικὴ ἀπόφασις καὶ εἰ δυνατὸν μὲ ποῖον ἀριθμόν. Ἂν δὲν εὕρωμεν τὴν ἀπόφασιν, δὲν ἠμποροῦμεν νὰ σᾶς δώσωμεν καμμίαν πληροφορίαν.

ΜΕ ΤΟ VIM
ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΥΤΡΟΥ ΛΑΜΠΕΙ ΑΠΟ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ.
Μὲ ὀλίγον VIM τὸ λουτρόν, ἡ πλάκες, ἡ λεκάνες, ἡ βρύσες λάμπουν ἀπὸ καθαριότητα. Μεταχειρίζεσθε τὸ VIM μὲ ἕνα βρεγμένο πανί.
VIM
FOR SCRUBBING FLOORS, ENAMEL, TILES, &c.
Removes Stains, Grease, and Dirt from the Hands and leaves the skin smooth.
DON'T APPLY THE VIM DRY.
SUNLIGHT
MV 38-0107 F.
LEVER BROTHERS LIMITED PORT SUNLIGHT ENGLAND

Ζητήσατε "ἕνα..."
Βερμοὺτ
ΠΟΥΡΗ
Τὸ ἀνώτερον ὅλων
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΠΟΥΡΗΣ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΙΝΩΝ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1868
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 16—12—29

Ἀεροπορικῶς διὰ Βηρυττὸν 6 1)2 π. μ.

«Κεραυνός», «Ἰωάννα» 6 π. μ. Ἀργολικόν.

«Χρυσώ» 8 π. μ. Αἴγινα, Ἀγκίστριον, Παλ. καὶ Ν. Ἐπίδαυρον.

«Πτερωτὴ» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

Ἰταλικόν, 2 μ. μ. Πάτρας, Βρινδήσιον.

«Σάμος» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἀγ. 40, Βρινδήσιον.

«Πήλιον» 2 μ.μ. Πὸρτ-Σαΐδ, Ἀλεξάνδρειαν.

«Ἄφοβος» 2 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

«Μαίρη Μ.» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.

«Πόπη», «Κανάρης» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Πάτρας, Σάμην, Φισκάρδον, Ἀγ. Εὐφημίαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Μυκάλη» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

«Ἀρκαδία» 2 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.

«Τῆνος» 2 μ. μ. Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ταξείδιον ἀπολύτου εὐμαρείας καὶ ἀνέσεως μὲ τὸ πολυτελέστατον

"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ,,

Πετρελαιοκίνητον τόννων 6.000

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
κατ' εὐθεῖαν εἰς 36 ὥρας
τὴν 19ην Δεκεμβρίου, Πέμπτην 3 μ. μ.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
κατ' εὐθεῖαν εἰς 28 ὥρας
τὴν 23ην Δ)βρίου, Δευτέραν 8 μ. μ.

Δι' εἰσιτήρια κλπ. ἀπευθυντέον:

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφωνον 2-27.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 1. Τηλέφωνον 57-29, ὡς καὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Ταξειδιωτικὰ καὶ Τουριστικὰ Πρακτορεῖα.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΟΙΚΙΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ 4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μικρὰ κατοικία μὲ ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μευρούζη ἐκ τεσσάρων δωματίων, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας τοῦ κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατοικία μὲ ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἡρώδου Ἀττικοῦ ἐκ τεσσάρων δωματίων καὶ λουτροῦ. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας τοῦ κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (παρὰ τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακεὶμ κατάλληλον δι' Ἐδωδιμοπωλεῖον ἢ Γαλακτοπωλεῖον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς Λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλης οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακεὶμ ἀντ. μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000) δραχμῶν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς Λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπαρτμὰν ἐξ ἑπτὰ δωματίων, χῶλλ, δωματίου ὑπηρεσίας, λουτροῦ, γκάζ, ἠλεκτρικοῦ καὶ λοιπῶν ἀντὶ 4500 δρ., ὁδὸς Ἀχαρνῶν καὶ Κεφαλληνίας 107. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Γ. Χρυσανθοπούλῳ, ὁδὸς Σατωβριάνδου 12.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια εἰς τὸν β' ὄροφον ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, παραδιδόμενα ἀμέσως, ἀντὶ δύο χιλιάδων (2000) δραχμῶν μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρα, Στοὰν Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκία πρὸς ἀγορὰν προσοδοφόρος ἀξίας 3.000.000 δρχ. εἰς ἀκτῖνα 1000 περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς Ὁμονοίας, Μεσῖται ἀποκλείονται. Πληροφορίαι: Ταμεῖον Συντάξεων Σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους, Μέγαρον Πούλου ἀπὸ 11—12 1)2 καθ' ἑκάστην.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον ἐπιπλωμένον, ἠλεκτροφώτιστον, ἐλεύθερον, εἰς θέσιν κεντρικήν, δι' ἕνα κύριον, ἢ δύο ἀνεπίπλωτα διὰ δύο κυρίους. Πληροφορίαι 8.30'—10 μ. μ. Λογιστήριον τῆς «Πρωΐας».

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Διακηρύττει

Ὅτι τῇ 21 Δ)βρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥρᾳ 11 π. μ. διεξαχθήσεται ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ (Γραφεῖον Γεν. Γραμματέως) δημοπρασία δι' ἐγγράφων προσφορῶν διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἀνάληψιν τῆς ἐργασίας τῆς βιβλιοδετήσεως ἐντύπων καὶ βιβλίων τοῦ Πανεπιστημίου ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 44070 ἐ. ἔ. ἡμετέρας διακηρύξεως, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 11—12.30' μ. μ. ἐν τῷ Λογιστηρίῳ τοῦ Πανεπιστημίου.

Ὁ Πρύτανις
Ν. ΒΟΡΕΑΣ

Ὁ Παθολόγος Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ του ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α. παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκρόπολ»

ΠΑΛΤΑ - ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ - ΚΑΠΑΡΔΙΝΕΣ - ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ *ὄχι μόνον φθηνά, ἀλλὰ καὶ στερεά, μοδέρνα, καλορραμμένα. Ἐπὶ παραγγελίᾳ καὶ ἕτοιμα εἰς ποικιλίαν στὸ ἀσυναγώνιστον* ΠΑΖΑΡ. *Στοὰ Ἀρσακείου.*

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Τὸ ἄρθρον 78 τοῦ ἀπὸ 17 Δεκεμβρίου 1923 Διατάγματος «περὶ ἐνοριακῶν Ναῶν καὶ ἐφημερίων» πρόκειται διὰ τοῦ εἰσαγομένου εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς κύρωσιν Ν. Διατάγματος τῆς 14ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. νὰ ἀντικατασταθῇ διὰ τῆς ἑξῆς διατάξεως: «Ἀπαγορεύεται τὸ ἑξῆς ὁ διορισμὸς Ἐφημερίων ὡς ταξινόμων ἢ προσωρινῶν ἱερέων ἀγάμων».

Ἡ διατύπωσις τῆς διατάξεως ταύτης, ἐπιτείνουσα διὰ τῆς παρεντεθείσης φράσεως «εἰς τὸ ἑξῆς» τὴν ὑπόθεσιν ὅτι πρὸ τῆς ἰσχύος αὐτῆς δὲν ὑφίστατο νομοθετημένη τοιαύτη ἀπαγόρευσις, νομίζω ὅτι δὲν εἶνε ὀρθή, διότι ὁ Δ' κανὼν τῆς Δ' ἐν Χαλκηδόνι Οἰκουμενικῆς Συνόδου (451 Μ. Χ.) ρητῶς λέγει: «....Τοὺς δὲ καθ' ἑκάστην πόλιν καὶ χώραν μονάζοντας, ὑποτετάχθαι τῷ Ἐπισκόπῳ καὶ τὴν ἡσυχίαν ἀσπάζεσθαι καὶ προσέχειν μόνῃ τῇ νηστείᾳ καὶ τῇ προσευχῇ, ἐν τόποις ἀπετάξαντο προσκαρτεροῦντες, μήτε δὲ Ἐκκλησιαστικοῖς, μήτε βιωτικοῖς παρενοχλεῖν πράγμασι ἢ ἐπικοινωνεῖν, καταλιμπάνοντες τὰ ἴδια μοναστήρια. Εἰ μήποτε ἄρα ἐπιτραπεῖεν διὰ χρείαν ἀναγκαίαν ὑπὸ τοῦ τῆς πόλεως Ἐπισκόπου».

Ὁ κανὼν δηλ. εἶναι, ὅτι εἰς τὰς πόλεις ἱερατεύουσι ἔγγαμοι ἱερεῖς καὶ ὅτι εἰς τοὺς μοναχοὺς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐγκαταλείπωσι τὰ ἴδια μοναστήρια, «εἰ μήπου ὁ τῆς πόλεως Ἐπίσκοπος, ὡς λέγει ὁ Ζωναρᾶς, ἐπιτρέψει τισὶ πραγμάτων οἰκονομίαν, διὰ χρείαν ἀναγκαίαν, κρίνας ἴσως αὐτοὺς ἐπιτηδείους πρὸς τοιαύτην διοίκησιν καὶ ἀ - ρ ω ν ἑ τ έ ρ ω ν (δηλ. ἐγγάμων) εἰς τὸ πρᾶγμα τοιούτων» (ὅρα ἐπίσης σχετ. σχόλ. Βαλσαμῶνος—Πέτρου Χαρτοφύλακος κ.λ.π.).

Ἐκ τούτων καθίσταται πρόδηλον ὅτι ἡ ἀπαγόρευσις διορισμοῦ ἀγάμων ὡς ἐφημερίων ὑφίσταται καὶ ἰσχύει παρ' ἡμῖν, ἀφ' ἧς ἐκυρώθησαν συνταγματικῶς αἱ διατάξεις τῶν Ἱερ. Κανόνων καὶ ὅτι ἑπομένως ἡ σχετικὴ διάταξις τοῦ ὑπὸ κύρωσιν Ν. Διατάγματος διὰ νὰ τεθῇ ἐν συνεπείᾳ πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ συνταγματικῶς κατοχυρωμένου Κανόνος, ὤφειλε νὰ ἀπαγορεύσῃ ἀ π ο - λ ύ τ ω ς καὶ οὐχὶ «εἰς τὸ ἑξῆς» τὸν τοιοῦτον διορισμόν.

Ἐννοεῖται ὅτι σήμερον, λόγῳ τῆς καταχρηστικῶς καὶ ἀδικαιολογήτως ἐπιτραπείσης ἐσχάτως πληθωρικῆς κυκλοφορίας ἱερομονάχων εἰς τὰς πόλεις, τὸ ζήτημα προσέλαβε πρακτικὴν περισσοτέρου ἢ ἄλλοτε κοινωνικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἐπιθυμῶ δὲ νὰ ἐπιστήσω ἀπὸ τῶν στηλῶν σας ἀμέριστον τὴν προσοχὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐπὶ τούτου, διότι ἐκτὸς τῆς βαρυτάτης κοινωνικῆς σημασίας τοῦ πράγματος, ἡ συστηματικὴ καὶ ἀνεύθυνος παράβασις τοῦ σχετικοῦ Ι. Κανόνος ὑπὸ τῶν Ἐκκλησ. Ἀρχῶν, ὡς καὶ ἡ ἀποσκοποῦσα (ὡς ὑποπτεύω) τὴν δῆθεν νομιμοποίησιν τῶν κατὰ παραβίασιν τούτου εἰς τὸ παρελθὸν γενομένων διορισμῶν σχετικὴ διάταξις τοῦ ὑπὸ κύρωσιν Ν. Διατάγματος, εἶνε δυνατὸν νὰ δημιουργήσωσι δικαίωμα προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, παντὸς ἐννόμου πρὸς τοῦτο συμφέρον, καὶ τοῦτο ἐπὶ προφανεῖ μειώσει τοῦ κύρους τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Νομοθετικῆς Ἐξουσίας.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
Θεόδωρος Π. Θ. Στελλάκης

ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΤΕΙΧΗ ΚΑΙ Η ΓΕΩΡΓΙΑ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Ἐὰν ὑπῆρχε ἡ Πυθία καὶ τὴν ἐρωτοῦσαν ποῦ εἶνε ἡ σωτηρία τῆς Πατρίδος, θὰ ἔλεγεν, ἀναμφιβόλως, ὄχι εἰς τὰ ξύλινα ἢ τὰ σιδερένια ἢ τὰ λίθινα τείχη, ἀλλὰ εἰς τὴν γεωργίαν, εἰς τὴν ἑλληνικὴν γῆν καὶ ὅτι ἑπομένως, πρέπει νὰ στραφοῦν τὰ βλέμματα, ὁ νοῦς, ἡ καρδία.

Ἡ Αἴγυπτος, ἡ Ρωσσία, ἡ Ἀμερικὴ καὶ ἡ Ρουμανία, ποὺ ἦσαν μέρη πλουτισμοῦ διὰ τὸν διεσπαρμένον ἑλληνισμόν, ἔκλεισαν τώρα τὰς θύρας των εἰς αὐτὸν καὶ δὲν τοῦ μένει παρὰ ἡ ἑλληνικὴ γῆ καὶ αὐτὴν πρέπει νὰ καλλιεργήσωμεν, νὰ ἀγαπήσωμεν, νὰ ὑπηρετήσωμεν διότι αὐτὴ εἶνε ἡ σωτηρία μας, ὁ πλοῦτος, τὸ μέλλον μας. Δι' αὐτὸ ὄχι μόνον πολιτικὴν γεωργικὴν πρέπει νὰ ἔχωμεν, ἀλλὰ καὶ μόρφωσιν γεωργικήν, καὶ ἠθικὴν γεωργικὴν καὶ ὑγιεινὴν γεωργικήν, διότι ἕνα βῆμα περισσότερον πρὸς τὴν φυσικὴν ζωὴν εἶνε ἕνας σταθμὸς καὶ ἕνας βαθμὸς ἐπὶ πλέον ὑγείας, ἠθικῆς, εὐημερίας.

Μπροστὰ εἰς τὴν γεωργίαν, μπροστὰ εἰς τὸ ψωμὶ καὶ τὰ καλὰ τῆς ἑλληνικῆς γῆς, ὅλα τὰ ἄλλα, πολιτική, φιλοσοφία, καλλιτεχνία κλπ., εἶνε ἁπλῆ φιλολογία, εἶνε ἀερολογία, εἶνε πολυτέλεια. Ἂς γίνωμεν λοιπόν, πλέον θετικοί, πλέον πρακτικοί, πλέον ἐργατικοί.

Τὴν γεωργικὴν μόρφωσιν πρέπει νὰ ἐφαρμόσωμεν ὄχι μόνον εἰς τὰ γεωργικὰ σχολεῖα ὅπου συστηματικῶς καὶ θεωρητικῶς νὰ διδάσκεται αὐτή, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλα τὰ σχολεῖα, εἰς ὅλα τὰ γυμνάσια ὅπου νὰ διδάσκεται πρακτικῶς καὶ θεωρητικῶς, ἀλλὰ μᾶλλον πρακτικῶς ἡ καλλιέργεια τῆς γῆς καὶ ὅλη ἡ γεωπονικὴ τέχνη καὶ πρᾶξις, τοὐλάχιστον 3 ἢ 4 φορὰς ἑβδομαδιαίως.

Ὅλοι οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων καὶ τῶν γυμνασίων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν πανεπιστημίων πρέπει νὰ γνωρίσουν στοιχεῖα καὶ γνώσεις γεωπονικῆς, ἀδιάφορον ἐὰν θὰ τὰς ἐφαρμόσουν ἢ ὄχι εἰς τὸν βίον των, ἀρκεῖ νὰ γνωρίσουν, ὅπως γνωρίζουν γραμματικὴν καὶ θεωρίας, πῶς καλλιεργεῖται ἡ γῆ, πῶς κερδίζεται ὁ ἄρτος, πῶς κερδίζεται ἡ εὐημερία μὲ τὸν ἱδρῶτα τοῦ προσώπου καὶ τῶν χειρῶν ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς γῆς καὶ ὄχι ἀπὸ τὰ γραφεῖα καὶ τὰ ταμεῖα τοῦ Κράτους μὲ τὴν πένναν ἢ μὲ τὴν γλῶσσαν.

Ὅπως δὲ διδάσκονται τὰ παιδιὰ λατινικά, φιλοσοφικά, μαθηματικά, γραμματικὰ καὶ λοιπά, ἔτσι πρέπει νὰ ἀγαπήσουν τὴν γῆν, τὴν φύσιν, τὴν δρᾶσιν.

Ὁ διορισμὸς εἰς κάθε γυμνάσιον καὶ ἑνὸς γεωπόνου διὰ τὴν γεωπονικὴν μόρφωσιν, ἀλλὰ τὴν πρακτικὴν γεωπονικὴν μόρφωσιν, εἶνε ἀπαραίτητος, ἐὰν θέλωμεν νὰ μὴ πεινάσωμεν.

Ἂς τὸ καταλάβωμεν ὅλοι μας καλὰ πῶς ἀπὸ τὴν γεωργίαν, ἀπὸ τὸ ὕπαιθρον ἐξαρτῶνται καὶ ὑγεία, καὶ χαρά, καὶ πλοῦτος, καὶ τὸ μέλλον τῆς χώρας, ἂς τὰ ἀγαπήσωμεν αὐτὰ πρὸ παντός, ἀλλὰ ἂς μὴ χάσωμεν οὔτε κόπους, οὔτε χρήματα δι' ἄλλα δευτερεύοντα πράγματα. Τὸ πρωτεῦον τώρα εἶνε ὁ ἄρτος καὶ ἡ διδασκαλία, ἡ καλλιέργεια, ἡ ἀγάπη τῆς γῆς, τῆς πηγῆς τοῦ ἄρτου.

Μόρφωσιν γεωργικὴν ἂς δώσωμεν εἰς τὴν νέαν γενεάν, ἐὰν θέλωμεν νὰ τὴν σώσωμεν.

Μὲ ἀγάπην
Ε. ΒΑΛΛΟΥΡΗΣ

ΕΦΙΣΤΩΜΕΝ τὴν προσοχήν ΣΑΣ
Εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν ΔΩΡΩΝ σας.
ΔΩΡΑ πρακτικά
ΔΩΡΑ ἀπαραίτητα
ΔΩΡΑ μὲ πολὺ γοῦστο
καὶ πρὸ παντὸς χρήσιμα
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ
ΜΑΧΑΙΡΟΠΗΡΟΥΝΑ
τῶν πιὸ φημισμένων ἐργοστασίων
Σημειώσατε τὴν διεύθυνσίν μας
Φ. ΔΙΟΝΑΤΟΣ
236 Φιλελλήνων 236

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πιάνο γερμανικό. Ὁδὸς Νικηφόρου Οὐρανοῦ 46.

Τὸ μέγα πρόβλημα τῆς ἀγαμίας

Οἱ δύο παράγοντες ποῦ ρυθμίζουν τὴν ζωὴν τῶν γυναικῶν

Μία εἰσαγωγὴ καὶ ἔξη ὁμιλίες κοριτσιῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἀντιμετωπίζουν λοιπὸν πρόβλημα ἀγαμίας εἰς τὴν ψυχολογικὴν καὶ κοινωνικὴν σημασίαν τῆς λέξεως ὅλαι αἱ γυναῖκες ποὺ δὲν ἔφθασαν εἴτε θεληματικά, εἴτε χωρὶς τὴν θέλησίν των εἰς τὸν γάμον.

Ἐπίστευσα πάντοτε ὅτι μὲ προχείρους παρατηρήσεις ποὺ ἔχουν συνήθως βάσιν τὰς ἀτομικάς μας διαθέσεις, δὲν λύονται τὰ μεγάλα προβλήματα τῆς ζωῆς. Οἱ σύγχρονοι κοινωνιολόγοι εἴτε μὲ τὴν διέξοδον τῆς σαρκικῆς ἱκανοποιήσεως, εἴτε μὲ ἄλλα πολιτικοκοινωνικὰ μέτρα ἐπιχειροῦν νὰ λύσουν τὸ μέγα τοῦτο πρόβλημα. Οἱ θρησκεῖες, ἀντιθέτως, ὅσες ἀντιμετώπισαν τὸ πρόβλημα μὲ τὴν βαθυτέραν καὶ ἤρεμον γνῶσιν τῆς ζωῆς ποὺ ἔχουν, ποὺ τὸ εἶδαν μὲ τὴν ἀληθινὴν σοφίαν ποὺ τὰς χαρακτηρίζει, ἀντὶ νὰ ζητοῦν νὰ λύσουν μὲ τὰ ψέμματα ἕνα πρόβλημα ποὺ ἐμεῖς τὸ ἐγνωρίσαμεν ἀπὸ μόνην τὴν στατιστικήν, τὸ ἐθεώρησαν μοιραίαν πραγματικότητα καὶ ἐπεχείρησαν νὰ τὸ ξεπεράσουν φιλτράροντάς το μέσα εἰς ἀτμόσφαιραν πνευματικήν, καθιερώνουσαν τὴν ἀγαμίαν. Ὅ,τι εἶναι πραγματικότης, ἀντὶ νὰ τὸ καταπολεμοῦμε πρέπει νὰ τὸ δεχόμεθα. Ὄχι λοιπὸν προσπάθεια νὰ ἐκλείψῃ ἡ ἀγαμία ἀπὸ τὰ δύο φύλλα, ἀλλὰ προσπάθεια ἀνυψώσεως τῆς ἀγαμίας εἰς ἐπίπεδον θρησκευτικοπνευματικόν, προσπάθεια τονώσεως τοῦ ψυχολογικοῦ παράγοντος καὶ ἀτονίας τοῦ σαρκικοῦ ἐνστίκτου. Αὐτὸ ἔκαμαν αἱ θρησκεῖαι καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ λογικὴ ἀνθρωπίνη δικαίωσις τοῦ μοναχισμοῦ. Εἶναι ἐσφαλμένη ἡ θεωρία ἡ ὑποστηρίζουσα ὅτι ὁ μοναχισμὸς εἶναι κάτι ἀντιτιθέμενον πρὸς τὴν φύσιν, ἀφοῦ ἡ φύσις εἶναι πολυσύνθετος καὶ δὲν ἐξαντλεῖται ἀπὸ τὸ ἔνστικτον. Μία καταπληκτικὴ ἀπόδειξις εἶναι ἡ σύγκρισις ποὺ ἠμπορεῖ ἀκριβῶς νὰ γίνῃ μεταξὺ γυναικῶν ποὺ ἠθέλησαν τὴν ἀγαμίαν καὶ γυναικῶν ποὺ τὴν ὑφίστανται, μεταξὺ μιᾶς μοναχῆς καὶ μιᾶς γεροντοκόρης. Ἡ πρώτη διότι ἄφησε τὸν ψυχολογικὸν παράγοντα νὰ κυριαρχήσῃ, ἔφθασεν εἰς ἕνα σημεῖον παντελοῦς ὑποταγῆς τοῦ ἐνστίκτου δίχως ἡ ὑποταγὴ αὐτὴ νὰ εἶχεν ὀλεθρίας συνεπείας διὰ τὸν ὀργανισμόν, ἐνῷ ἡ δευτέρα διότι ὁ ψυχολογικὸς παράγων δὲν ὑφίστατο ἀλλὰ τὸ ἔνστικτον γιγαντωμένο κυριολεκτικῶς ἔμενεν ἀνικανοποίητον, ὑφίστατο φοβερὰν τὴν ἐπίδρασιν αὐτῆς τῆς καταστάσεως εἰς τὸν ὀργανισμόν της.

Εἰς ἕνα μοναστήρι Οὐρσουλινῶν ἐγνώρισα νέας ἡλικίας εἴκοσι ἕως σαράντα ἐτῶν ποὺ διατηροῦσαν ὅλην τὴν δροσιάν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἁγνότητα τῆς νεότητος, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡλικιωμένας ποὺ παρουσίαζαν μίαν ὀργανικὴν ἀνθηρότητα μοναδικήν.

Ἀντιθέτως, ἐγνώρισα κορίτσια ποὺ μόλις εἶχαν περάσει τὰ τριάντα, νὰ σβύνουν, νὰ τρέχουν πλησίστια πρὸς τὸν κλασσικὸν τύπον τῆς γεροντοκόρης. Ἡ ἰδία ἐπίσης φθορὰ παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ κορίτσια, ποὺ εἰς ἡλικίαν εἴκοσι ἐτῶν μπαίνουν εἰς τὸν ἡμίκοσμον. Ὅ,τι κάμνει εἰς τὴν γεροντοκόρην ἐντὸς δέκα ἐτῶν ἡ μὴ ἱκανοποίησις τῶν σαρκικῶν ἐπικλήσεων, τὸ αὐτὸ πράττει εἰς διάστημα πολὺ μικρότερον εἰς μίαν νέαν γυναῖκα ἡ κατάχρησις. Καὶ ἡ φθορὰ εἰς τὴν γυναῖκα τοῦ ἡμικόσμου δὲν ἔχει μόνον ἀφορμὰς ὀργανικάς, ἀλλὰ καὶ ἀφορμὰς ψυχολογικάς. Διαισθάνεται πολὺ καλὰ καὶ ἡ πιὸ ἁπλοϊκὴ γυναῖκα τὴν ἀτμόσφαιραν τοῦ ἠθικοῦ ξεπεσμοῦ ὅσον δήποτε καὶ ἂν προσπαθῇ κάποτε νὰ εὕρῃ διέξοδον εἰς μίαν ἐξώθησιν τῆς χυδαιότητος εἰς τὰ ἄκρα. Δὲν ὑπάρχει λύτρωσις ἀπὸ τὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ ὁ ἥσυχος ὕπνος τοῦ δικαίου δὲν ἀπαντᾶται εἰς παρομοίαν ἀτμόσφαιραν. Μόνωσις λοιπὸν καὶ ἠθικὸν ἀδιέξοδον.

Ἐγνώρισα κάποτε εἰς ἕνα νησὶ τῶν Κυκλάδων μίαν ἀδελφὴν τοῦ ἐλέους, ἡ σαράντα ἐτῶν, ὑπόδειγμα ἠθικῆς, ἁγνότητος καὶ θρησκευτικοῦ ζήλου. Εἶχε νοσηλεύσει μὲ ἡρωϊκὴν αὐταπάρνησιν χιλιάδας ἀσθενῶν, εἶχεν ἐπαιτήσει ὑπὲρ τῶν πτωχῶν, ἔζουσε μίαν ζωὴν ἀληθινὰ ἡρωϊκήν. Τὴ θαυμασία αὐτὴ γυναῖκα τὴν ἐσυνώδευσα κάποτε εἰς ἕνα χωριό, ὅπου ἐπήγαινε νὰ παρηγορήσῃ ἀσθενεῖς, νὰ μοιράσῃ μικρὰ δῶρα, νὰ σκορπίσῃ τὴν χαρὰν καὶ τὴν ἀνακούφισιν εἰς πονεμένες ψυχές. Τὴν διαδρομὴν τὴν ἐκάμαμε πεζῆ. Ἦταν φθινόπωρο ποὺ ἔμοιαζε μὲ ἄνοιξι, τόσο ἦταν ἤπιο καὶ γλυκό. Μοῦ ἐμιλοῦσε γιὰ τὴν ἐξοχή, γιὰ τὴ λιτὴ φύση τῶν Κυκλάδων, μοῦ ἐξηγοῦσε ὡρισμένα πράγματα γιὰ τὰ δένδρα καὶ εἶχε πάντα πρόχειρη μιὰ πολύτιμη πληροφορία γιὰ τὰ ἄνθη. Σταματήσαμε εἰς ἕνα μαγγανοπήγαδο καὶ τὴν εἶδα νὰ χαϊδεύῃ τὸ ζῶο, νὰ ρίχνῃ ψωμὶ στὰ μικρὰ κουνέλια καὶ ὅλα αὐτὰ ποὺ ἔκανε, καθὼς καὶ τὰ λόγια της, ἦσαν ἁπλᾶ, θετικά, στὸ βάθος χαρούμενα. Ἡ ὁμιλία της ἦταν μιὰ ἀληθινὴ εὐχαριστία πρὸς τὸν Κύριο, ἕνας μικρὸς καὶ ἁπλὸς ὕμνος πρὸς τὸν δημιουργό. Πόσο συγκινητικὸ ἦταν τὸ ἐνδιαφέρον της καὶ γιὰ τὰ πιὸ ἁπλᾶ πράγματα, γιὰ τὰ χαλίκια τοῦ δρόμου λ. χ. καὶ πόσο ἡ στάσις της ἐπρόδιδε βαθύτερη γαλήνη, ψυχικὴ ἠρεμία, καθαρὴ συνείδησι. Εἶχα μπροστά μου τὴ μορφὴ μιᾶς δικαίας. Ἡ γυναῖκα αὐτὴ ποὺ ἔζουσε ἄγαμη μὲ τὴ θέλησί της, δὲν εἶχε καμμιὰ μόνωσι, δὲν ἀντιμετώπιζε κανένα ἠθικὸ ξεπεσμό, καμμιὰ βρωμικὴ τρικυμία δὲν ἐτάρασσε τὴ γαλήνη τῆς ψυχῆς της. Ὁμολογῶ πὼς ἔψαξα πολὺ στὰ χαμηλὰ σπιτάκια τοῦ λαοῦ, στὰ σπίτια τῶν πλουσίων, στὰ κέντρα τὰ πνευματικά, στὰ πεζοδρόμια νὰ συναντήσω ἄλλον ἕνα τέτοιον τύπον. Ἐστάθη ἀδύνατον. Εἶδα καὶ συνήντησα ἄλλους, ποὺ θὰ κάμετε καὶ σεῖς τὴ γνωριμία τους στὴν αὐριανὴ συνέχεια.

ΚΩΣΤΗΣ ΜΠΑΣΤΙΑΣ

Η ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΑΘΗΝΩΝ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ, ὅτι ἀπὸ τῆς 15ης Δ)βρίου μετεφέρθησαν τὰ ἐν Ἀθήναις κεντρικὰ γραφεῖα αὐτῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου ἀριθ. 4 εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τοῦ ΜΕΓΑΡΟΥ ΤΟΥ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ. Εἴσοδος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς.

"SANTÉ"
Δίπλωμα Εὐρεσιτεχνίας Ὑπουργ. Ἐθν. Οἰκονομίας Ἀριθ. 2373
Πιστοποιητικὸν Χημείου Ἐθν. Πανεπιστημίου ὅτι περιέχει ἐλάσσονα Νικοτίνην Ἀριθ. 1249
Χ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΘΗΝΑΙ
ΠΟΙΟΤΗΣ ΠΡΩΤΗ ΓΡΑ. 25 ΔΡΑ. 13

Ζητήσατε Τὰ Ὑγιεινὰ ΣΙΓΑΡΕΤΑ „ΣΑΝΤΕ"

ΔΕΧΟΜΕΘΑ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ
» ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ
εἰς ΔΡΑΧΜΑΣ καὶ εἰς ΞΕΝΟΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ
ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους.
Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ ΚΟΜΠΑΝΥ ΙΝΚ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ὁδὸς Σταδίου ἀρ. 23β
Πλατεῖα Συντάγματος
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
Ὁδὸς Φίλωνος ἀρ. 44
ΕΔΡΑ ΕΝ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΑ ΤΗΝ ΥΦΗΛΙΟΝ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΟΙ ΔΡΑΣΤΑΙ ΤΗΣ ΔΟΛΟΦΟΝΙΚΗΣ ΑΠΟΠΕΙΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΛΒΑΝΩΝ

Ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τοῦ γενικοῦ τμήματος ἀσφαλείας ἀνακρίσεων ἐν σχέσει μὲ τὴν γενομένην παρὰ τὸ Ζάππειον τὴν νύκτα τῆς 30ῆς Νοεμβρίου δολοφονικὴν ἀπόπειραν ἐναντίον τῶν Ἀλβανῶν πολιτικῶν φυγάδων Τάσση Κώτσι καὶ Ἀλῆ Κλησούρα προέκυψαν σοβαραὶ ἐνδείξεις ἐναντίον τῶν ἐξ ἀρχῆς συλληφθέντων ὡς ὑπόπτων δύο Ἀλβανῶν οἱ ὁποῖοι ὀνομάζονται Ριζᾶ Γαρδίκας καὶ Χαχῆ Κονίσκολης οἵτινες καὶ παρεδόθησαν ἤδη εἰς τὴν εἰσαγγελίαν. Κυρίως δράστης ἐξ αὐτῶν θεωρεῖται ὁ Γαρδίκας ὁ ὁποῖος εἶχε καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ πυροβολήσαντος κατὰ τῶν δύο Ἀλβανῶν φυγάδων ἀγνώστου.

Ἐπὶ πλέον διὰ τὸν Γαρδίκαν ἔχουν προκύψει καὶ τὰ ἑξῆς στοιχεῖα. Ὀλίγον πρὸ τῆς ἀποπείρας ἐθεάθη καθήμενος εἰς τὸ παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος καφενεῖον Ζαχαράτου πλησίον τῶν δύο παθόντων, ὅταν δὲ οἱ δύο τελευταῖοι οὗτοι ἠγέρθησαν διὰ νὰ ἀναχωρήσουν ἐθεάθη καὶ αὐτὸς ἐγειρόμενος τῆς θέσεώς του. Ὑποτίθεται ὅτι τοὺς παρηκολούθησε ἐκείνην τὴν στιγμὴν καὶ τοὺς ἐπυροβόλησεν ὅταν οὗτοι διήρχοντο τὸ πάρκον τοῦ Ζαππείου κατευθυνόμενοι εἰς τὴν παρὰ τὸ Παγκράτι οἰκίαν τοῦ Τάσση Κώτσι.

Ὁ Γαρδίκας ἀπολογούμενος προέβαλε τὸ ἄλλοθι ἰσχυρισθεὶς ὅτι κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀποπείρας εὑρίσκετο εἰς ἓν καφενεῖον παρὰ τὴν Ὁμόνοιαν μαζὶ μὲ ἄλλους ὁμοφύλους του. Τὸ ἄλλοθι του ὅμως αὐτὸ δὲν ἐπιστοποιήθη καθόλου ἐκ τῶν μαρτύρων τοὺς ὁποίους προέτεινε πρὸς ἐξέτασιν διότι οὗτοι ἐβεβαίωσαν ὅτι εἰς τὸ ἐν λόγῳ καφενεῖον ἔφθασεν ἡμίσειαν ὥραν περίπου μετὰ τὴν ἀπόπειραν.

Τόσον ὁ Γαρδίκας ὅσον καὶ ὁ Κονίσπολης ὁ ὁποῖος θεωρεῖται συνένοχός του διότι διαμένει πλησίον του, ἔχουν ἀφιχθῇ ἐνταῦθα λαθραίως χωρὶς κανένα προορισμόν.

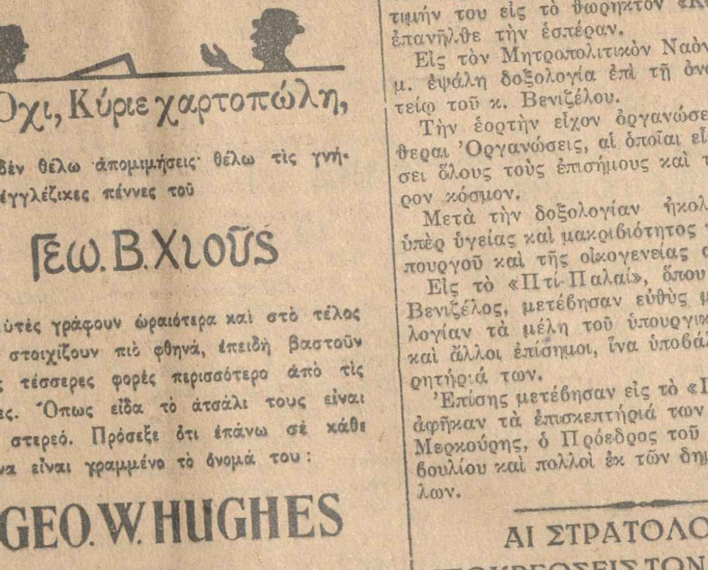
Ὑποτίθεται ὅτι ἀμφότεροι ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἵνα ἐπ' ἀμοιβῇ δολοφονήσουν τὸν Κώτσι καὶ τὸν Κλεισούραν οἱ ὁποῖοι ἐργάζονται δραστηρίως πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ κρατοῦντος σήμερον ἐν Ἀλβανίᾳ πολιτικοῦ καθεστῶτος.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ Α. Ε. ΥΠΟ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ

Ἀνακοινοῖ ὅτι δέχεται προσφορὰς ἐπὶ δέκα πέντε (15) ἡμέρας ἀπὸ σήμερον διὰ τὸ ὑπὸ ἐκποίησιν χαρτοφυλάκιόν της 67761 Μετοχῶν Ἑταιρείας Σιδηροδρόμων Πειραιῶς — Ἀθηνῶν — Πελοποννήσου.

Καλοῦνται συνεπῶς οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως μέχρι τῆς 28ης τρέχοντος μηνός, περιλαμβανομένης, παραδώσωσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐκκαθαρίσεως (Σταδίου 37, ἄνωθεν τέως γραφείων Τραπέζης Θεσσαλίας) τὰς ἐγγράφους προσφοράς των, συνοδευομένας μὲ τραπεζιτικὴν ἐγγύησιν Δραχμῶν 5.000.000, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀναλαμβανομένης διὰ τῆς προσφορᾶς ὑποχρεώσεως. Ὀφείλουσιν ἐξ ἄλλου οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐν ταῖς προσφοραῖς των νὰ καθορίζωσι τὴν τυχὸν ἐκπροσωπουμένην παρ' αὐτῶν ὁμάδα ἀγοραστῶν καὶ τὴν κατὰ μετοχὴν προσφερομένην τιμήν, διευκρινίζοντες ἂν εἰς τὴν τιμὴν τῶν περιλαμβάνωσι καὶ τὸ μέρισμα ληγούσης χρήσεως.

Ἐν Ἀθήναις, 14 Δεκεμβρίου 1929.
(Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Ἐκκαθαρίσεως)



ἐγὼ δὲν θέλω ἀπομιμήσεις· θέλω τὶς γνήσιες ἐγγλέζικες πέννες τοῦ

Γεώ. Β. Χιοῦς

Αὐτὲς γράφουν ὡραιότερα καὶ στὸ τέλος μοῦ στοιχίζουν πιὸ φθηνά, ἐπειδὴ βαστοῦν τρεῖς τέσσερες φορὲς περισσότερο ἀπὸ τὶς ἄλλες. Ὅπως εἶδα τὸ ἀτσάλι τους εἶναι πιὸ στερεό. Πρόσεξε ὅτι ἐπάνω σὲ κάθε πέννα εἶναι γραμμένο τὸ ὄνομά του:

GEO. W. HUGHES

Η ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 35103)7—12—29 Δ. Υ. Σ. ἐπαναληφθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις της τὴν 23ην τρέχ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ὁ διαγωνισμὸς προμηθείας ψηκτρῶν ἐνδυμάτων, ὑποδημάτων καὶ κτενίων κόμης, συμφώνως ὅροις συμφωνιῶν καὶ τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

Ὁ Διευθυντὴς
Γ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ Συν)χης

ΕΙΔΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ

Ὁ κ. Ἰωσ. Σφακιανάκις, διδάκτωρ τῆς Ἰατρ. τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου, ἐπὶ 15 ἔτη ἐν Γερμανίᾳ ἐκπαιδευθείς: Θεραπεύει ἅπαντα τὰ Γυναικολογικά, Μαιευτικά, Χειρουργικὰ καὶ Οὐρολογικὰ νοσήματα, πολυουρίαν κ. λ. Ἀκτινοθεραπεία, Ραδιοθεραπεία. Ἐγχειρήσεις ἐπιτυχέσταται.

Ἁγίου Κωνσταντίνου 28
10—12 π. μ. 4—7 μ. μ.
Κλινικὴ ἰδιαιτέρως

Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ στὰ νέα μοδέλλα γραμμοφώνου «BRITANNIA»

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Εὐρωπαϊκὴ Ἀγορά — Δημ. Σ. Χουβαρδᾶ ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη (πρώην Πρασσείου) 13 Δ.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΥΛΗΣ
ΓΩΝΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ—ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ
ΚΩΚ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΕΛΕΥΘ. ΑΛΙΤΖΙΑΔΗ ΔΙΑ ΜΙΚΡΑΣ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΣ & ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΣΠΑΣΜΕΝΟΝ ΕΙΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΟΣ
ΚΑΡΔΙΦ, ΝΙΟΥΚΑΣΤΕΛ, ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ, ΞΥΛΑΝΘΡΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΔΙ' ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ
Ν' ΑΡΧΙΣΗ ΤΗΝ ΕΞΕΤΑΣΙΝ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΙΚΩΝ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ
ΘΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Ὑπὸ τῶν πανεπιστημιακῶν κύκλων δὲν ἀπεκλείετο χθὲς ἡ πιθανότης τῆς ἐντὸς τῆς σήμερον ἢ τῆς αὔριον λύσεως τῆς φοιτητικῆς ἀπεργίας.

Διὰ τὴν διευθέτησιν τοῦ φοιτητικοῦ ζητήματος ἠσχολήθη χθὲς καὶ ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὅστις λαβὼν γνῶσιν τοῦ γεγονότος ὅτι τὰ μαθήματα τοῦ Πανεπιστημίου ἐπανελήφθησαν, ἐξέφρασε τὴν γνώμην ὅτι ἡ ἀπεργία δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς λελυμένη καὶ ἐξέλιπον συνεπῶς οἱ λόγοι δι' οὓς ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Πρυτανεία ἠρνοῦντο νὰ ἐξετάσουν τὰ φοιτητικὰ αἰτήματα.

Συνεπῶς ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν, ὅπως ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ ἐξέτασις τῶν φοιτητικῶν αἰτημάτων ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Πρυτανείας καὶ συνεκάλεσε διὰ τὴν 7ην μ.μ. τῆς χθὲς εἰς τὸ «Πτὶ - Παλαὶ» εἰδικὴν σύσκεψιν, ἥτις ὅμως δὲν ἐπραγματοποιήθη, καθ' ὅσον ὁ κ. Πρύτανις δὲν εἶχεν ἐν τῷ μεταξὺ τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον ἵνα συνεννοηθῇ μετὰ τῶν μελῶν τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου. Ἡ σύσκεψις αὐτὴ θὰ γίνῃ σήμερον.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Τὴν μεσημβρίαν ἐξ ἄλλου χθὲς πολυμελὴς ἐπιτροπή, ἀντιπροσωπεύουσα 1500 φοιτητὰς ὅλων τῶν Σχολῶν, ἀπέχοντας τῶν μαθημάτων καὶ μή, ἐζήτησε νὰ ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τοῦ κ. Πρυτάνεως.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. Βορέαν, ὅτι οἱ φοιτηταὶ λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει τὴν πρόθεσιν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Πρυτανείας ὅπως ἐξετασθοῦν εὐμενῶς τὰ αἰτήματά των καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ μὴ ταλαιπωροῦνται πλέον οἱ φυλακισμένοι συνάδελφοί των, θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἐπέλθῃ μία συνεννόησις πρὸ τῶν ἑορτῶν καὶ ν' ἀνοίξουν ἐλεύθεραι αἱ θύραι τοῦ Πανεπιστημίου.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεγνώρισεν ὅτι μεταξὺ τῶν τάξεων τῶν φοιτητῶν παρεισέφρυσαν ξένα κομμουνιστικὰ στοιχεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα καὶ ὀφείλεται ἡ ἐξώθησις εἰς ἀκρότητας καὶ ἡ παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ δημιουργία τῆς ἐντυπώσεως, ὅτι οἱ φοιτηταὶ παρεξετρέποντο εἰς ἀναρχικὰς ἐνεργείας, ἐνῷ εἰς τὴν πραγματικότητα οἱ φοιτηταὶ δὲν ἐνεπνέοντο ἀπὸ τοιαῦτα αἰσθήματα.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ συμφωνία ὅλων τῶν φοιτητῶν ἐντὸς τῶν ἀπόψεων αὐτῶν καὶ ἡ σύνταξις νέου ὑπομνήματος περιέχοντος μόνον τὰ λογικὰ καὶ νόμιμα αἰτήματά των, ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησεν ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς φοιτητὰς νὰ συνέλθουν σήμερον τὴν 2 μ.μ. εἰς τὸν ἀνατολικὸν περίβολον τοῦ Πανεπιστημίου.

Ὁ κ. Πρύτανις ἀνέλαβε νὰ ἐξασφαλίσῃ καὶ παρὰ τῶν ἄλλων μελῶν τῆς Συγκλήτου (συνερχομένης σήμερον τὴν πρωΐαν) τὴν ἄδειαν αὐτήν, τὴν ὁποίαν προηγουμένως οἱ φοιτηταὶ εἶχον ζητήσει καὶ παρὰ τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας κ. Παπαδημητρίου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ

Τὰ μὴ φυλακισθέντα εἰσέτι μέλη τῆς ἀπεργιακῆς ἐπιτροπῆς τῶν φοιτητῶν ἐκυκλοφόρησαν χθὲς μεταξὺ τῶν συναδέλφων των τὴν κατωτέρω πρόσκλησιν:

Κύριοι Συνάδελφοι,

Κατόπιν τῆς ἀπὸ 20ημέρου καὶ πλέον κρατούσης ἤδη ἀνωμάλου καταστάσεως ἐν τῷ Ἐθνικῷ ἡμῶν Πανεπιστημίῳ, ἡ ὁποία δυστυχῶς ἀπέβη εἰς βάρος τοῦ φοιτητικοῦ κόσμου, καθότι κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο στρατοκρατεῖται τὸ Πανεπιστήμιόν μας καὶ πρὸ παντὸς τὸ ὅτι ἐρρίφθησαν καὶ ῥίπτονται καθημερινῶς τόσοι καὶ τόσοι συνάδελφοί μας ὡς οἱ τελευταῖοι κακοῦργοι εἰς τὰς φυλακάς, κατόπιν τῆς ἐντελοῦς ἀρνήσεως τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως τοὐλάχιστον συζητήσῃ τὰ δίκαια καὶ νόμιμα αἰτήματά μας, νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ δοθῇ μία ἀποτελεσματικὴ λύσις.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον φρονοῦμεν ὅτι, διὰ νὰ ἀποδείξωμεν ἀκόμη μίαν φορὰν ὅτι εἴμεθα ἄνδρες μὲ συναίσθησιν τοῦ ἑαυτοῦ μας καὶ τῆς θέσεώς μας τόσον ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ὅσον καὶ ἐν τῇ Κοινωνίᾳ, ἂς συγκεντρωθῶμεν ἀκόμη μίαν φορὰν κατόπιν εἰδικῆς ἀδείας δοθείσης ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας εἰς τὸ προαύλιον τοῦ Πανεπιστημίου σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 2 μ. μ. ἀπὸ κοινοῦ δίδοντες τὸν κατάλληλον καιρὸν εἰς τὴν Πρυτανείαν καὶ αὐτὴν τὴν Κυβέρνησιν ἵνα μελετήσωσι καὶ ἀποφασίσωσι διὰ τὰ αἰτήματά μας.

Νομίζομεν ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ ἀξιοπρεπὴς καὶ εὐγενὴς χειρονομία, τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ κάμωμεν.

Διὰ τοῦτο ὡς ἄνδρες μὲ ἀνατροφὴν καὶ ἄξιοι νὰ φέρωμεν τὸ ὄνομα τοῦ Ἕλληνος φοιτητοῦ ἥσυχως ἂς προσέλθωμεν ἵνα ἂς κάμωμεν τὴν τελευταίαν θυσίαν, ἵνα οὕτω ἀπαλλαγῶμεν πάσης διὰ τὰ περαιτέρω εὐθύνης.

Οἱ Συνάδελφοί σας

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΔΙΑ ΤΑ ΠΟΛΛΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ
ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας μελετᾷ ὑπόμνημα τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν κ. Ἠλιάσκου διὰ τοῦ ὁποίου οὗτος ζητεῖ τὴν τροποποίησιν τῆς καταρτισθείσης συμβάσεως μεταξὺ Δημοσίου καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης περὶ ἱδρύσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Ὁ κ. Ἠλιάσκος τονίζει εἰς τὸ ὑπόμνημά του ὅτι ἡ δημιουργουμένη προνομιακὴ θέσις διὰ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως περιάγει εἰς δυσχερῆ θέσιν τὰς λοιπὰς Τραπέζας, αἱ ὁποῖαι ἐπόμενον εἶνε σκεφθοῦν ἂν δύνανται νὰ ἐξακολουθήσουν παρέχουσαι τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὸν γεωργικὸν κόσμον.

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΟΝ ΦΟΝΟΝ ΤΟΥ ΤΣΑΓΓΑΡΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Συνεχισθείσης τῆς δίκης τοῦ φονέως τοῦ Ι. Τσαγγάρη ἐξητάσθη ὁ πράκτωρ Τσαϊλᾶς καταθέσας ὅτι ἐμεσολάβησε νὰ παραμείνῃ εἰς Δράμαν ὁ Ἀναστασόπουλος ἐγγυηθεὶς διὰ τὰ ὀφειλόμενα. Ὁ Τσαγγάρης ὅμως ἦτο ἀνένδοτος.

Η ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Τὴν πρωΐαν χθὲς ὁ κ. Βενιζέλος, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς οἰκογενείας του παρηκολούθησε τὴν θείαν λειτουργίαν εἰς τὸν παρὰ τὸ Πεδίον τοῦ Ἄρεως Ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου, μετὰ τοῦτο δὲ κατῆλθεν εἰς τὸν Ναύσταθμον καὶ παρεκάθησεν εἰς γεῦμα παρατεθὲν πρὸς τιμήν του εἰς τὸ θωρηκτὸν «Κιλκὶς» ὅθεν ἐπανῆλθε τὴν ἑσπέραν.

Εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τὴν 11ην π. μ. ἐψάλη δοξολογία ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ κ. Βενιζέλου.

Τὴν ἑορτὴν εἶχον ὀργανώσει αἱ Φιλελεύθεραι Ὀργανώσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον προσκαλέσει ὅλους τοὺς ἐπισήμους καὶ τὸν Φιλελεύθερον κόσμον.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἠκολούθησε δέησις ὑπὲρ ὑγείας καὶ μακροβιότητος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ.

Εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαί», ὅπου διαμένει ὁ κ. Βενιζέλος, μετέβησαν εὐθὺς μετὰ τὴν δοξολογίαν τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι, ἵνα ὑποβάλουν τὰ συγχαρητήριά των.

Ἐπίσης μετέβησαν εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαὶ» καὶ ἀφῆκαν τὰ ἐπισκεπτήριά των ὁ δήμαρχος κ. Μερκούρης, ὁ Πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν δημοτικῶν συμβούλων.

ΑΙ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ ΚΑΙ ΙΣΡΑΗΛΙΤΩΝ

Παρέχεται ἡ ἐξήγησις ὅτι αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ γενικὰ μητρῷα τῶν δημοτῶν (δημοτολόγια) καὶ τὰ μητρῷα ἀρρένων Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους αἱ γενόμεναι μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ Νόμου 4415 Ἀρμενίων καὶ Ἰσραηλιτῶν τῶν διαμενόντων εἴτε εἰς ἀλλοδαπὴν ἢ ἡμεδαπὴν καταγομένων ἐξ Ἀνατολικῆς Θράκης εἰσὶν ἔγκυροι. Ἑπομένως οἱ οὕτως ἐγγραφέντες ἄναρροι. γνωρίζονται ὡς Ἕλληνες πολῖται καὶ ἐξομοιοῦνται ὅσον ἀφορᾷ τὰς στρατολογικὰς τῶν ὑποχρεώσεις πρὸς τοὺς ἀποκτήσαντας διὰ πολιτογραφήσεως τὴν Ἑλληνικὴν ὑπηκοότητα ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Προεκλήθη Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἀκυροῦται προγενέστερον τοιοῦτον διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεκαλεῖτο ὁ ἐν Παρισίοις εὑρισκόμενος ἀνώτερος ἐπόπτης τῶν ἐκπαιδευομένων ἀξιωματικῶν συνταγματάρχης κ. Τσαγγαρίδης. Ὁ ἐν λόγῳ συνταγματάρχης θὰ παραμείνῃ εἰς Παρισίους μέχρι τέλους Ἀπριλίου 1930.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΕΜΟΠΑΘΕΙΣ

Τὸ Τραπεζοκτηματικὸν γραφεῖον τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ Α. ΦΑΡΑΚΟΥ, Δραγατσανίου 6 β ἐν Ἀθήναις, ἀναλαμβάνει καὶ πάλιν, κατόπιν τῆς ψηφίσεως τοῦ νέου νόμου 4278, τὴν ἐκδίκασιν ἀπαιτήσεων πολεμοπαθῶν μὲ ἀμοιβὴν λίαν συγκαταβατικήν. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ δὲ τοὺς ΠΟΛΥΠΛΗΘΕΙΣ παλαιοὺς πελάτας του, ὅπως πρὸ πάσης ἀναθέσεως ἐντολῆς διὰ τὰς ὑποθέσεις των, ἀπευθύνονται πρὸς αὐτὸν ἢ τοὺς κατὰ τοὺς τόπους ἀντιπροσώπους του πρὸς συνεννόησιν, βέβαιοι ὄντες ὅτι θέλει τοὺς ἐξυπηρετήσει ὡς καὶ πρότερον.

ΤΟ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΑΓΡΟΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Η ΒΑΡΥΤΑΤΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου ἤρχισε χθὲς τὰς ἐργασίας του τὸ Πανελλήνιον Ἀγροτικὸν Συνέδριον. Εἰς αὐτὸ ἔλαβον μέρος ἀντιπρόσωποι τῶν συνεταιρισμῶν καὶ κοινοτήτων Ἀττικοβοιωτίας, Φθιώτιδοφωκίδος, Εὐβοίας, ἡ Ἀγροτικὴ Συνομοσπονδία Μεσσηνίας, ἡ Γεωργικὴ Ἕνωσις Λακωνίας, ἡ Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν Τυρνάβου, Φαρσάλων, Λαρίσης καὶ Ἀγυιᾶς, ἡ Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν Καρδίτσης, Τρικκάλων, ἡ ὁμὰς δημοδιδασκάλων Ἰωαννίνων καὶ πλεῖστοι γερουσιασταί, βουλευταὶ πρώην ὑπουργοί, ἐπιστήμονες καὶ ἄλλοι πολιτευταί.

Πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου ἐξελέγη ὁ κ. Δημ. Βαρελᾶς τέως βουλευτὴς Ἀττικῆς καὶ γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Ἀντ. Τζίζης. Ἐκ τῶν παρευρεθέντων ὁ κ. Λυκ. Τσουκαλᾶς πολιτευτὴς παρεκλήθη ὅπως κηρύξῃ τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου, ὁμιλῶν ἐπὶ τῆς δημοσιονομικῆς πολιτικῆς.

Ὁ κ. Τσουκαλᾶς ὁμιλήσας διὰ μακρῶν κατέκρινε τὴν δημοσιονομικὴν πολιτικὴν ὅλων τῶν κυβερνήσεων, ἥτις ἤγαγεν ἔθνη καὶ λαὸν εἰς τὴν σημερινὴν κρίσιν. Εἶτα ὡμίλησεν ἐπὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν τονίσας ὅτι ἀντιθέτως πρὸς ὅσα ἡ Κυβέρνησις λέγει περὶ ἰσοσκελίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ, ὑπάρχει ἔλλειμμα.

Κατόπιν ὡμίλησεν ὁ κ. Ροδόπουλος βουλευτὴς Τυρνάβου, ὅστις κατέκρινεν ὡς ἄδικον καὶ ἀντιοικονομικὴν τὴν φορολογικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως ἰδίᾳ διὰ τὰς ἀγροτικὰς τάξεις, ὡς ἀστοχωτάτην δὲ καὶ ἀντεθνικὴν τὴν διὰ προστατευτικῶν δασμῶν ὑποστήριξιν τῆς παρασίτου βιομηχανίας. Εἶπεν ὅτι ὁ γεωργικὸς κόσμος πληρώνει κατὰ 70 ο)ο ἀκριβώτερον τὰ λιπάσματα διὰ τὴν καλλιέργειαν πρὸς ὄφελος τῶν μετόχων τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Λιπασμάτων, ἥτις οὐδόλως εἶνε βιομηχανία, ἐφόσον ὅλας τὰς πρώτας ὕλας εἰσάγει ἔξωθεν ἁπλῶς δὲ τὰς ἀναμιγνύει.

Οἱ ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ἀγροτικῶν ὀργανώσεων ζητοῦν τὴν κατάργησιν τοῦ δασμοῦ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων λιπασμάτων.

Ὁ κ. Ροδόπουλος συνεχίζων εὑρίσκει τὰ κεφάλαια τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τελείως ἀνεπαρκῆ φρονῶν ὅτι πρέπει νὰ αὐξηθοῦν εἰς 4 δισεκατομμύρια διὰ νὰ τονωθῇ πράγματι ἡ γεωργικὴ παραγωγὴ καὶ νὰ παταχθῇ ἡ τοκογλυφία.

Ὁ κ. Ἀντ. Τζίζης ἀναπτύσσων καὶ αὐτὸς τὸ ζήτημα τῆς φορολογίας τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς συνεπέρανεν ὅπως τὸ συνέδριον ζητήσῃ τὴν πλήρη κατάργησιν τῶν ἀμέσων φόρων ἐπ' αὐτῆς ἐξηγήσας ὅτι μόνον αἱ γεωργικαὶ τάξεις φορολογοῦνται ἐπὶ τῆς ἀκαθαρίστου προσόδου. Ἐν συνεχείᾳ ἀνέπτυξεν ὅτι δὲν νοεῖται δημοσιονομικὴ πολιτικὴ ἄνευ τῆς ἐξετάσεως τῆς καταστάσεως τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Μετὰ ταῦτα ὡμίλησεν ὁ κ. Γ. Σαμαρόπουλος ἀντιπρόσωπος τῶν Συνεταιρισμῶν Θεσσαλίας ὅστις ἐτόνισεν ὅτι πάντα τὰ λεχθέντα, οὐσιωδέστατα μὲν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ γεωργικοῦ κόσμου δὲν ἀποτελοῦν παρὰ εὐχὰς αἱ ὁποῖαι θὰ πραγματοποιηθοῦν τότε μόνον ὅταν ὁ ἀγροτικὸς κόσμος μιμούμενος τὸ ξύπνημα τῶν Θεσσαλῶν συνασπισθῇ πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων του.

Ὁ κ. Σταμούλης, πρώην ὑπουργός, συγκεντρώνων τὰ συμπεράσματα καὶ τὰς ὑποδείξεις τῶν συνέδρων ὑποδεικνύει τὴν ἐκλογὴν ἐπιτροπῆς ἐκ τοῦ Συνεδρίου διὰ τὴν διατύπωσιν τῶν ἀξιώσεων καὶ εἰς τὴν ὁποίαν προτείνει νὰ δοθῇ εὐρυτέρα ἐξουσιοδότησις πρὸς ὀργάνωσιν καὶ ἐν τῷ κέντρῳ τμήματος τοῦ Ἀγροτικοῦ κόμματος τῆς Ἑλλάδος μεθ' οὗ συνεννοουμένη νὰ προβῇ εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν αὐτοῦ.

Τὸ συνέδριον ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας καὶ τὰ χειροκροτήματα ὑπερεξακοσίων ἀντιπροσώπων συνεταιρισμῶν καὶ ὀργανώσεων ἐξέλεξεν εἰκοσαμελῆ ἐπιτροπὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἀνέθηκεν ἐν λευκῷ τὴν διατύπωσιν τοῦ ψηφίσματος τοῦ Συνεδρίου καὶ ἐξουσιοδότησε ταύτην διὰ πᾶσαν ἐνέργειαν.

VITAMIN
LEBERTRAN-EMULSION τοῦ Dr SANDER

Γαλάκτωμα τοῦ ἐκλεκτοτέρου Μουρουνελαίου μετὰ Βιταμινῶν καὶ Φωσφορικῶν ἁλάτων παρέχει εἰς τοὺς ἀσθενεῖς ὀργανισμοὺς ὅλας τὰς Βιταμίνας ἐν ἀφθονίᾳ.
Ἀπαραίτητον, κατὰ τὸν χειμῶνα ἰδίως, διὰ τὴν παιδικὴν καὶ νεανικὴν ἡλικίαν.
Ἀπὸ τριετίας συνιστώμενον ἀπὸ τοὺς καλυτέρους ἰατροὺς τοῦ κόσμου.
Χονδρικὴ πώλησις ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ (Ὁμόνοια)

ΑΡΘΡΙΤΙΣ;
Κάμετε λοιπὸν ἐντριβὰς μὲ τὴν ἀπαράμιλλον
ΔΙΑΛΥΣΙΝ
ΣΠΙΡΟΣΑΛ
Εἶναι τὸ πραγματικῶς δι' ἐντριβῶν εἰς τὸ πάσχον μέρος εἰσδῦον φάρμακον.
BAYER

ΚΟΝΤΑΡΙΑ, ΠΟΡΤΙΕΡΕΣ, ΣΤΟΡ ΚΑΙ ΠΟΡΤ-ΑΝΠΡΑΣ ΜΠΡΟΝΖ
ΑΠΟ 80 ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΑΝΩ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΣ

Μεταξωτά, σίμυλι, βαμβακερά, μουαρέ, Μεταξωτὰ καὶ σίμυλι, βελοῦδα βαμβακερὰ καὶ μάλλινα, Πλοὺς Ντούμπλ-φὰς καὶ σκέτα, κρετόν, Σατέν, Λινὰ διαδρόμων, Στὸρ φιλὲ καὶ κουρτινάκια εἰς διάφορα σχέδια, Παραπετάσματα ἐταμὶ χρωματιστά. ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ: δι' ἔπιπλα, μουσαμάδες πατωμάτων, Λινέλαια καὶ φελλοτάπητες. ΤΑΠΗΤΕΣ: βελουτὲ διὰ διαδρόμους καὶ αὐτοκίνητα. ΨΑΘΑΙ: Ποδοκαθαριστικαί, ψάθαι (κοκὸ) δωματίων καὶ διαδρόμων. ΣΤΟΡ ψάθινα παραθύρων. ΛΙΝΑ: διὰ τέντας χρωματιστά, καλύμματα ἐπίπλων, λινὰ διὰ καπότες αὐτοκινήτων. ΒΕΡΓΑΙ: διὰ σκάλες καὶ βὶζ βὶζ μπρόνζ. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΛΑΤΗΡΙΩΝ (Σουστῶν) καὶ ΥΛΙΚΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ παντὸς εἴδους δι' ἔπιπλα καὶ αὐτοκίνητα.

ΠΕΤΡΟΣ Ι. ΣΙΦΑΛΑΚΗΣ
Κολοκοτρώνη 33—ΑΘΗΝΑΙ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΠΛΗΣΙΑΖΕΙ Η ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ

ΕΤΕΛΕΙΩΣΕΝ ΗΔΗ Η ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΚΑΤΑΚΡΙΝΕΤΑΙ ΔΡΙΜΥΤΑΤΑ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ ζήτημα τῶν ἐπανορθώσεων μετὰ τὴν ὑποβολὴν εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Διασκέψεως τῆς Χάγης κ. Ζασπὰρ τοῦ παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν νεμομαθῶν καταρτισθέντος σχεδίου πρωτοκόλλου διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ, θεωρεῖται περαιωθὲν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς τεχνικῆς προκαταρκτικῆς ἐργασίας, ἀπομενούσης πλέον τῆς διπλωματικῆς μόνον ἐνεργείας διὰ τὴν ἄρσιν τῶν ἐκ τῆς στάσεως τῆς Οὐγγαρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας προκυψασῶν δυσχερειῶν.

Αὔριον συνέρχονται ἐνταῦθα εἰς τελικὴν συνεδρίασιν οἱ οἰκονομικοὶ ἐμπειρογνώμονες.

ΔΡΙΜΥΤΑΤΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΓΚΩΒΑΙΝ

Ὁ κ. Γκωβαὶν σχολιάζων εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῶν Συζητήσεων» τὰ μέχρι τοῦδε ἐπιτευχθέντα ὑπὸ τῶν διαφόρων ἐπιτροπῶν ἀποτελέσματα, καταφέρεται δριμύτατα ἐναντίον τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Οὐγγαρίας, διότι ἐξακολουθοῦν ν' ἀνθίστανται εἰς τὰς ληφθείσας ἀποφάσεις, ἐνῷ ἡ Τσεχοσλοβακία, ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Γιουγκοσλαυΐα εἶναι πρόθυμοι νὰ ὑπακούσουν εἰς τὰς συστάσεις τῶν Μεγάλων Δυνάμεων.

«Ἡ Βουλγαρία, γράφει, προσπαθεῖ νὰ ἐκμηδενίσῃ τὰς ὑποχρεώσεις της παζαρεύουσα συνεχῶς καίτοι ἐπέτυχε παρὰ τῶν πιστωτῶν της σημαντικὰς ἐλαττώσεις, τὰς ὁποίας ἀπέκρουσεν ἐν τούτοις ὡς ὕβριν.

«Οἱ κ.κ. Μπούρωφ καὶ Μολλὼφ περιέρχονται διαρκῶς τὰς εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας διαμαρτυρόμενοι κατὰ τῶν ἀβαστάκτων δῆθεν βαρῶν τῆς Βουλγαρίας. Τώρα ἔφεραν τοὺς στεναγμούς των εἰς Παρισίους. Ἡ συμπεριφορὰ αὐτὴ τῆς Βουλγαρίας ἀποτελεῖ διεθνὲς σκάνδαλον.

«Παραλλήλως ὁ κ. Μπέτλεν, κυνικῶς ἐνεργῶν, ἀγωνίζεται νὰ κινητοποιήσῃ τὴν Οὐγγρικὴν Βουλὴν καὶ τὴν κοινὴν γνώμην ἐναντίον τῶν συμμαχικῶν προτάσεων. Ἀλλὰ ἡ Μικρὰ Ἀντάντ εἶνε σήμερον εἴπερ ποτε ἄλλοτε ἡνωμένη καὶ δὲν θὰ ὑπογράψῃ τὸ σχέδιον Γιοὺγκ, πρὶν ἀποδεχθῇ τοῦτο ἡ Οὐγγαρία».

ΑΓΓΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ ΤΟΥ κ. ΖΑΪΜΗ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΩΝ "ΤΑΪΜΣ,,

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ ἀγγλικὸς Τύπος ἀναγγέλλει ἐν ὀλίγοις τὴν ἐκλογὴν τοῦ κ. Ζαΐμη. Οἱ «Κυριακάτικοι Τάϊμς» ὑπὸ τοὺς τίτλους: «Καλύτεροι οἰωνοὶ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Δημοκρατίαν. Περίοδος συμφιλιώσεως» ἐγκρίνουν τὴν πολιτικὴν «τοῦ μετριοπαθοῦς, τοῦ σώφρονος καὶ νομιμόφρονος κ. Ζαΐμη, τοῦ ὁποίου τὰ προσόντα εἶνε ἀναγκαιότερα διὰ τὴν νεαρὰν Δημοκρατίαν, ἀπὸ τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἐνεργητικότητα τοῦ κ. Καφαντάρη, χρησιμωτέρου εἰς τὴν Βουλήν».

Περαιτέρω οἱ «Κυριακάτικοι Τάϊμς» ἐξαίρουν τὴν ὁμαλότητα τῆς ἐξελίξεως τῶν γεγονότων ὡς προσθέτουσαν κῦρος εἰς τὴν Δημοκρατίαν καὶ παρασχοῦσαν τὸν τρόπον τῆς ἀποχωρήσεως τοῦ κ. Γονατᾶ.

Τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Λαϊκῶν βουλευτῶν εἰς τὰς Βουλὰς χαρακτηρίζουν ὡς εὐοίωνον ἔναρξιν τῆς προεδρίας τοῦ κ. Ζαΐμη καὶ ἐλπίζουν ὅτι ἡ καλὴ κοινοβουλευτικὴ συνεργασία θὰ βοηθήσῃ τὴν κρατικὴν ἀναδιοργάνωσιν καὶ τὴν πολιτικὴν ὁμαλότητα.

Ο ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ο κ. ΓΟΝΑΤΑΣ ΘΑ ΠΑΡΑΙΤΗΘΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΡΚΩΜΟΣΙΑΝ ΤΟΥ

Ο κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΝ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Ὁ κ. Βενιζέλος, ἐπανελθὼν ἀργὰ τὴν νύκτα ἐκ τῆς ἐκδρομῆς του, θὰ συνεχίσῃ τὴν πρωΐαν σήμερον τὰς συνεννοήσεις του διὰ τὴν σύνθεσιν τῆς νέας κυβερνήσεως, τῆς ὁποίας ἡ ὁρκωμοσία ἔχει ὁρισθῇ νὰ γίνῃ μέχρι τοῦ ἀπογεύματος ὥστε νὰ προλάβῃ αὐτὴ καὶ νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν Βουλήν.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας τὴν νύκτα πληροφορίας ὁ κ. Γονατᾶς θὰ ὁρκισθῇ μὲν σήμερον ὡς γενικὸς διοικητὴς Μακεδονίας διὰ τὴν «ἐκτέλεσιν ἀνειλημμένης ὑποχρεώσεως ἔναντι τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ» ἀλλὰ θὰ παραιτηθῇ ἀσφαλῶς ἐντὸς τῶν ἡμερῶν διὰ λόγους τοὺς ὁποίους θὰ ἀνακοινώσῃ καὶ δημοσίᾳ. Τῆς προθέσεως ταύτης τοῦ κ. Γονατᾶ φαίνεται ὅτι ἔχει λάβει γνῶσιν ὁ κ. Βενιζέλος. Καὶ ἐπὶ τῇ προόψει τῆς προσεχοῦς παραιτήσεως τοῦ κ. Γονατᾶ, ὁ τέως γενικὸς διοικητὴς Μακεδονίας κ. Κανναβὸς, συμμετέχων ἐπίσης εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν, θὰ ὁρκισθῇ καὶ θὰ μείνῃ ἐν αὐτῇ ὡς ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου, μέχρις οὗ ὁ κ. Γονατᾶς ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν του, ὁπότε ὁ κ. Κανναβὸς θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν γενικὴν διοίκησιν Θεσσαλονίκης.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν κ. Σοφούλην, αἱ νυκτεριναὶ πληροφορίαι φέρουν αὐτὸν ὡς ἐπιμένοντα νὰ κρατήσῃ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ μὴ στέργοντα νὰ μετατεθῇ ἐκ τῆς Βουλῆς εἰς τὴν Γερουσίαν ἀριστίνδην, ὁπότε καὶ θὰ ἐξελέγετο εἰς τὴν προεδρίαν τῆς δευτέρας.

Ἡ προκαθωρισμένη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας μεταβολὴ ἐνδέχεται νὰ γίνῃ ἀμέσως, τοῦ κ. Παπανδρέου ὁρκιζομένου αὐθημερὸν ὡς ὑπουργοῦ. Ὁ κ. Καραπαναγιώτης θὰ ἀναλάβῃ ἀσφαλῶς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας.

Ἡ συνεδρία τῶν δύο νομοθετικῶν σωμάτων διὰ τὴν ἐκλογὴν δύο γερουσιαστῶν «ἀριστίνδην» εἰς πλήρωσιν τῶν χηρευουσῶν ἑδρῶν θὰ ὁρισθῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας. Ἐν περιπτώσει τελικῆς ἀρνήσεως τοῦ κ. Σοφούλη, διὰ τὴν προεδρίαν τῆς Γερουσίας προορίζεται ὁ κ. Ρωμᾶνος.

ΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΕΝ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΗ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΩΝ

ΒΙΑΙΟΤΑΤΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Αἱ ὀργανώσεις τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων δημοσιεύουν προκήρυξιν τονίζουσαι ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐμπαίζει τοὺς ὑπαλλήλους αἰσχρότατα. Ἐπιτίθενται κατὰ τοῦ κ. Δεληγιάννη λέγουσαι «καίτοι ὁ προϋπολογισμὸς ἔχει περίσσευμα δὲν ἀνεγράφη τὸ ποσὸν αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν. Τὰ περισσεύματα διασκορπίζονται εἰς ταξείδια καὶ πλουτισμὸν τῶν ἡμετέρων. Παραμείνατε δοῦλοι δημόσιοι ὑπάλληλοι ἵνα ἀκούσετε λόγους συμπαθείας τοῦ μεγάλου κυβερνήτου δώσαντος εἰς 40.000 ὑπαλλήλους ὅσα δαπανᾷ ὁ ἴδιος ἐτησίως διὰ προσωπικὰ του ἔξοδα. Ἑνωθῆτε μὲ τοὺς ἀγρότας καὶ τοὺς ἐργάτας καὶ ἀφίσατε τὰς ἐργασίας εἰς ὥραν ἐργάσιμον. Συγκεντρωθῆτε καὶ δείξητε τὴν δύναμίν σας».

Τὸ Συμβούλιον τῆς Ὁμοσπονδίας συνερχόμενον θὰ καθορίσῃ τὰς συγκεντρώσεις.

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν θὰ καταθέσῃ τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ σχέδιον νόμου περὶ διανομῆς ὑπὸ τύπον ἐκτάκτου ἐπιδόματος τῶν 80 ἑκατομμυρίων δραχμῶν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους.

Ἐπειδὴ δὲν θὰ καταστῇ ἡ ἔγκαιρος ψήφισις τοῦ νομοσχεδίου ὑπὸ τῶν νομοθετικῶν σωμάτων, θὰ γίνῃ πρᾶξις τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐγκρίνουσα ὑπ' εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως τὴν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου διανομὴν τοῦ ἐκτάκτου ἐπιδόματος.

Ὑπὸ τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν κύκλων ἐτονίζετο καὶ πάλιν χθὲς ὅτι διὰ τῆς γενομένης ρυθμίσεως τῶν ἀποδοχῶν παρατείνεται ἡ μισθολογικὴ ἀνισότης μεταξὺ ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ὑπαλλήλων. Ἡ ἀνισότης αὕτη ἐξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται καὶ μετὰ τὴν κατανομὴν τῶν 80 ἑκατομμυρίων διὰ τῆς διατηρήσεως τῆς προνομιακῆς χορηγήσεως τῶν 3)16 εἰς ἕνα μέγα τμῆμα ὑπαλλήλων τῶν κεντρικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ τῆς ἀδίκου κατὰ ποσοστὸν διανομῆς τῶν 80 ἑκατομμυρίων.

Τὴν ἄποψίν των ταύτην στηρίζουν αἱ ὑπαλληλικαὶ ὀργανώσεις εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ κατώτεροι ὑπάλληλοι διὰ τοῦ ποσοστοῦ 70 ο)ο μόλις θὰ κατορθώσουν νὰ λάβουν περὶ τὰς 1000 δραχμάς, ἐνῷ οἱ ἀνώτεροι θὰ λάβουν τοὐλάχιστον ἀπὸ 1500 δραχμὰς καὶ ἄνω.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἐπιτείνει τὴν ἀνησυχίαν τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου εἶνε ἡ δι' ἐπιδόματος καὶ οὐχὶ ἡ διὰ παγίας αὐξήσεως κατανομὴ τῶν 80 ἑκατομμυρίων. Οἱ ὑπάλληλοι δηλαδὴ φοβοῦνται, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν των καὶ σχετικὰς δηλώσεις τοῦ κ. Μαρῆ κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς προσεχοῦς οἰκονομικῆς χρήσεως, ὅτι διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἀποφεύγεται ἡ καθιέρωσις μιᾶς πραγματικῆς καταστάσεως ἡ ὁποία θὰ ὑπῆρχε μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν. Εἶνε δὲ ἐνδεχόμενον εἰς τὴν νέαν χρῆσιν νὰ μὴ ἀναγραφῇ τὸ ποσὸν τῶν 160 ἑκατομμυρίων.

Αἱ ὀργανώσεις δυσφοροῦν καὶ διὰ τὴν βραδύτητα μεθ' ἧς ἡ πανυπαλληλικὴ ἐπιτροπὴ προχωρεῖ εἰς τὸ ἀνατεθὲν αὐτῇ ἔργον, τὸ ὁποῖον, ὡς φρονοῦν, θὰ ἔπρεπεν ἤδη νὰ ἔχῃ τερματισθῇ.

Σχετικῶς πληροφορούμεθα ὅτι ὁ καταστατικὸς χάρτης τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ οἱ ὀργανισμοὶ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν τῶν ὑπουργείων καὶ λοιπῶν ἄλλων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν θὰ κατατεθῶσιν ὁμοῦ εἰς τὴν Βουλὴν περὶ τὰς ἀρχὰς Φεβρουαρίου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΧΗ ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΙ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΝΩΜΑΛΙΩΝ ΠΡΟΚΑΛΕΙΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους προεκάλεσε, γενικῶς ἔκπληξιν ἡ πρότασις — περὶ ἧς ἐγράψαμεν καὶ χθὲς— τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην, κατὰ τὴν τελευταίαν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν των εἰς τὸ «Πτὶ Παλαί», διὰ τὴν ἐνέργειαν δημοψηφίσματος ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος. Οἱ περισσότεροι τῶν πολιτικῶν ἡγετῶν θεωροῦν τὴν πρότασιν ταύτην, τοὐλάχιστον ὡς ἄσκοπον. Καὶ κατὰ τὴν γενικωτέραν δὲ ἐντύπωσιν, εἰς τὴν πρότασιν δὲν πρόκειται νὰ δοθῇ οὐδεμία πρακτικὴ συνέχεια.

Εἶνε, ἀφ' ἑτέρου, ἀπολύτως ἀνακριβὲς τὸ γραφὲν εἰς χθεσινὰς κυβερνητικὰς ἐφημερίδας ὅτι ὁ κ. Τσαλδάρης ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀπαντήσῃ εἰδικώτερον εἰς τὴν πρότασιν τοῦ κ. Βενιζέλου. Ὄχι μόνον οὐδεμίαν τοιαύτην ὑποχρέωσιν ἀνέλαβεν ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἀλλ' οὐδ' εἰς ἀνακοίνωσιν, οἱανδήποτε, προέβη περὶ τῶν συζητηθέντων κατὰ τὴν ἰδιαιτέραν του συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου, μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ταῦτα δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἀπολήξουν εἰς πρακτικὰ συμπεράσματα.

ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΛΑΪΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ

Κατὰ τὰς ἰδιαιτέρας πληροφορίας μας, —ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων καὶ πρὸ τετραημέρου ἐγράψαμεν ὅσα περὶ τῆς ὁμαλῆς ἐξελίξεως τῶν πολιτικῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς κοινοβουλευτικῆς διαδοχῆς τῆς σημερινῆς καταστάσεως συνεζητήθησαν μεταξὺ τῶν κ. κ. Βενιζέλου καὶ Τσαλδάρη,— αἱ ἐπὶ τῆς πρωθυπουργικῆς προτάσεως ἀντιλήψεις τῶν Λαϊκῶν κύκλων, τὰς ὁποίας δὲν παρέλειψε νὰ τονίσῃ ἰδιαιτέρως ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν κατὰ τὴν τελευταίαν συνομιλίαν των, δύνανται νὰ συνοψισθοῦν ὡς ἑξῆς:

Κίνδυνοι ἀνωμαλιῶν ἀπὸ μέρους τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ὡς ἐκ τῶν ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ἀντιλήψεων αὐτοῦ, οὔτε ὑπῆρξαν οὔτε ὑπάρχουν. Ὅ,τι ἀποτελεῖ ἀνωμαλίαν, καὶ δημιουργεῖ τὸν φόβον περὶ μὴ ὁμαλῆς διαδοχῆς τῆς Κυβερνήσεως ὡς ἐκ τῆς ἐπεμβάσεως ἀνευθύνων παραγόντων, εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι αὐτὴ αὐτὴ ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀμφισβητεῖ τὰς διαθέσεις τῶν παραγόντων αὐτῶν, καθ' ἃ ὁ ἴδιος ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἰς τὴν πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην ἐπιστολήν του διὰ τὸ ζήτημα Γονατᾶ ἀνωμολόγησε. Διὰ τῶν ἐκδηλώσεων δὲ τούτων, ὡς ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἡ Κυβέρνησις περίπου ἀναγνωρίζει εἰς τοὺς ἀνευθύνους παράγοντας καὶ ὑποθάλπει εἰς αὐτοὺς τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἔχουν δικαίωμα ἐπεμβάσεως διὰ τὴν ρύθμισιν ζητημάτων διὰ τὰ ὁποῖα ἀποκλειστικῶς ἁρμόδιος ν' ἀποφανθῇ εἶνε ὁ κυρίαρχος λαός, καὶ οἱ ἐντολοδόχοι αὐτοῦ πολιτικοί, καὶ μόνον αὐτοί.

ΠΩΣ ΕΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΘΗ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Τὰς παρατηρήσεις ταύτας ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀντικρούσῃ εἰμὴ διὰ τῆς δικαιολογίας ὅτι ἡ περικοπὴ τῆς ἐπιστολῆς του ἡ ἀφορῶσα τοὺς κινδύνους ἐπεμβάσεως τῶν ἀνευθύνων παραγόντων εἰς τὴν πολιτικὴν ἀπετέλει ἁπλῆν διαπίστωσιν ὑφισταμένης καταστάσεως. Ἐδικαιολόγησε δὲ, καὶ προσθέτως, ὁ κ. Βενιζέλος τὰς διαθέσεις τῶν ἀνευθύνων πρὸς ἐπέμβασιν, λόγῳ τῶν ἐπιφυλάξεων τὰς ὁποίας τὸ Λαϊκὸν κόμμα διατηρεῖ ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς καθιερώσεως τοῦ πολιτεύματος—διὰ τὴν περίπτωσιν, ἐννοεῖται, καθ' ἣν τὸ κόμμα τοῦτο ἐκαλεῖτο νὰ διαδεχθῇ τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν. Ἀκριβῶς δὲ διὰ νὰ δώσῃ, ὡς εἶπεν, εἰς τὸ Λαϊκὸν κόμμα τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἄρῃ τὰς ἐπιφυλάξεις του, ἐξασφαλίζον τὴν ἐνδεχομένην διαδοχήν του ἐν τῇ Κυβερνήσει κατὰ τρόπον ὁμαλόν, ὁ κ. Βενιζέλος ἐπρότεινεν εἰς τὸν κ. Τσαλδάρην τὴν ἐνέργειαν δημοψηφίσματος.

ΟΥΔΕΙΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΝΩΜΑΛΙΩΝ

Κατὰ τὰς συναφεῖς ἀντιλήψεις τῶν Λαϊκῶν κύκλων, ἡ ὅλη μέχρι τοῦδε πολιτεία τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἀφαιρεῖ πᾶν ἴχνος σοβαρότητος ἀπὸ τὸν ἰσχυρισμὸν ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν τοῦτο, ἐρχόμενον εἰς τὴν ἀρχήν, νὰ προκαλέσῃ ἀνωμαλίας, ὡς ἐκ τῶν ἐπιφυλάξεών του διὰ τὸν τρόπον τῆς καθιερώσεως τοῦ πολιτεύματος, καὶ νὰ διακόψῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὴν ὁμαλὴν συνέχειαν τῆς κοινοβουλευτικῆς ζωῆς, ὑπὲρ τῆς ὁποίας καὶ διὰ θυσιῶν,, εἰς τὸ πρόσφατον παρελθόν, ἠγωνίσθη καὶ ἀγωνίζεται ὑπὲρ πᾶν ἄλλο κόμμα.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Παρεκλήθημεν ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη νὰ δηλώσωμεν ὅτι αἱ εἰς ἑσπερινὴν κυβερνητικὴν ἐφημερίδα ἐμφανιζόμεναι ὡς δηλώσεις του ἐν σχέσει πρὸς τὴν πρότασιν περὶ δημοψηφίσματος οὐδέποτε ἐγένοντο. Ὁ κ. Τσαλδάρης, ἄλλωστε, πιστεύει ἐν πεποιθήσει ὅτι ὑπάρχουν σήμερον πολλὰ ἄλλα, μᾶλλον φλέγοντα ζητήματα, πρὸς ἐξέτασιν παρὰ αἱ πολιτειακαὶ συζητήσεις.

ΑΙ ΓΝΩΜΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Ἐκ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν οἱ κ.κ. Παπαναστασίου, Ζαβιτσιάνος καὶ Καφαντάρης κατέκριναν ἀπροκαλύπτως τὴν πρότασιν τοῦ κ. Βενιζέλου περὶ ἐνεργείας νέου δημοψηφίσματος διὰ τὸ πολιτειακόν.

Εἰδικῶς ὁ κ. Παπαναστασίου ἐχαρακτήρισε τὴν πρότασιν ὡς ἀντισυνταγματικήν, δηλαδὴ ἐπαναστατικὴν καὶ ἐπιζημίαν.

«Εἶνε ἀληθές, λέγει, ὅτι κατὰ Μάϊον τοῦ 1927 ἐπὶ Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως ἐπροτάθη ἐκ μέρους ἡμῶν τῶν δημοκρατικῶν εἰς τὸ Λαϊκὸν κόμμα ἡ ἐνέργεια δημοψηφίσματος, ἀλλὰ τότε εὑρισκόμεθα περὶ τὸ τέλος τῆς ψηφίσεως τοῦ Συντάγματος καὶ ἡ Συντακτικὴ Βουλὴ ἐδικαιοῦτο νὰ θέσῃ πρὸς κύρωσιν ὑπὸ τὴν ψῆφον τοῦ λαοῦ ἢ τὸ σύνολον ὅλων τῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος ἢ ὡρισμένας μόνον διατάξεις ἀφορώσας τὴν μορφὴν τοῦ πολιτεύματος. Ἀλλ' οἱ Λαϊκοὶ δὲν ἐδέχθησαν τὴν πρότασιν καὶ οὕτως ἐψηφίσθη τελικῶς τὸ Σύνταγμα καὶ ἐδημοσιεύθη καὶ ἰσχύει, ἀποκλεισθείσης κάθε δυνατότητος ἐνεργείας νέου δημοψηφίσματος.

Τὸ Σύνταγμα εἰς τὸ ἄρθρον 125 ἐπιτρέπει τὴν ἐνέργειαν δημοψηφίσματος πρὸς μεταρρύθμισιν ὄχι τῶν θεμελιωδῶν, τῶν ἀφορωσῶν δηλαδὴ εἰς τὴν μορφὴν τοῦ πολιτεύματος, διατάξεων αὐτοῦ, ἀλλὰ τῶν μὴ θεμελιωδῶν. Καὶ τοῦτο μετὰ πάροδον πενταετίας ἀπὸ τῆς ψηφίσεως τοῦ Συντάγματος καὶ ὑπὸ ὡρισμένας περιοριστικὰς προϋποθέσεις καὶ μετ' ἀπόφασιν εἰδικὴν τῆς Ἐθνικῆς Συνελεύσεως, λαμβανομένην μὲ πλειοψηφίαν τῶν 3)5.

Τούτων οὕτως ἐχόντων, ἡ ἐνέργεια νέου δημοψηφίσματος διὰ τὴν μορφὴν τοῦ πολιτεύματος ἀποτελεῖ πρᾶξιν ἀντισυνταγματικήν, μὲ ἄλλους λόγους ἐπαναστατικήν, μὴ δυναμένην νὰ νομιμοποιηθῇ διότι προτείνεται ἀπὸ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, οὐδὲν πρὸς τοῦτο ἔχοντα δικαίωμα. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, τοῦ ὁποίου κύριον καθῆκον εἶνε νὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Συντάγματος, θὰ ἀντετάσσετο πρῶτος, ἐὰν ἡ χρεία τὸ ἐκάλει, κατὰ τῆς ἰδέας τῆς ἐνεργείας νέου δημοψηφίσματος.

Ἐὰν θέλωμεν πραγματικὴν ὁμαλότητα πολιτικοῦ βίου, πρέπει νὰ μάθωμεν νὰ εὐλαβούμεθα τὸ Σύνταγμα, πρὸ παντός. Ἡ ἰδέα ὅμως τῆς ἐνεργείας νέου δημοψηφίσματος εἶνε καὶ ἐπιβλαβής, διότι, ἐὰν ἡμεῖς οἱ δημοκρατικοὶ ἐθεωροῦμεν θεμιτὴν τὴν ἐνέργειαν νέου δημοψηφίσματος σήμερον, ὁπότε ἔχομεν ἐξησφαλισμένην τὴν πλειοψηφίαν ὑπὲρ τῶν ἰδεῶν μας, θὰ ἐδίδομεν τὸ δικαίωμα εἰς τὰ ἀντιδημοκρατικὰ κόμματα νὰ ἀξιώσουν καὶ νὰ ἐπιβάλουν τὴν ἐνέργειαν δημοψηφίσματος, ἐὰν ποτε αὐτὰ ἐσχημάτιζον κυβέρνησιν. Καὶ ὅσον καὶ ἂν τοῦτο εἶνε ἀπίθανον, πάντως ἡ ἰδέα τῆς δυνατότητος τῆς ἐνεργείας νέου δημοψηφίσματος θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν διατήρησιν μιᾶς ἀνησυχίας διὰ τὴν σταθερότητα τῆς πολιτειακῆς καταστάσεως.»

Ο κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ

Ὁ ἡγέτης τῆς «Πολιτικῆς Προοδευτικῆς Ἑνώσεως» ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ζήτημα πολιτεύματος, δὲν ὑπάρχει διότι ἐκτὸς τοῦ πρώτου Δημοψηφίσματος, αἱ ἐκλογαὶ τοῦ 1926 καὶ ἰδίως αἱ τοῦ 1928 ἀπετέλεσαν ἔμμεσα δημοψηφίσματα ἐπικυρώσαντα τὸ πρῶτον. Ἡ ἐπανάληψις δὲ ἑνὸς Δημοψηφίσματος, θὰ ἦτο ἄσκοπος, διότι οὔτε κἂν θὰ μετέβαλλε τὴν κατάστασιν. Τὸ ζήτημα εἶνε μᾶλλον πολιτικόν· οἱ σημερινοὶ βασιλόφρονες εἶνε τοιοῦτοι, διότι εἶνε ἀντιβενιζελικοί, ὅπως θὰ ἦσαν δημοκρατικοί, ἐὰν τυχὸν ὁ κ. Βενιζέλος ἦτο βασιλόφρων. Καὶ τὸ μόνον ποὺ θὰ εἶχε νὰ κερδίσῃ ἡ χώρα ἐκ τῆς ἀνακινήσεως τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος, θὰ ἦτο νὰ συρθῇ ἀσκόπως ἀπὸ τὴν ἡσυχίαν της εἰς μίαν περίοδον — ἔστω καὶ μικρὰν — ἀμφιβολιῶν καὶ ἀνωμαλιῶν. Κατὰ συνέπειαν θεωρῶ ἀστοχωτάτην ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τὴν ὑπ' αὐτῆς ἀνακίνησιν τοιούτου ζητήματος κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν».

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Ὁ ἡγέτης τῶν Προοδευτικῶν κ. Καφαντάρης, ὑπέμνησε σχετικῶς, ὅτι καὶ ἐπὶ Οἰκουμενικῆς κατ' ἐπανάληψιν προὐτάθη ὑπὸ τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων ἡ ἐνέργεια δημοψηφίσματος, τὸ ὁποῖον, λέγει, «θὰ εἶχεν ὡς ἀναπόφευκτον συνέπειαν, ὄχι βεβαίως τὴν κύρωσιν τοῦ πολιτεύματος, ὑπὲρ τοῦ ὁποίου διὰ σειρᾶς ἐτυμηγοριῶν του ἀπεφάνθη ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ἀλλὰ τὴν πλήρη καὶ ὁριστικὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ παρελθόντος, ἵνα σύσσωμος ὁ πολιτικὸς κόσμος τῆς χώρας ἐργασθῇ διὰ τὴν ἐσωτερικήν της ἀνασυγκρότησιν. Τὸ Λαϊκὸν ὅμως κόμμα ἠρνήθη νὰ ἀποδεχθῇ τὴν πρότασίν μας, παρ' ὅλας τὰς ἐγγυήσεις αἵτινες ἐδόθησαν εἰς αὐτὸ διὰ τὴν ἀβίαστον ἐκδήλωσιν τοῦ λαϊκοῦ φρονήματος. Οἱ ἴδιοι φόβοι ὑπάρχουν — προσέθεσεν ὁ κ. Καφαντάρης — ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα δὲν θὰ ἀποδεχθῇ καὶ τώρα τὴν πρότασιν, ἐν τῇ τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει δὲν δύναμαι παρὰ νὰ χαρακτηρίσω ὡς ἄκαιρον ἂν μὴ καὶ ἀτυχῆ τὴν ἐπανάληψιν τῆς συζητήσεως ἐπὶ θέματος τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν δημοσιότητα μόνον ὡς τελικὴ καὶ ὁριστικὴ ἀπόφασις ὁλοκλήρου τοῦ πολιτικοῦ κόσμου».

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Μόνον ὁ κ. Μιχαλακόπουλος δὲν ἀπέκρουσε τὴν πρότασιν περὶ νέου δημοψηφίσματος.

«Σήμερον, εἶπε, μετὰ τὰς προηγηθείσας ἀλλ' ἀποκρουσθείσας πάντοτε ὑπὸ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος σχετικὰς προτάσεις, ἀφοῦ πλέον ἔχει ψηφισθῇ τὸ Σύνταγμα, δὲν θὰ εἶχε νομικὸν στήριγμα ἡ ἐνέργεια τοῦ δημοψηφίσματος. Ἐν τούτοις, τὸ πρᾶγμα πρέπει νὰ ἐξετασθῇ οὐχὶ ἀπὸ τῆς νομικῆς ἀλλ' ἀπὸ τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ ἀπόψεως. Ἐὰν δὲ δι' ἑνὸς δημοψηφίσματος, περιττοῦ ἔστω νομικῶς, ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἄρσις τῶν ἐπιφυλάξεων τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καὶ ἡ πλήρης τοιουτοτρόπως ἐξομάλυνσις τῆς πολιτικῆς ἐξελίξεως τῆς χώρας, εἶνε πρόδηλον, ὅτι τὸ νομικῶς περιττὸν τοῦτο, ὄχι μόνον δὲν θὰ βλάψῃ, ἀλλὰ καὶ θὰ ὠφελήσῃ σημαντικώτατα.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΗΡΑΓΓΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ ΕΞ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Τραγικὸν δυστύχημα ἐξ ἠλεκτροπληξίας συνέβη χθὲς ἐντὸς τῆς σήραγγος τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν - Κηφισιᾶς. Ἐνῷ ὁ ἐργάτης Ἀντ. Κρητικὸς ἐκ Λακωνίας ἐχειρίζετο ἕνα ἠλεκτρικὸν τρύπανον ἐντὸς τοῦ παρὰ τὴν πλατεῖαν Βικτωρίας κατασκευαζομένου τμήματος τῆς σήραγγος, ἐδέχθη εἰς τὸ σῶμα του ἐκκένωσιν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, συνεπείᾳ ἑνώσεως τῶν δύο πόλων τοῦ τρυπάνου καὶ ἔπεσε κατὰ γῆς κεραυνόπληκτος, ἐκπνεύσας ἀκαριαίως. Ὁ ἐργάτης Χ. Παναγόπουλος, μὴ ἀντιληφθεὶς τί ἀκριβῶς συνέβαινεν, ἐκινδύνευσε καὶ αὐτὸς νὰ πάθῃ τὸ ἴδιον, διότι ἐπεχείρησε νὰ τὸν ἀνασηκώσῃ. Εὐτυχῶς ἕνας ἄλλος ἐργάτης, ὁ ὁποῖος ἀντελήφθη ἀμέσως τὸ δυστύχημα, εἶχε προλάβει καὶ εἶχεν ἀπομονώσει τὸ τρύπανον ἀπὸ τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα πρωτοῦ ἐκεῖνος ἐγγίσῃ τὸν κεραυνόπληκτον.

Ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἀνακρίσεων δὲν προέκυψε ποῖος εἶνε ὁ ὑπεύθυνος διὰ τὸ δυστύχημα. Τὸ ἴδιον τρύπανον τὸ ἐχειρίσθη ὀλίγην ὥραν πρότερον ὁ ἐργάτης Ἀρ. Ποταμιᾶνος, χωρὶς νὰ πάθῃ τίποτε.

Τὸ τρύπανον θὰ παραδοθῇ πρὸς ἐξέτασιν εἰς πραγματογνώμονας.

ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΠΕΙΝΗΣ ΕΙΣ ΦΟΙΤΗΤΗΣ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Ν' ΑΠΟΘΑΝΗ

ΟΛΟΙ ΑΡΝΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΤΡΟΦΗΝ

Αἱ Διευθύνσεις τῶν φυλακῶν Ἀβέρωφ καὶ Π. Στρατῶνος δι' ἐγγράφου των πρὸς τὴν Εἰσαγγελίαν Ἀθηνῶν ἀναφέρουν ὅτι ἡ ὑπὸ τῶν κρατουμένων φοιτητῶν κηρυχθεῖσα ἀπεργία τῆς πείνης συνεχίζεται.

Ὁ φοιτητὴς Σκοταρᾶς λόγῳ τῆς ἀπεργίας τῆς πείνης ἔπαθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα τελείαν ἐξάντλησιν. Τὸν μετέφεραν λιπόθυμον εἰς τὸ ἰατρεῖον τῶν φυλακῶν ὅπου ἐνηργήθη ἐπ' αὐτοῦ ἔνεσις φυσιολογικοῦ ὀρροῦ. Ὁ ἰατρὸς ὁ ὁποῖος τὸν ἐξήτασε τοῦ συνέστησε νὰ λάβῃ τροφὴν διότι ἐκινδύνευεν ἀπὸ βέβαιον θάνατον. Ὁ Σκοταρᾶς ὅμως ἠρνήθη καὶ ἔχυσεν ἕνα κύπελλον γάλακτος τὸ ὁποῖον τοῦ προσεκόμισαν.

Ὁ φοιτητὴς Ραυτόπουλος, ὁ ὁποῖος ἠσθένησεν ἐντὸς τῶν φυλακῶν ἀπὸ πλευρίτιδα, μετεφέρθη χθὲς εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον πρὸς νοσηλείαν. Αὐτὸς δὲν εἶχε κηρύξει τὴν ἀπεργίαν τῆς πείνης.

Οἱ προχθὲς καταδικασθέντες διὰ τὰς σκηνὰς τοῦ Μνημείου τοῦ Φιλοπάππου 31 φοιτηταὶ δὲν ἐκήρυξαν τὴν ἀπεργίαν τῆς πείνης. Μόνον τὰ μέλη τῆς ἀπεργιακῆς των ἐπιτροπῆς Δαράκης καὶ Χρηστάκης ἐμιμήθησαν χθὲς τοὺς ἀρνουμένους νὰ λάβουν τροφὴν συναδέλφους των.

ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

Ὑπὸ τοῦ ἐπ' αὐτοφώρῳ Πλημμελειοδικείου κατεδικάσθησαν οἱ φοιτηταὶ Χ. Καϊάδας εἰς φυλάκισιν ἑνὸς ἔτους καὶ ἐκτόπισιν εἰς τὰ Κύθηρα ἐπὶ 6 μῆνας διότι παρώτρυνε τοὺς συναδέλφους του νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων καὶ Σ. Στυλιάδης εἰς 7ήμερον φυλάκισιν διότι ἐπετέθη ἐναντίον ἀπεργοσπαστῶν φοιτητῶν.

ΤΟΚΥΝΗΓΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΕΘΟΡΙΟΝ

Κατὰ πρότασιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἀπηγορεύθη ἡ χορήγησις ἀδειῶν θήρας εἰς ἅπαντας γενικῶς τοὺς ξένους ὑπηκόους κατοίκους τῆς παραμεθορίου ζώνης.

ΔΙΕΣΠΑΣΘΗΣΑΝ ΟΙ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΙ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΝΕΑ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Πολλοὶ φιλελεύθεροι διασπασθέντες συνῆλθον ἐκτὸς τῆς λέσχης ἐκλέξαντες νέον συμβούλιον, μὴ ἀναγνωρίζοντες τὸ ἐκλεγὲν τοιοῦτον ὑπὸ τὸν κ. Ἀγγελάκην. Τὰ αἴτια τῆς διασπάσεως ἀνάγονται εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν καθόσον οἱ Ἀγγελακικοὶ ἐσκόπουν νὰ ζητήσουν εὐθύνας.

Πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως θὰ ζητήσουν παρὰ τοῦ κ. Βενιζέλου τὴν ἀποκήρυξιν ὡρισμένης ἐφημερίδος καὶ τῶν παραγόντων τῶν ἰσχυριζομένων ὅτι ἐκπροσωποῦν τοῦτον.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΣ

Ἐγνώσθη ὅτι παρὰ τὴν Κάρυστον ὑπέστη ζημίας τινὰς τὸ ἀτμόπλοιον «Μαρία Λ.» συνεπείᾳ τῆς σφοδρᾶς τρικυμίας.

Πολλὰ ἀτμόπλοια καταληφθέντα ὑπὸ τῆς τρικυμίας ἐπόδισαν εἰς ὑπηνέμους λιμένας.

Εἰς τὸν Πειραιᾶ συνεπείᾳ τοῦ σφοδροτάτου ἀνέμου ἐσημειώθησαν ἀρκεταὶ ζημίαι εἰς πολλὰς οἰκίας καὶ παραπήγματα τῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 15 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)*.—**Ἡ «Ἀκσάμ» πληροφορεῖται ὅτι περὶ τὰ τέλη τῆς ἑβδομάδος θ' ἀρχίσουν ἐπισήμως αἱ νέαι ἑλληνοτουρκικαὶ διαπραγματεύσεις.**

ΒΕΒΑΙΑ

Η ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΡΩΣΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Αὔριον ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Κεμὰλ πασᾶς ἐπιστρέφει εἰς Ἄγκυραν. Ὁ Κεμὰλ θὰ δεχθῇ εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν τὸν Ρῶσσον Ἐπίτροπον ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Καραχάν.

Θεωρεῖται γεγονὸς ἡ ἀνανέωσις τοῦ τουρκορρωσσικοῦ συμφώνου φιλίας. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ Τουρκία ἐπιδιώκει νὰ δεσμευθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον διὰ τοῦ συμφώνου τούτου.

ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΑΘΙΓΓΑΝΩΝ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΤΩΝ

ΔΕΚΑΕΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, 10. (Ἀσύρματος). — Χθὲς ἤρχισεν ἡ ἐκδίκασις τῆς ὑποθέσεως τῆς πρώτης ὁμάδος τῶν δηλητηριαστριῶν, αἵτινες ἀνέρχονται εἰς 53 ἐκ τῶν χωρίων Ναγκιρὲβ καὶ Τισζακοὺρτ ἐκ τῶν περιχώρων τοῦ Τίσζα. Ἡ ἀνάκρισις ἐξηκρίβωσεν ὅτι 59 πρόσωπα ἐδηλητηριάσθησαν ἐκ τῶν δηλητηριαστῶν οἵτινες τοὺς ἔδιδον εἰς μικρὰς δόσεις τὸ δηλητήριον ὅπως μὴ διεγείρουν ὑπονοίας. Τὸ δηλητήριον ἐπρομήθευον δύο μαῖαι αἵτινες τὸ ἐπώλουν εἰς τὰς γυναῖκας αἵτινες ἤθελον νὰ ἀπαλλαγοῦν τῶν συζύγων των ὅπως νυμφευθοῦν τοὺς ἐραστάς των ἢ διὰ κληρονομικοὺς λόγους ἐπεδίωκον τὴν ἐξαφάνισιν ἐγγυτάτων συγγενῶν των. Αἱ πρῶται δηλητηριάσεις χρονολογοῦνται ἀπὸ δεκαετίας, ἀλλὰ μόλις πρὸ τινων μηνῶν μία ἀνώνυμος ἐπιστολὴ ἤγαγε τὴν δικαστικὴν ἀρχὴν εἰς τὴν ἐκταφὴν τοῦ πρώτου πτώματος καὶ εἰς τὴν βαθμιαίαν ἀνακάλυψιν τῶν ἐνόχων.

Μεταξὺ τῶν συλληφθεισῶν, πέντε ἀπεπειράθησαν νὰ αὐτοκτονήσουν. Εἰς τὰς τελευταίας αὐτὰς συγκαταλέγονται καὶ αἱ δύο μαῖαι.

Ἡ πρώτη δικαζομένη ἤδη ὁμὰς ἀποτελεῖται ἐκ τεσσάρων γυναικῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγεται καὶ ἡ Λίτκα, τὸ κακὸν πνεῦμα, ἡ ἐμπνεύσασα τὰς πλείστας φαρμακίας καὶ ἡ ὁποία ἀπεκλήθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀνακρίσεως ὁ θῆλυς Ρινάλντο Ριναλντίνι. Ἐδηλητηρίασε τρεῖς συγγενεῖς της. Ἐπίσης ἐπρομήθευσε δηλητήριον εἰς δύο ἄλλας γυναῖκας, αἱ ὁποῖαι τὸ ἔρριψαν εἰς τὴν σοῦπαν καὶ τὸ οἰνόπνευμα τῶν συζύγων των. Ὑπάρχουν ἐπίσης ὑπόνοιαι ὅτι ἡ γυνὴ αὐτὴ ἐδηλητηρίασε τὸν σύζυγόν της, ὅστις ἀνεκάλυψε τὰς μηχανορραφίας της.

ΑΝΤΙΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

ΕΝΤΟΝΟΙ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 15 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Συνεκροτήθησαν πολυπληθῆ συλλαλητήρια εἰς τὰ ἀγροτικὰ κέντρα Πλατυκάμπου καὶ Χάλκης τῆς Θεσσαλίας. Οἱ ἀγρόται ἀπεδοκίμασαν ἐντόνως τὴν ἀντιαγροτικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, ταχθέντες ἀλληλέγγυοι πρὸς τοὺς ἀγρότας Μακεδονίας. Οἱ ρήτορες ἐζήτησαν τὴν παραίτησιν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐξ ἄλλου αἱ ὀργανώσεις τῆς Ξάνθης, πρωτοβουλίᾳ τῶν ἐφέδρων δι' ἐντονωτάτου τηλεγραφήματος διεμαρτυρήθησαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν παρέλκυσιν τοῦ ὁμηρικοῦ ζητήματος, ἀξιώσασαι τὴν ἄμεσον διανομὴν τῶν ὁμολογιῶν.

Ἐπίσης οἱ καπνεργάται καὶ αἱ καπνεργάτριαι τῆς Ξάνθης ἐν συλλαλητηρίῳ ἠξίωσαν τὴν παράτασιν τῆς χορηγήσεως τοῦ ἐπιδόματος τῆς ἀνεργίας.

Η ΕΠΙΒΛΑΒΗΣ ΑΝΑΜΙΞΙΣ ΤΩΝ ΑΛΕΥΡΩΝ

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν διέταξεν ὅπως ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου ἐφαρμοσθῇ τὸ μέτρον τῆς ἀπαγορεύσεως ἀναμίξεως τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων ἀλεύρων μὲ χημικὰς οὐσίας αἱ ὁποῖαι λευκαίνουν τὸν ἄρτον καὶ προκαλοῦν τὸ φούσκωμά του.

Διὰ τὰ ἄλευρα τοῦ ἐσωτερικοῦ θ' ἀπαγορευθῇ ἡ ἀνάμιξις ὅταν ἐξαντληθοῦν τὰ ὑπάρχοντα ἀποθέματα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 7ην Δεκεμβρίου, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις αὐτῆς τῆς 14ης Μαΐου—ἡμέρας ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 30ῆς Νοεμβρίου ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	14ης ΜΑΪΟΥ	30ῆς ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ	7ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους .... δρ.	876.306.260.97	635.930.403.91	637.035.255.41
Ἐξωτερ. συν)μα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθ. 62)	3.191.081.165.12	4.549 211.696.13	4.482.275.819.67
Ἕτερον ἐξωτερ. συνάλλαγμα	9.827.589.72	1.893.967.86	2.097.318.84
Κερματικὰ ἑλλην. νομίσμ.	—	116.886.95	116.625.10
Ἐμπορικαὶ συν)και καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ... δρ	49.969.408.09	109.210.821.40	117.210.181.25
Πιστώσ. πληρ. εἰς δραχμὰς	—	123.435.725.05	122.741.528.70
» » εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	—	36.919.670.75	35.735.083.70
Χρέος τοῦ Δημοσίου Ἐκ δαν. κυκλ.	—	2.714.111.162.45	2.714.111.162.45
Χρέος τοῦ Δημοσίου Ἐκ λοιπῶν δαν	3.759.525.381.32	882.379.762.—	882.379.762.—
Ἐπενδύσεις	—	55.543.625.—	55.543.625.—
Κτίρια Τραπέζης καὶ ἐγκαταστάσεις	—	60.743.682.56	60.826.506.36
Ἕτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητ.	42.938.226.45	392.734.345.30	357.732.802.36
Σύνολον	7.929.677.932.12	9.562.231.748.86	9.467.715.867.84

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	14ης ΜΑΪΟΥ	30ῆς ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ	7ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
Κεφάλαιον καταβεβλημένον	400.000.000.—	400.000.000.—	400.000.000.—
Ἀποθεματικὰ (Τακτικόν...	—	18.900.000.—	18.900.000.—
(Ἔκτακτον..	—	3.045.986.65	3.045.986.65
Τραπεζ. γραμμ. ἐν κυκλοφ.	4.863.352.807.66	5.173.184.122.50	5 148.726.267.50
Δ)σμοὶ τρεχ. καὶ καταθέσ.:			
α') Δημοσίου	666.738.223.61	614.269 692.01	775.047.669.50
β') Τραπεζῶν..........	964.587.723.48	347.084.969.96	241.786.845.96
γ') Ἕτεροι λογαριασμοί...	891.430.858.9	674.355.610.35	620.105.871.85
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	—	24.452.942.05	16.772.422.25
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξ. συν)μα: Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθ. 62)	103.383.316.—	1.883.990.987.79	1.855.795.263.32
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συν)γμα	9.827.89.72	1.232.313 81	1.235.884.91
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	30.357.383.77	421.975.123.54	386.299.655.69
Σύνολον	7.929.677.632.12	9.562.231.748.86	9.467.715.867.84

Ἡ κατάστασις τῆς 7 Δεκεμβρίου παρουσιάζει διαφορὰν ἀπὸ μὲν τὴν τῆς 14 Μαΐου π. ἔ. ἐπὶ πλέον κατὰ 1.538.037.935, ἀπὸ δὲ τὴν τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἐπὶ ἔλαττον κατὰ 94.515.881 δραχμάς.

Ἐν τῇ ἐξετάσει τῶν λογαριασμῶν παρατηρεῖται ἐν μὲν τῷ ἐνεργητικῷ αὔξησις χρυσοῦ εἰς νομίσματα καὶ ράβδους κατὰ 1.104.850, ἑτέρου ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κατὰ 114.000 καὶ ἐμπορικῶν συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων ἐσωτερικοῦ κατὰ 8.000.000. Μείωσις δὲ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 66.935.875, πιστώσεων πληρωτέων εἰς δραχμὰς κατὰ 694.200, πιστώσεων πληρωτέων εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα κατὰ 1.170.000 καὶ ἑτέρων στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ κατὰ 35.001.556.

Ἐν τῷ παθητικῷ παρουσιάζει αὔξησιν μόνον εἰς τὰς καταθέσεις τοῦ Δημοσίου κατὰ 160.778.000. Μείωσις δὲ τσαπεζικῶν γραμματίων κατὰ 24.457.855, λογαριασμῶν τῶν Τραπεζῶν κατὰ 105.298.124, ἑτέρων λογαριασμῶν κατὰ 54.249.740, γραμματίων καὶ τραβηκτικῶν ὄψεως κατὰ 7.680.520, ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 28.195.724 καὶ ἑτέρων ὑποχρεώσεων κατὰ 35.675.468.

ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσόν, πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις τῆς 14ης Μαΐου—ἐνάρξεις ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 30ῆς Νοεμβρίου—προτελευταίας καταστάσεως—ἔχει οὕτω:

ΚΑΛΥΜΜΑ (Καταστ. ἄρθ. 62)	14ης ΜΑΪΟΥ	30ῆς ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ	7ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
Χρυσὸς .... Δρ.	876.306.260.97	635.930.403.91	637.035.252.41
Καθαρὸν ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν... Δρ	3.087.697.846.12	2.665.220.708.34	2.626.480.556.35
Σύνολα (α)	3.964 004.110.—	3.301.151.112.25	3.263.515.808 76
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ			
Τραπεζικὰ γραμμάτια.. Δρ.	4.863.352.807.61	5.173.184.122.50	5.148.726.267.50
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμὰς	2.522.756.836.08	1.659.903.214.37	1.653.212.809.57
Σύνολα (6)	7.386.109.643.69	6.833.087 336.87	6.802.439.077.07

Ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτ. συν)τος εἰς χρυσὸν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως:
- 14) 5)28=53.67 ο)ο
- 30)11)29=48.31 ο)ο
- 7)11)29=47.98 ο)ο

Ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτ. συν)τος εἰς χρυσὸν πρὸς τὴν πραγματ. κυκλοφορίαν:
- 14) 5)28=31.51 ο)ο
- 30)11)29=64.71 ο)ο
- 7)11)29=63.38 ο)ο

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παρατηρεῖται ὅτι τὸ κάλυμμα ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου ἐ. ἔ. κατὰ 700.488.302, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. κατὰ 37.635.304. Ἐκ παραλλήλου αἱ ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐμειώθησαν ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου π. ἔ. κατὰ 583.669.566, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. κατὰ 31.657.259. Ἡ ἀναλογία τῶν καλυμμάτων (σύνολον α) ἐν σχέσει μὲ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως (σύνολον β) — δυναμικὴ κυκλοφορία — ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου π. ἔ. κατὰ 5.69 ο)ο ἀπὸ δὲ τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. κατὰ 0.33 ο)ο. Ἡ ἀναλογία δὲ τῆς πραγματικῆς κυκλοφορίας, ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου π. ἔ. κατὰ 18.13 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. κατὰ 1.33 ο)ο.

ΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ ΑΠΟ 9-14 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΙΤΛΟΙ	ΔΕΥΤΕΡΑ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΠΕΜΠΤΗ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἐθνικῆς	58.250.—	57.200.—	57.000.—	57 000.—	57.000.—	57 100.—
Ἀθηνῶν	662.—	658.—	654.—	654 —	654.—	644.—
Ἀνατολῆς	1.025.—	1.020.—	1.020 —	1.005.—	1.005.—	1.010.—
Ἐμπορικῆς	765.—	760.—	758.—	753 —	750.—	752.—
Βιομηχανίας	380.—	345.—	365 —	367.—	361.—	365.—
Οἰνοπνευματοποιΐας	526.—	516.—	504.—	487.—	476.—	450.—
Οἴνων	1.050.—	1.020.—	1.000.—	998.—	980.—	965.—
Ἠλεκτρικῶν Σιδηρ.	633.—	628.—	622.—	615.—	600.—	590.—
Σιδηρ. Θεσσαλίας	955.—	960.—	975.—	995.—	990.—	990.—
ΣΠΑΠ	635.—	628.—	625.—	619.—	619.—	625.—
Καπνοῦ	308.—	296.—	296.—	290.—	288.—	288.—
Πυριτιδοποιείου	1.680.—	1 645.—	1.650.—	1.650.—	1.635.—	1.640.—
Λιπασμάτων	1.530.—	1.465.—	1.420.—	1.435.—	1 435.—	1.465.—
Μακρῆ	935.—	905.—	860.—	870 —	865.—	855.—
Ἐθνικῆς Ἀτμοπλοΐας ...	340 —	332.—	330.—	327.—	315.—	326.—
[illegible]	730.—	730.—	730.—	720.—	710.—	700.—
[illegible]	143.—	139.—	135.—	135.—	136.—	146.—
Ἠλεκτρικῆς	414.—	405.—	398.—	390.—	390.—	395.—
Πειρ. Ἐπιχειρήσεων	187.—	175.—	175.—	170.—	170.—	172.—
Ἐριουργίας	282.—	270.—	265 —	259.—	245.—	240.—
Βερμίου	420.—	416 —	390.—	392.—	392.—	442.—
Ἀνταλλάξιμα	877.—	874.—	868.—	873.50	878.—	881.—

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ ΟΙΝΩΝ

Ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν μετὰ τῆς Ἀλγερίας καὶ τῆς Τύνιδος δὲν φαίνεται ὅτι θὰ εἶνε πολὺ κατωτέρα τῆς περυσινῆς κατὰ τὰς συγκεντρουμένας ἐπισήμους πλέον πληροφορίας. Αἱ τιμαὶ ἐν τούτοις, πλὴν τῆς Γαλλίας ὅπου παρουσιάζουν ἐλαφρὰν ὑποχώρησιν, κρατοῦνται σταθεραὶ εἰς τὰς λοιπὰς ἀγορὰς καὶ ἰδίως διὰ τοὺς λευκοὺς οἴνους. Τὸ οἰνεμπόριον παραλαμβάνει ἤδη παλαιοτέρας του παραγγελίας ἐπὶ οἴνων τῆς παρελθούσης ἐσοδείας, ἀλλὰ πιστεύεται ὅτι ἐξαντλουμένων τῶν ἀποθεμάτων, ἡ ζήτησις θὰ καταστῇ μεγαλυτέρα.

Παρατηρεῖται γενικὴ τάσις πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἐξαγωγῆς τόσον τῶν μεγάλων παραγωγῶν χωρῶν ὅσον καὶ τῶν μικροτέρων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ Οὐγγαρία καὶ ἡ Γιουγκοσλαυΐα. Διὰ τοὺς ἑλληνικοὺς οἴνους, καίτοι σοβαρὸν μέρος αὐτῶν ἐπροπωλήθη ἤδη, θὰ ἦτο ἐπίσης εὔκαιρον νὰ μελετηθοῦν σχετικὰ μέτρα. Αἱ τιμαὶ τῶν ἑλληνικῶν οἴνων παραμένουν σταθεραὶ εἰς τὴν ἀρκετὰ ὑψηλὴν τιμὴν ἣν ὥρισεν ἡ κοινοπραξία τῶν οἰνοποιητικῶν ἑταιρειῶν.

Εἰς τὴν Αὐστρίαν μικρὰν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου προμηθευομένου εἰς μικρὰς ποσότητας οἴνους ἰταλικοὺς καὶ οὐγγρικούς, ἐνίοτε δὲ καὶ ἑλληνικούς. Τῶν τελευταίων τούτων ἡ εἰσαγωγὴ πίπτει δυστυχῶς κατὰ μῆνα, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ἑξῆς πίνακος εἰσαγωγῆς. Κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον εἰσήχθησαν οἶνοι:

	1929	1928	
Ἰταλικοὶ	10.581	10.148	ἑκατόλ.
Οὐγγρικοὶ	7.632	4.625	»
Ἰσπανικοὶ	4.302	5.300	»
Ἑλληνικοὶ	2.102	5.204	»

Τὸ σύνολον τῶν εἰσαχθέντων ἑλληνικῶν οἴνων εἰς Αὐστρίαν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἔτους ἀνέρχεται εἰς 32.209 ἑκατόλιτρα ἔναντι 98.206 ἑκατολίτρων τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1928. Τὴν διαφορὰν ταύτην ἐκέρδισε κυρίως ἡ Οὐγγαρία, τῆς ὁποίας ἡ εἰσαγωγὴ παρουσιάζει διαφορὰν ἐπὶ πλέον κατὰ τὰς αὐτὰς περιόδους 35.958 ἑκατόλ.